

„Czyste powietrze” bada Wśród poszkodowanych mieszkańcy naszego regionu europejska prokuratura



Mija pół roku od ujawnienia skali procederu związanego z działalnością lubelskiej spółki Golden Globe Energy, która miała realizować usługi dla beneficjentów programu „Czyste powietrze”, a ich nie wykonała. Poszkodowani mieszkańcy naszego regionu czekają na rozwiązanie sprawy, której rozpatrzeniem zajęła się ostatnio Prokuratura Europejska. Kwestia dotyczy bowiem wyłudzenia środków m.in. z Funduszy Europejskich na Infrastrukturę, Klimat i Środowisko (FenIKS).

5

Nasze rzeki poniżej historycznych poziomów



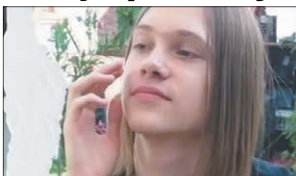
POWIAT BIALSKI Poziomy wód w Bugu i Krznie spadły poniżej dotychczasowych minimów historycznych, co bezpośrednio zagraża unikalnym siedliskom przyrodniczym i wpływa na potencjał turystyczny gmin leżących w ich dolinach. Specjaliści biją na alarm.

3

BIAŁA PODLASKA

20-letni Igor potrzebuje pomocy

Igor Trochimuk w wieku 16 lat miał zdiagnozowanego glejaka mózgu. Szansą na leczenie jest drogi lek sprowadzany z zagranicy. Koszt miesięczny leczenia to aż 180 tys. zł. Trwa zbiórka.



5

BIAŁA PODLASKA

Mianowania i powołania

Uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego, który w mieście rozpoczęło niespełna 10 tys. uczniów, było okazją do podsumowania inwestycji w miejską oświatę, ale także wręczenia awansów nauczycielskich oraz powołań dyrektorom szkół.



6

MIĘDZYRZEC PODLASKI

Orlik nosi imię księdza

Przy zespole boisk wielofunkcyjnych Orlik przy ZPO nr 2 w Międzyrzeczu Podlaskim odbyła się uroczystość odsłonięcia tablicy pamiątkowej oraz I Turniej Piłki Nożnej dla Dzieci i Młodzieży im. ks. Józefa Brzozowskiego.



9

POWIAT RADZYŃSKI

Kolejny samorząd chce do SIM

Pod koniec sierpnia radni zdecydowali, że w gminie Czemierniki powinny powstać mieszkania w ramach SIM. Wyrazili zgodę na przystąpienie samorządu do SIM Lubelskie.



11



CholimpeX
Już od 1992r.

**SKLEPY
MEDYCZNE**

ZAPRASZAMY do naszych oddziałów

- Biała Podlaska, ul. Terebelska 60c 507 072 502
- Biała Podlaska, ul. Narutowicza 8 731 405 070
- Parczew, ul. Szpitalna 2B 517 480 777
- Radzyń Podlaski, ul. Wisznicka 111 512 729 090
- Międzyrzec Podlaski, ul. Staromiejska 7 506 414 102

cholimpex@poczta.fm informacja: 537 43 42 41

aktywny samorząd



Jesteś osobą niepełnosprawną?
To projekt dla Ciebie!

Termin Składania wniosków 1 marca – 31 sierpnia 2026:

- Zakupu wózka inw. o napędzie elektrycznym – 18 480 zł + 5 000 zł, NFZ
- Pomoc w utrzymaniu sprawności tech. posiadanego wózka elektrycznego lub skutera do 4 043 zł
- Zakupu skutera inwalidzkiego o napędzie elektrycznym lub oprzyrządowania elektrycznego do wózka ręcznego – do 8 663 zł
- Zakup manualnego wózka multipozycyjnego – do 22 000 zł

Gwarantujemy bezpłatnie: pokaz • dowóz • montaż | inf. 537 43 42 41

Wypożyczalnia sprzętu medycznego – 537 43 42 41

To jest wyrób medyczny. Używaj go zgodnie z instrukcją używania lub etykietą.

W rocznicę wybuchu II wojny światowej

Hołd w Miejscu Straceń

BIAŁA PODLASKA Pierwsze bombardowanie dzielnicy Łuski miało miejsce już pierwszego dnia wojny. W czasie sześciu lat II wojny światowej w mieście było getto, egzekucje, łapanie i wywózka Żydów. O tym wszystkim Białczanie pamiętają, oddając hołd w Miejscu Straceń.

JOANNA DANIELEWICZ

87. rocznica wybuchu II wojny światowej to pamiętna i bolesna data również dla białskiej społeczności. - Już tego dnia inwazyjne niemieckie lotnictwo zrzucało pierwsze bomby na nasze miasto i jego okolice. Pierwszego września już w godzinach wczesnoporannych pierwsze bomby spadły na dzielnicę Łuski (dziś os. Za Torami – przyp. red.), na centrum miasta w okolicy ulicy Brzeskiej, przy budynku sądu, przy kościele świętego Antoniego oraz na dumę gospodarczej świetności ówczesnej Białej Podlaskiej,

Podlaską Wytwórnią Samolotów. To był jeden z pierwszych strategicznych celów, który uległ niemal całkowitemu zniszczeniu w kolejnych dniach nalotów, a po kilkunastu kolejnych dniach, gdy wkroczyły tu inwazyjne wojska Armii Czerwonej, pozostałości tej fabryki zostały wywiezione na wschód – wspominał podczas uroczystego apelu w centrum miasta przy Miejscu Straceń, prezydent **Michał Liwiniuk**.

Przypomniat, że w czasach wojny miasta nie ominęły wszystkie straszne szyskany, jakie najeżdźca stosował w całym obleganym kraju. - W Białej Podlaskiej mieliśmy getto, w którym stłoczono żydowską ludność naszego miasta i okolic, która uległa w zasadzie w całości eksterminacji w drodze wojennego ludobójstwa. Mieszkańcy Białej Podlaskiej byli aresztowani w przeprowadzanych łapaniach i egzekucjach, jak te, których ofiarom hołd oddajemy dziś w Miejscu Straceń. Białczanie byli wywożeni do obozów koncentracyjnych, a jeńcy umierali w obozach jenieckich – przypominał



W czasie sześciu lat II wojny światowej w mieście było getto, egzekucje, łapanie i wywózka Żydów. O tym wszystkim Białczanie pamiętają oddając hołd w Miejscu Straceń

września prezydent. Nie zapomniat jednak wspomnieć również o walce mieszkańców z okupantem. - Mężnie, bohatersko, a czasem także śmiertelnie ofiarnie walczyli w polskim wojsku, w wojnie obronnej, potem w Armii Krajowej, ale także na większych frontach II wojny światowej, by wspomnieć choćby uhonorowanego przez nas pięknym murem na szkole przy ulicy Akademickiej, pułkownika lotnictwa Tadeusza Koca, jednego z dowódców

słynnego 303 Dywizjonu RAF – wskazywał Michał Litwiniuk.

Stwierdził, że dziś wspominając te mroczne lata, a jednocześnie ciesząc się wolnością, musimy wynieść naukę z historii. - Historia zadaje nam bardzo ważne pytania o to, co zrobić, by się nie powtórzyło. Wszyscy pragniemy pokoju, pragniemy wolności, pragniemy szansy na normalne życie, ale pokój ma to do siebie, że nie wystarczy



go tylko pragnąć.

Trzeba umieć go obronić. Takiej świadomości i odwagi nie zabrakło naszym przodkom, a my dzisiaj dziedziczymy to dziedzictwo na własnych barkach. Z satysfakcją możemy podkreślić, że nie szczędzimy jako państwo i społeczeństwo wysiłków na to, by szeroko budować naszą społeczną, samorządową, państwową i militarną odporność. Mamy swoich sprawdzonych sojuszników. Gdy rosyjskie pojazdy bezzatogowe naruszały suwerenność polskiego i natoskiego nieba, razem z polskimi żołnierzami nasi najbliżsi sąsiedzi: Czesi, Niemcy, ale także Holendrzy, Włosi, Francuzi oddawali do naszej dyspozycji swój sprzęt i żołnierzy, by bronić polskiego i natoskiego nieba. To wsparcie Unii Europejskiej, której członkiem je-



steśmy już od ponad dwóch dekad sprawiło, że do Polski, do naszego wojska trafiły niewyobrażalne wcześniej środki w wysokości pożyczki wartości 40 miliardów euro. 180 kilku miliardów złotych, które prawie w całości zasilają także polską gospodarkę – przypomniat prezydent w kontekście zagrożeń ze wschodu.

W tym szczególnym dniu, apelując o wywodzenie nauki z własnej historii, przypomniat niechlubną recenzję naszych narodowych przywar. - Poeta kiedyś mawiał, że Polak niestety i przed szkodą i po szkodzie głupi. Nam dzisiaj nie wolno, dlatego że sytuacja międzynarodowa i chwila są szczególnie – zaznaczył prezydent.

W miejskich obchodach uroczystości związanych z rocznicą wybuchu II WŚ współorganizatorem był stacjonujący w białskim garnizonie 18. Batalion Rozpoznawczy. Wiece w Miejscu Straceń złożyły delegacje wielu miejskich społeczności i instytucji.

Szukamy Tofi!



Dajcie znać, jeśli widzieliście Tofi

BIAŁA PODLASKA Zaginął 12-letni pieszek Tofi. Jeśli ktoś go widział, to właściciele proszą o kontakt. Pies ma czarno-karmelowe umaszczenie, ok. 45 cm wzrostu i reaguje na swoje imię. Na szyi nosi czarną obrozę. Zaginął 25 sierpnia w okolicy Holi. Jeśli ktoś widział pieska, to właściciele proszą o kontakt pod nr tel. 669 627 709. (red)

Dumni ze swoich rolników

BIAŁA PODLASKA Tradycyjne obrzędy dożynkowe, prezentacje wieńców, występy zespołów oraz koncerty popularnych wykonawców znalazły się w programie dożynek powiatowych i gminnych w Białej Podlaskiej. Wydarzeniu towarzyszyły wystawy stoisk gminnych, degustacje potraw regionalnych oraz prezentacje lokalnych twórców i instytucji.

Podziękowanie za plony odbyło się 6 września na terenie kompleksu Akademii Białskiej. - Dzisiejsze dożynki mają szczególny charakter. łączą bowiem powiat bialski i gminę Białą Podlaską – dwa samorządy, które doskonale rozumieją, jak ważne są współpraca, wzajemny szacunek i działanie ponad podziałami dla dobra mieszkańców – mówił



Poszczególne gminy zaprezentowały swoje wieńce dożynkowe w czasie korowodu

starosta powiatu bialskiego, **Mariusz Filipiuk**. Wskazał, że dożynki to jedno z najpiękniejszych polskich świąt. - To dzień wdzięczności za plony, ale przede wszystkim dzień wdzięczności wobec ludzi, którzy te plony wypracowali swoimi rękami. Za każdym bochenkiem chleba, który trafia na nasze stoły, stoi czyjaś ciężka praca: wczesne pobudki, długie

godziny spędzone w polu, niepewność związana z pogodą, cenami, kosztami produkcji i sytuacją na rynku – zauważył starosta.

Zaznaczył, że powiat bialski jest dumny ze swoich rolników. - Jesteśmy dumni z gospodarstw przekazywanych z pokolenia na pokolenie. Jesteśmy dumni z nowoczesnego rolnictwa, które rozwija się na naszej ziemi.

Jesteśmy dumni z polskiej żywności, która jest zdrowa, bezpieczna i ceniona daleko poza granicami naszego kraju – mówił Mariusz Filipiuk.

- Korzystając z okazji, chciałbym także podziękować panu staroście wraz z całym samorządem powiatu bialskiego za doskonałą współpracę nie tylko przy organizacji dzisiejszych dożynek, ale również przy wielu ważnych dla naszego regionu i gminy Biała Podlaska inwestycjach – wskazał wójt gminy Biała Podlaska, **Konrad Gąsiorowski**. Dzięki tej współpracy samorząd otrzymał działkę, na której już w niedalekiej przyszłości powstanie pierwsze w gminie Biała Podlaska gminne targowisko. - To właśnie tam rolnicy będą mogli sprzedawać owoce swojej ciężkiej pracy – przekazał wójt.

- Mieszkańcom gminy Biała Podlaska i całego powiatu bialskiego życzę, aby w przyszłości nasze szkoły były pełne dzieci, aby budowały się tutaj nowe domy, osiedlały się nowe rodziny, aby firmy, które teraz istnieją, przetrwały kolejne lata oraz żeby powstawały nowe przedsiębiorstwa, nowe fabryki i nowe gospodarstwa. To będzie najlepszy plon naszej wspólnej samorządowej pracy – dodał wójt Konrad Gąsiorowski. Rolnikom życzył samych udanych plonów, satysfakcji z wykonywanej pracy i dobrych cen za swoje produkty.

Anna Chodyka

Ukazuje się raz w tygodniu (we wtorek) na terenie powiatów: bialskiego, łosickiego, łukowskiego, parczewskiego, radzyńskiego i grodzkiego Biała Podlaska.

WYDAWCA:

GRUPA WYDAWNICZA SŁOWO Sp. z o.o.
02-672 Warszawa
ul. Domaniewska 17/19,
lok. 133
REDAKCJA
Biała Podlaska, ul. Warszawska 15
tel. 83 344 75 54, fax 83 344 75 52



REDAKTOR NACZELNY
Piotr Pyrkosz

ZASTĘPCA
REDAKTORA NACZELNEGO
Joanna Danielewicz

Telefon dyżurny:

83 344 75 51
sekretariat: 83 344 75 54

KORESPONDENCJA

21-500 Biała Podlaska, skr. poczt. 116
redakcja@slowopodlasia.pl

ZESPÓŁ

Dorota Hojda (Łosice)
Anna Chodyka (powiat bialski)
Justyna Lesiuk-Klujewska (pow. bialski)
Piotr Frankowski (sport)

SKŁAD KOMPUTEROWY

Presskom Aurzecki Piotr
VRC Promotion Waldemar Pepa

DZIAŁ OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka - dyrektor
tel. 83 344 75 57
(j.olecka@slowopodlasia.pl)
Małgorzata Andrzejuk
Irena Habieda

DRUK

Polska Press
Drukarnia Białystok

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów niezamawianych redakcja nie zwraca i nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, tekstów sponsorowanych i promocyjnych.



Rekordowa susza na wschodzie Polski

Nasze rzeki poniżej historycznych minimów



POWIAT BIALSKI Pogłębiająca się susza hydrologiczna stawia wschodnią Polskę w obliczu poważnego kryzysu ekologicznego. Poziomy wód w Bugu i Krznie spadły poniżej dotychczasowych minimów historycznych, co bezpośrednio zagraża unikalnym siedliskom przyrodniczym i wpływa na potencjał turystyczny gmin leżących przy rzekach, szczególnie przy jednej z ostatnich tak dużych, dzikich i nieuregulowanych rzek w Europie Środkowej i Zachodniej, jaką jest Bug.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Twarde dane hydrologiczne z kluczowych stacji pomiarowych potwierdzają, że sytuacja w regionie jest absolutnie wyjątkowa i krytyczna. Jak informuje Michał Sikora-Le, dyżurny synoptyk hydrolog z Centralnego Biura Hydrologii Operacyjnej IMGW w Warszawie, na opisywanych odcinkach rzek bez przerwy obowiązują oficjalne ostrzeżenia przed suszą hydrologiczną.

Rekordowo niski stan wody

— Na Bugu w profilu Krzyczew notujemy obecnie stan wody wynoszący 77 cm przy przepływie około 8-8,5 m³/s, gdzie dotychczasowe absolutne minimum przepływu (NNQ) wynosiło około 13 m³/s. We Włodawie te wartości wynoszą odpowiednio: 50 cm oraz około 5,5 m³/s, co również jest wartością drastycznie niższą od dotychczasowego absolutnego minimum na poziomie ponad 7,5 m³/s. Na stacjach takich jak Strzyżów, Kryłów, Krzyczew, Włodawa, Wyszaków, Dorohusk, Frankopol i Małkinia wszędzie przepływy utrzymują się poniżej wartości NNQ. Z kolei na Krznie w profilu Małowa Góra notujemy przepływ 1,8 m³/s, który wprawdzie jest powyżej absolutnego minimum, ale kształtuje się poniżej średniego niskiego przepływu (SNQ), będącego granicą niżówki hydrologicznej — wylicza szczegółowo **Michał Sikora-Le**.

Te dramatyczne liczby mają bezpośrednie przełożenie na sytuację w terenie. Zjawisko to, jako śmiertelne



— **W tym roku pobiliśmy rekord suszy hydrologicznej, który padł w 1963 roku. Wówczas stan wody w Bugu we Włodawie wynosił 62 cm, natomiast w bieżącym roku we Włodawie wynosi 50 cm. W dolinie rzeki Bug, szczególnie w Podlaskim Przełomie Bugu i na obszarach Natura 2000, obecny stan wody jest zagrożeniem śmiertelnym dla lokalnej przyrody — ostrzega gen. straży Marek Chwedaczuk**

zagrożenie dla fauny i flory, opisuje gen. straży Marek Chwedaczuk, zastępca komendanta Stowarzyszenia Straży Ochrony Przyrody w Polsce z siedzibą w Jaworze. — W tym roku pobiliśmy rekord suszy hydrologicznej, który padł w 1963 roku. Wówczas stan wody w Bugu we Włodawie wynosił 62 cm, natomiast w bieżącym roku we Włodawie wynosi 50 cm. W dolinie rzeki Bug, szczególnie w Podlaskim Przełomie Bugu i na obszarach Natura 2000, obecny stan wody jest zagrożeniem śmiertelnym dla lokalnej przyrody — ostrzega gen. straży **Marek Chwedaczuk**. Jak podkreśla, zjawisko to prowadzi do błyskawicznego wysychania siedlisk bagiennych, torfowisk oraz łąk.

Wielomiesięczny deficyt opadów

Przyczyną tak drastycznego spadku wód należy szukać w wielomiesięcznym deficycie opadów oraz zjawiskach skumulowanych z ostatnich lat. Eksperti IMGW zwracają uwagę na kluczową rolę opadów zimowych i wiosennych, których w tym sezonie niemal zabrakło. — Pierwsze półrocze tego roku było bardzo suche i charakteryzowało się opadami znacząco poniżej normy. Dotyczy to również ubiegłej zimy. Rzeki na wschodzie Polski charakteryzują się tym, że dużą rolę w ich zasilaniu odgrywają wody z topniejącego śniegu. Tego niestety było mało. Już na początku tego roku musieliśmy mierzyć się z deficy-

tem wilgotności. Okres letni, charakteryzujący się wysokimi temperaturami, wzmożonym parowaniem oraz wysokim zapotrzebowaniem roślin na wodę, w połączeniu z opadami głównie o charakterze przelotnym, przyczynił się do pogorszenia sytuacji. Susza jest zjawiskiem, które nie zaczyna się i nie kończy każdego roku. Niestety od wielu sezonów zmagamy się z powracającą suszą, a zasoby wodne nie są należycie odnawiane od lat — wyjaśnia synoptyk Michał Sikora-Le.

Ptaki migrują

Brak wody natychmiastowo odbija się na ekosystemie. Wysychające koryta rzek zmuszają do migracji ptactwo, dla którego dolina Bugu jest kluczową ostoją. Na obszarach chronionego krajobrazu występuje ponad 200 gatunków ptaków, jednak wysychanie rzek odcina je od bazy pokarmowej i podnosi śmiertelność. — Ptaki migrują z powodu braku dostępu do wody i pokarmu. Bardzo dużo drapieżników, w tym bieliki, w ostatnim okresie znajdowano w stanie skrajnego wycieńczenia. Mniejsza dostępność ryb i gryzoni powoduje, że ich populacje się zmniejszają. Część choruje, a część odlatuje w inne rejony kraju, np. na bagna Biebrzy — zauważa gen. Chwedaczuk. Opadająca woda odświeża też piaszczyste łąki i wierzbowe zarosty, co pozwala ssakom drapieżnym (lisom, jenotom) na bezproblemowy dostęp do gniazd ptaków wodno-błotnych i masowe wybieranie jaj oraz piskląt.

Niezwykle trudna sytuacja panuje również pod powierzchnią wody i na podmokłych łąkach. — Fale upałów dochodzące do 40 stopni C powodują przyduszenie i masowe śnięcie ryb



W gminie Sławatycze poziom Bugu również się obniżył

w Bugu i Uherce oraz Krznie, co z kolei pozbawia pokarmu kolejne grupy zwierząt. Degradacja stanu rzek i torfowisk przyczynia się do giniecia rzadkich gatunków roślin, szczególnie tych wodnych. Należą do nich grzybienie białe, grązele, kotewki. Te rośliny zanikają, bo lustro wody zanika, a promieniowanie słoneczne i temperatura powyżej 40 stopni C (bo takie u nas zanotowano) prowadzą do ich obumierania — zauważa gen. Chwedaczuk. — Wysoka temperatura prowadzi również do braku tlenu w torfowiskach. Torfowiska wtedy murseją i cała roślinność, która na nich rośnie, obumiera. Wszystkie rośliny bagienne, a jest ich dużo, typu rosiczka, siedmiopalecznik błotny, storczyki, krwawnica błotna, krwiściąg, kukulka krwista i wiele innych, w tym mchy podlegające ochronie — zasychają — dodaje.

Rozmnażają się gatunki inwazyjne

Gdy te tereny podlegają degradacji, zaczynają się rozmnażać gatunki inwazyjne. — Cały Bug i Uherka to rzeki nieuregulowane, jedne z ostatnich takich w Europie. Ekosystem tych rzek zawsze będzie uzależniony od rocznych opadów deszczu oraz

pokrywy śnieżnej w okresie zimowym. Wszystkie rośliny i zwierzęta są od tego uzależnione. Brak wiosennych wylewów prowadzi do zarastania łąk i łąk torfowych roślinnością krzewiastą. Gdy te tereny podlegają degradacji, na naszych terenach zaczynają się rozmnażać gatunki inwazyjne. Bardzo inwazyjnym gatunkiem jest nawet kanadyjska, którą każdy widzi na łąkach: żółto kwitnąca, wysoka. Bardzo często występuje też niecierpek gruczołowaty oraz rdestowce, które są niezwykle ekspansywne. Jeśli ich głębokie korzenie dostaną się do gruntu, są praktycznie nie do wytopienia na dzień dzisiejszy — mówi strażnik przyrody.

Susza hydrologiczna i wycinka roślinności uderzają także w populację owadów. — Jeszcze 30-40 lat temu łąki były pełne wielu gatunków motyli. Dziś nawet bielinek kapustnik stał się rzadkim okazem, a inne gatunki są na wymarciu. Gąsienice nie mają pokarmu, a dodatkowo giną podczas koszenia łąk i belowania siana. Jeśli nic się nie zmieni, za 10-20 lat motyle będziemy oglądać tylko w atlasach — prognozuje gen. Chwedaczuk.

Susza uderza w turystykę i wędkarstwo nad Bugiem

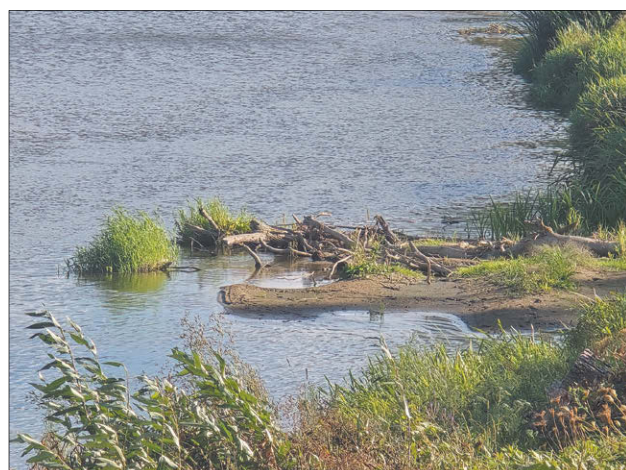
Skutki postępującej suszy hydrologicznej na obszarach nadrzecznych są coraz silniej odczuwalne przez lokalną społeczność i biznes turystyczny. — Wysychające koryta rzeki Bug w znacznym stopniu ograniczyło organizację spływów kajakowych. Występują miejsca, w których nie ma możliwości przepłynięcia. Stan wody jest poniżej 10 cm — mówi **Emilia Żukowska**, inspektor w Urzędzie Miejskim w Janowie Podlaskim.

Mimo to właściciele gospodarstw agroturystycznych znajdujących się w gminie Janów Podlaski do tej pory nie zgłaszali mniejszego obłożenia spowodowanego niskim stanem wody w rzece Bug. — Natomiast ograniczone są możliwości korzystania z rzeki, np. połowu ryb — zaznacza urzędniczka, co potwierdza pan Tomasz, który jeszcze w 2020 roku regularnie wędkował na Bugu w Neplach. — Jeszcze kilka lat temu Bug w okolicy Nepli był prawdziwym rajem. Łowiło się tam niemal wszystko: od pięknych sandaczy i szczupaków, przez sumy, aż po leszcze i sapy. Dziś przy takim stanie wody najlepsze miejscówki po prostu zniknęły. W miejscach, gdzie dawniej stały drapieżniki, teraz woda ledwo sięga kolan, a rzeka miejscami przypomina płyciznę, przez które strach przepłynąć nawet łódką czy pontonem — opowiada wędkarz z gminy Rossosz.

Wciąż za mało opadów

Prognozy na najbliższy czas nie dają nadziei na szybki przełom. Jak szacuje IMGW-PIB, wrzesień nie przyniesie jeszcze trwałej poprawy sytuacji w zlewni Bugu i Krznie. — W najbliższych tygodniach susza hydrologiczna nadal pozostanie dużym zagrożeniem. We wrześniu prognozowane opady nadal wykazują głównie przelotny charakter, a temperatury są stosunkowo wysokie. Sytuacja może zacząć ulegać stopniowej poprawie pod koniec miesiąca w związku ze zmniejszającym się zapotrzebowaniem roślin na wodę, spadkiem temperatury powietrza i zmianą charakterystyki opadów — zapowiada Michał Sikora-Le.

W obliczu tak głębokiego kryzysu przyrodniczego generał Straży Ochrony Przyrody z siedzibą w Jaworze apeluje o natychmiastową pomoc ze strony lokalnych społeczności. — Zwracam się do samorządów, przyrodników i wszystkich ludzi kochających przyrodę: wystawiamy poidła z wodą w ogrodach i na działkach, zwłaszcza gdy temperatury przekraczają 30 stopni C. Wystarczy miska z wodą postawiona na kamieniu, by ptaki — od małych sikor po dzięcioły — mogły się napić i ochłodzić. W ten prosty sposób możemy pomóc im przetrwać najtrudniejszy czas — podsumowuje gen. Marek Chwedaczuk.



Bug wysycha. Woda odświeża łąd

Rozpoczęła się rekrutacja do Centrum Wolontariatu Caritas

Chcesz pomagać? Zrób to z Caritas

BIAŁA PODLASKA Centrum Wolontariatu Caritas zaprasza do współpracy osoby, które chcą poświęcić swój czas na pomoc innym. Możliwości zaangażowania jest wiele – od wsparcia dzieci w nauce i towarzyszenia osobom starszym, przez zbiórki i wydawanie żywności, po pomoc podczas wydarzeń i prowadzenie animacji. Wolontariuszem może zostać praktycznie każdy, niezależnie od wieku i ilości wolnego czasu.

ANNA CHODYKA

Rekrutacja do Centrum Wolontariatu Caritas trwa przez cały rok, dlatego w każdej chwili można się zgłosić. – Zaczynamy od rozmowy, podczas której ustalamy, co wolontariusz chciałby robić, w jakie akcje chciałby się zaangażować, w czym mógłby pomagać, ile ma czasu, jakie ma możliwości i zainteresowania. Na tej podstawie ustalamy, do jakich działań możemy zaangażować daną osobę

– mówi **Małgorzata Strzelec**, pracownik Centrum Wolontariatu Caritas.

Zajęcie dla osób w różnym wieku

Wolontariuszem może zostać właściwie każdy. – Mamy wiele różnych akcji i działań, dlatego każda osoba, która chce pomagać i działać, może znaleźć coś dla siebie. Najwięcej naszych wolontariuszy jest w wieku szkoły średniej. Mamy również trochę studentów, osoby dorosłe i pracujące, osoby starsze, a także dzieci ze szkoły podstawowej. Wolontariat jest więc dostępny dla osób w różnym wieku – zaznacza Małgorzata Strzelec.

Najważniejsze wymagania to chęć działania, trochę wolnego czasu oraz otwartość na innych ludzi, pomoc i podejmowane działania. Dodaje, że wolontariusz powinien cechować się przede wszystkim empatią, chęcią działania, zdobywania nowych umiejętności i współpracy z innymi ludźmi. Powinien być otwarty, ponieważ w pewnym sensie staje się przyjacielem osoby, której pomaga.

Caritas prowadzi bardzo różne działania. Dwa razy w roku, przed świętami



Obecnie w Centrum Wolontariatu Caritas w Białej Podlaskiej działa ponad 70 wolontariuszy

Bożego Narodzenia i Wielkanocy, organizuje zbiórki żywności w sklepach. Współpracuje również z Bankiem Żywności. – Prowadzimy także korepetycje. Nie są to jednak korepetycje w ścisłym znaczeniu, ale przede wszystkim pomoc w odrabianiu lekcji i opanowaniu materiału. Jeżeli ktoś dobrze czuje się w jakimś przedmiocie i chciałby pomóc dzieciom w nauce, serdecznie zapraszamy – zachęca Małgorzata Strzelec.

Caritas prowadzi również wolontariat indywidualny. – Może to być pomoc osobom starszym w robieniu zakupów, wyjściu do lekarza czy na spacer, towarzyszenie im bezpośrednio w domu albo

pomoc przy drobnych pracach domowych. W przypadku pomocy osobom starszym i podobnych działań zależy nam na regularności. Wystarczy godzina lub dwie w tygodniu. Jeżeli osoba starsza przyzwyczai się do wolontariusza i mu zaufa, dobrze, żeby ta pomoc była kontynuowana regularnie – wskazuje.

Wystarczy godzina tygodniowo

Nie oznacza to jednak, że każdy wolontariusz musi angażować się systematycznie. – Mamy również pojedyncze akcje. Można wziąć udział tylko w jednej zbiórce żywności albo pomagać przy różnego rodzaju

wydarzeniach i imprezach masowych odbywających się na terenie miasta. Prowadzimy również animacje dla dzieci. Wolontariusze mogą nauczyć się malowania twarzy, robienia różnych rzeczy z balonów czy prowadzenia innych animacji. W takie działania można angażować się okazjonalnie, kiedy ma się czas i ochotę. Wolontariat jest dobrowolny. Nie jest tak, że jeżeli ktoś już do nas przyszedł, to od tej pory musi uczestniczyć we wszystkich działaniach – przekazuje Małgorzata Strzelec.

Jeżeli przed konkretną akcją potrzebne jest przygotowanie, organizowane są odpowiednie szkolenia. Tak jest na przykład w przypadku animacji. Już podczas pierwszej rozmowy wolontariusz otrzymuje informacje o tym, jak działa wolontariat, jakie ma prawa i obowiązki oraz na co powinien zwrócić uwagę. Obecnie w Centrum Wolontariatu Caritas działa ponad 70 wolontariuszy. Ich zaangażowanie jest różne – jedni pomagają regularnie, inni uczestniczą w jednej czy dwóch akcjach. Dzięki szkoleniom i przygotowaniom do poszczególnych akcji można nauczyć się wielu nowych rzeczy. Wolontariat uczy

również odpowiedzialności i samodzielności, ponieważ podejmując określone działania, trzeba być osobą odpowiedzialną – wskazuje Małgorzata Strzelec.

Do Centrum Wolontariatu można zgłosić się telefonicznie albo osobiście, przychodząc do Caritas przy ul. Warszawskiej 15. Można również wypełnić formularz zgłoszeniowy zamieszczony na Facebooku Centrum Wolontariatu Caritas Diecezji Siedleckiej w Białej Podlaskiej. Jest to krótka ankieta dotycząca danych kontaktowych, dotychczasowego doświadczenia oraz tego, czym dana osoba chciałaby się zajmować. Na podstawie formularza Caritas kontaktuje się z kandydatem i zaprasza go na rozmowę. Najważniejsze jest właśnie bezpośrednie spotkanie, podczas którego ustalone są zasady i godziny współpracy oraz to, co wolontariusz chce i może robić.

Kontakt: Małgorzata Strzelec, Centrum Wolontariatu Caritas Diecezji Siedleckiej w Białej Podlaskiej, ul. Warszawska 15, wolontariatbp@caritassiedlce.pl, tel. 780-061-313. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-16:00.

Emocjonujący koncert amerykańskiego muzyka

BIAŁA PODLASKA Energetyczne połączenie bluesa i funku zabrzmiało w Białej Podlaskiej podczas koncertu amerykańskiego gitarzysty i wokalisty LeBurna Maddoxa. Artysta, który występował i współpracował z takimi muzykami jak John Lee Hooker, Albert Collins czy Joe Bonamassa, zagrał przed białą publicznością wraz z cenionymi polskimi muzykami.

– W moim odczuciu był to bardzo udany koncert, stojący na wysokim poziomie. LeBurn Maddox, który wystąpił podczas wydarzenia, od lat należy do wybitnych przedstawicieli gatunku muzycznego, jakim jest blues. W jego twórczości moż-

na odnaleźć również muzykę rockową, rozrywkową oraz jej korzenie – mówi **Jarosław Michaluk**, organizator wydarzenia i prezes Białopodlaskiego Stowarzyszenia Jazzowego.

Koncert był bardzo emocjonujący i został bardzo pozytywnie odebrany przez publiczność. Świadczy o tym chociażby jego zakończenie i kilka bisów. Publiczności bardzo podobało się to, co zostało zaprezentowane. Utwory były bardzo zróżnicowane. Oprócz czystego bluesa były wykonywane różnego rodzaju fuzje z innymi stylami muzycznymi. Do bluesa dodawane były elementy soulu, funky, a nawet reggae. Oprócz utworów strictly bluesowych pojawiły się także kompozycje in-



LeBurn Maddox, który wystąpił podczas wydarzenia, od lat należy do wybitnych przedstawicieli gatunku muzycznego, jakim jest blues

nych wykonawców, bardziej związanych z muzyką rozrywkową. Zabrzmiały między innymi utwór Steviego Wondera „Superstition”, zagrany w bardzo interesującej, własnej aranżacji zespołu. Pojawił się również „Fire” Jimiego Hendrixa. LeBurn Maddox nie kryje inspiracji muzyką Jimiego Hendrixa

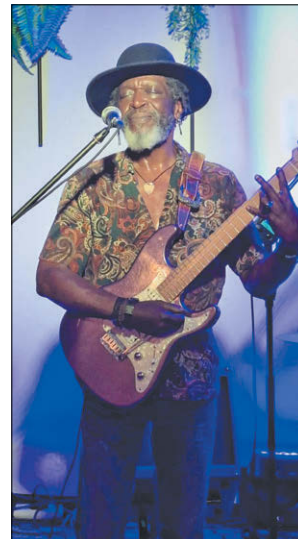
i bardzo ceni tego gitarzystę.

Podczas koncertu zabrzmiały również kompozycje LeBurna Maddoxa, do których napisał także słowa. Prawie wszystkie prezentowane utwory miały charakter wokalny-instrumentalny. – Uważam, że był to bardzo udany wieczór muzyczny

na wysokim poziomie. Jeśli chodzi o muzykę bluesową, było to wydarzenie dużej rangi – zaznacza Jarosław Michaluk.

LeBurn Maddox koncertuje po całym świecie. Od kilku lat mieszka w Wielkiej Brytanii i występuje głównie w Europie. Do Białej Podlaskiej przyjechał po raz pierwszy. – Bardzo się cieszę, że to właśnie my zaprosiliśmy tego wybitnego i charyzmatycznego artystę. Artysta był bardzo zadowolony z pobytu. Jest bardzo pogodnym człowiekiem. Blues często kojarzy się ze smutkiem, ponieważ powstawał w czasie niewolnictwa w Stanach Zjednoczonych. Była to muzyczna reakcja na cierpienie ludzi, która trzymała ich przy życiu i dodawała im radości życia. Później blues zaczął zmierzać również w stronę bardziej radosnych klimatów. Pojawiało się w nim także smutne granie i użalanie się nad własnym losem, które było swego rodzaju katharsis. Jeżeli ktoś poprzez śpiewanie tej muzyki mógł ponarzekać na swój los, później stawał się radośniejszy – wskazuje Jarosław Michaluk.

Koncert, który odbył się w Białej Podlaskiej, właściwie nie miał w sobie nic



LeBurn Maddox koncertuje po całym świecie. Od kilku lat mieszka w Wielkiej Brytanii i występuje głównie w Europie. Do Białej Podlaskiej przyjechał po raz pierwszy

ze smutku. Były to radosne utwory. Nawet te wolniejsze miały w sobie duży ładunek pozytywnych emocji i radosny przekaz. LeBurn Maddox podczas koncertu żartował i słownie zabawił publiczność, co było bardzo dobrze odbierane. Publiczność świetnie się bawiła, nagradzała brawami solówki oraz poszczególne utwory.

Anna Chodyka

Odeszli do wieczności

Zakład Pogrzebowy Hades:

- † Sucharzewski Grzegorz, l. 85, zm. 27.08, Janówka
- † Biłska Krystyna, l. 76, zm. 28.08, Biała Podlaska
- † Michalak Jan, l. 86, zm. 28.08, Biała Podlaska
- † Żuk Tadeusz, l. 78, zm. 29.08, Parczew

- † Onoszko Antoni, l. 71, zm. 30.08, Biała Podlaska
- † Karwacki Zbigniew, l. 55, zm. 30.08, Biała Podlaska
- † Dąbrowski Robert, l. 53, zm. 30.08, Biała Podlaska
- † Buczyński Jan, l. 76, zm. 31.08, Huszcza Druga
- † Krzyżanowski Tadeusz, l. 84, zm. 01.09, Biała Podlaska

- † Kubińska Zofia, l. 76, zm. 02.09, Biała Podlaska

Komunalnik Sp. z o.o.:

- † Kusznierek Grażyna, l. 74, zm. 30.08, Biała Podlaska
- † Celińska Teresa, l. 74, zm. 30.08, Biała Podlaska
- † Maksymiuk Anna, l. 70,

- zm. 30.08, Biała Podlaska
- † Tarasiuk Janusz, l. 77, zm. 30.08, Biała Podlaska
- † Józwiuk Eugenia, l. 83, zm. 31.08, Leśna Podlaska
- † Korniluk Małgorzata, l. 46, zm. 31.08, Rakowiska
- † Michalak Roman, l. 61, zm. 02.09, Biała Podlaska

(red)

Sprawa trafiła do Prokuratury Europejskiej

Afera z „Czystym Powietrzem” wyszła poza granice

REGION Mija pół roku od ujawnienia skali procederu związanego z działalnością lubelskiej spółki Golden Globe Energy, a poszkodowani mieszkańcy regionu wciąż żyją w niepewności. Choć śledztwo zatacza coraz szersze kręgi, dla zwykłych ludzi czas stanął w miejscu. Tymczasem sprawa trafiła do Prokuratury Europejskiej.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Zamiast czekać na rozstrzygnięcia prawne i obiecanie wsparcie, Anna i Marian z gminy Wisznice (imiona bohaterów zostały zmienione) postanowili w końcu wziąć sprawy we własne ręce. Wokół ich domu stoją dziś rusztowania. Prowadzony jest gruntowny remont, w tym ocieplenie ścian zewnętrznych. Wszystko jednak całkowicie

na własny koszt. – W naszej sprawie nic nie ruszyło do przodu, tzn. nic nie wiemy, o niczym nikt nas nie informuje – mówią z rozżaleniem małżonkowie. Nie mogli już dłużej zwlekać, bo idzie kolejna zima, a dom bez termomodernizacji generował ogromne straty ciepła. Małżonkowie wydali wszystkie oszczędności, aby ocieplić dom, a przecież mieli to zrobić z dofinansowaniem z „Czystego Powietrza”.

Zostali z długami

Przypomnijmy, Anna i Marian z gminy Wisznice w styczniu 2024 roku postanowili przeprowadzić kompleksową termomodernizację swojego domu w ramach programu „Czyste Powietrze” i podpisali umowę z lubelską firmą Golden Globe Energy, licząc na 135 tys. zł dofinansowania. Choć wykonawca nie zrealizował obiecanych prac, pobrał z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie 50 tys.

zł zaliczki w ich imieniu. W efekcie małżeństwo zostało z nierozpoczętym remontem oraz wezwaniem z WFOŚiGW do zwrotu pobranych przez firmę pieniędzy wraz z odsetkami. Sprawa trafiła do Prokuratury Okręgowej w Lublinie. Okazało się, że poszkodowanych w ten sposób jest więcej. – Prokuratura Okręgowa w Lublinie prowadzi postępowanie wszczęte 12 stycznia 2026 roku z zawiadomienia ustalonych dwóch podmiotów, w sprawie doprowadzenia ich i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie, jak też budżetu Unii Europejskiej, do niekorzystnego rozporządzenia mieniem poprzez wprowadzenia w/w w błąd, co do zamiaru wywiązania się z umów na podstawie których wykonawca - reprezentowany przez ustalonego przedstawiciela działającego w jego imieniu i na jego rzecz - Golden Globe Energy Sp. z o.o., z siedzibą w Lublinie, zobowiązał się w ramach

Programu Priorytetowego „Czyste powietrze” podlegającego dofinansowaniu w formie dotacji z prefinansowaniem ze środków krajowych, jak też tych pochodzących z Funduszy Europejskich na Infrastrukturę, Klimat i Środowisko (FENiKS), do wykonania prac oraz dostawy urządzeń – informował nas wówczas rzecznik prokuratury, **Marek Zych**. Postępowanie miało charakter zbiorczy i rozwojowy dlatego dołączane były do niego inne postępowania.

Śledztwo na szczepu unijnym

Cisza informacyjna, na którą narzekają pokrzywdzeni, może wynikać ze zmiany rangi całego postępowania. W związku z tym, że środki wydłużane z programu pochodziły m.in. z Funduszy Europejskich na Infrastrukturę, Klimat i Środowisko (FENiKS), sprawa wyszła poza granice krajowych organów śledczych. – Wzmiankowane postępowanie prowadzone



Dla wielu mieszkańców Lubelszczyzny termomodernizacja domu z dofinansowaniem z „Czystego Powietrza” to miała być jedyna szansa na zmniejszenie rachunków za ogrzewanie

w 2. Wydziale tut. prokuratury zostało przekazane do Prokuratury Europejskiej - informuje rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Lublinie, prok. **Marcin Kozak**. Zapytaliśmy więc rzecznik prasowy Prokuratury Europejskiej w Luksemburgu o przebieg postępowania. – Z zasady Prokuratura Europejska (EPPO) nie potwierdza ani nie komentuje toczących się śledztw. Ma to na celu uniknięcie narażenia na niebezpieczeństwo ewentualnych postępowań oraz ich wyników. Ilekroć będziemy mogli przekazać informacje na temat któregoś z naszych śledztw, zrobimy to z własnej inicjatywy - odpowiada Paula **Telo Alves**, rzecznik Prokuratury Europejskiej.

Dla dziesiątek rodzin z Lubelszczyzny przejęcie sprawy przez unijnych prokuratorów to dowód na wagę problemu, ale też ko-

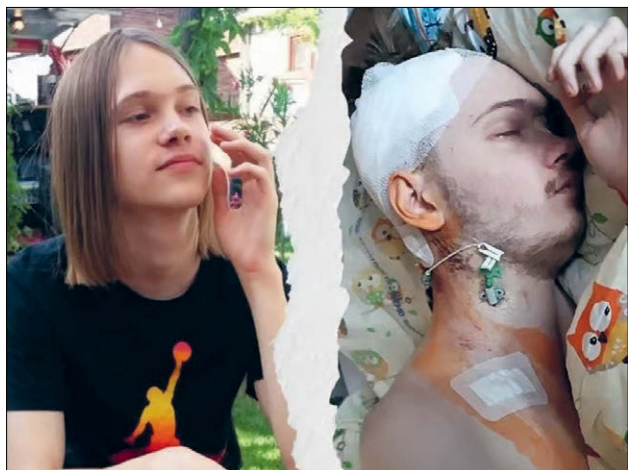
lejna obawa przed przedłużającymi się procedurami. Do czasu prawomocnych wyroków i systemowego wyczyszczenia długów wobec WFOŚiGW, poszkodowani muszą radzić sobie sami – inwestując własne, często oszczędzone na czarną godzinę pieniądze.

Choć projekt specjalnej ustawy został już oficjalnie przyjęty przez Radę Ministrów i trafił do prac w parlamencie, nowe przepisy wciąż nie weszły w życie. Przygotowane przez Ministerstwo Klimatu i Środowiska regulacje mają dozwolowo wstrzymać egzekucje długów wobec oszukanych mieszkańców i przenieść odpowiedzialność za zwrot zaliczek bezpośrednio na nieuczciwe firmy, jednak do momentu zakończenia ścieżki legislacyjnej i publikacji ustawy w Dzienniku Ustaw beneficjenci nadal pozostają w formalnym zawieszeniu.

Igor ma 20 lat i cierpi na glejaka mózgu

BIAŁA PODLASKA Igor Trochimiuk w wieku 16 lat miał zdiagnozowanego glejaka mózgu, mimo choroby uczył się i zdał z dobrymi wynikami maturę, dostał się na studia - biomedycynę. Niestety, nastąpił nawrót choroby, który spowodował niedowład prawej strony ciała i problemy z pamięcią. Szansą na leczenie jest drogi lek sprowadzany z zagranicy. Koszt miesięczny leczenia to aż 180 tys. zł, a podawanie leku powinno się odbywać przez dłuższy czas, nawet do dwóch lat. Rodzice 20-latkę proszą o wsparcie, gdyż nie są w stanie samodzielnie opłacić leczenia ich syna.

- Zbiórka jest prowadzona, ponieważ w sytuacji chorobowej Igora zalecany jest lek, który nie jest dostępny w Polsce i nie jest refundowany. Trzeba sprowadzić go z zagranicy. Miesięczny koszt leczenia wynosi około 180 tys. zł. Nie jest to terapia, w której lek przyjmuje się przez miesiąc i na tym leczenie się kończy. Powinien być stosowany do ewentualnej kolejnej progresji choroby. Nie wiemy, jak długo to potrwa – czy pół roku, rok, czy dwa lata.



Po ostatniej operacji stan Igora znacznie się pogorszył. Ma prawostronny niedowład, problemy z pamięcią i widzeniem oraz inne trudności związane z chorobą

Całkowity koszt będzie więc zależał od liczby miesięcy, przez które Igor będzie przyjmował lek - wyjaśnia **Ewelina Trochimiuk**, mama Igora.

Igor się nie poddaje, wesprzyjmy go

Igor choruje od 2022 roku. Zachorował, kiedy miał 16 lat. Pojawiły się wtedy bóle głowy i wymioty. Trafił do szpitala w Białej Podlaskiej, gdzie wykonano tomografię. Okazało się, że w głowie jest zmiana. Następnie Igor został skierowany do Centrum Zdrowia Dziecka. Tam wykonano

szczegółowy rezonans i okazało się, że ma guza mózgu. – Igor przeszedł pierwszą operację usunięcia guza. Wtedy był to drugi guzień, dlatego dodatkowe leczenie nie było rekomendowane. Przez około rok po operacji wszystko było w porządku, później nastąpiła wznowa. Okazało się, że guz się uził. Wtedy zaczął również przyjmować dwa leki związane z mutacją guza, która powoduje, że choroba jest bardziej złośliwa i zwiększa możliwość występowania kolejnych wznów - tłumaczy

mama Igora.

Przez około półtora roku wszystko było w porządku. Igor przyjmował leki, rozpoczął studia i normalnie studiował. Później ponownie pojawiły się problemy. Nastąpiła kolejna wznowa, była następna operacja i radioterapia. Ponownie zalecono mu stosowanie tych samych leków, które Igor przyjmował wcześniej, mimo że nastąpiła progresja. – Uważam, że wtedy należało poszukać innego rozwiązania, jednak uznano, że te leki nadal będą odpowiednie - wskazuje Ewelina Trochimiuk.

Lek, który może pomóc

Po niespełna dziesięciu miesiącach ich przyjmowania nastąpiła kolejna progresja. Dotychczasowe leczenie przestało działać. – Lek, o który teraz się staramy, został zarekomendowany przez onkologa ze Stanów Zjednoczonych już rok temu. Wtedy trwały jeszcze badania kliniczne i bardzo trudno było go pozyskać, ponieważ w Europie w ogóle nie był dostępny. Obecnie jest już warunkowo udostępniony również w Europie. Dlatego postanowiliśmy postarać się o tę terapię. Zwykła chemioterapia systemo-

wa niekoniecznie pomoże Igorowi, natomiast właśnie ten lek został najbardziej zarekomendowany - mówi Ewelina Trochimiuk.

Po ostatniej operacji stan Igora znacznie się pogorszył. Ma prawostronny niedowład, problemy z pamięcią i widzeniem oraz inne trudności związane z chorobą. – Igor jest bardzo inteligentnym chłopakiem. Jeszcze przed maturą, podczas radioterapii, byliśmy w szpitalu, w Warszawie, a on mimo choroby przygotowywał się do egzaminu. Bardzo dobrze zdał maturę i dostał się na biomedycynę w Lublinie. Nie poddaje się. Jest dzielny, ma swoje pasje i marzenia, do których chciał dążyć. Niestety obecnie musiał przerwać studia i przebywa na urlopie dziekańskim. Zobaczmy, jak

wszystko się potoczy. Mam nadzieję, że zbiórki ruszą do przodu i uda nam się zebrać potrzebne pieniądze - zaznacza mama Igora.

- Myślę, że osoby, które mają dzieci, zrobiłyby wszystko, gdyby znalazły się w takiej samej sytuacji jak ja, żeby zaważyć o swoje dziecko. Zwróciłyby się wszędzie, gdzie tylko można, tak jak ja staram się teraz robić. Dzisiaj chore jest moje dziecko, ale jutro, pojutrze, za miesiąc czy za rok w podobnej sytuacji może znaleźć się ktoś inny. Dlatego warto pomagać, jednoczyć siły i wspólnie walczyć - podkreśla Ewelina Trochimiuk.

Zbiórkę można znaleźć pod adresem: <https://www.siepomaga.pl/igor-trochimiuk>

Anna Chodyka



Bialska edukacja ruszyła

Inwestycje, mianowania i powołania

BIAŁA PODLASKA Rok szkolny w białskich szkołach rozpoczął właśnie niespełna 10 tys. uczniów. Uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego było okazją do podsumowania inwestycji w miejską oświatę, ale i wręczenia awansów nauczycielskich oraz powołań dyrektorom szkół.

JOANNA DANIELEWICZ

- Mamy wiele powodów do satysfakcji. Ponosimy duży wysiłek, także finansowy, by ich sobie przysparzać. W tym roku na miejską oświatę przeznaczamy ponad 309 milionów złotych, a w tej kwocie około 80 milionów złotych to są środki własne naszego budżetu, którymi uzupełniamy środki otrzymywane z budżetu państwa na realizację tej ważnej, koniecznej, potrzebnej misji – informuje **Michał Litwiniuk**, prezydent miasta.

1 września w murach Szkoły Podstawowej nr 5 z Oddziałami Integracyjnymi im. Jana Kochanowskiego miał okazję opowiedzieć o zaangażowaniu miasta w utrzymanie oświaty, w której funkcjonowanie zaangażowana jest na co dzień znaczna część białskiej społeczności. - Mamy 9 923 uczniów, w tej liczbie jest 1202 najmłodszych, przedszkolaków. Na co dzień o ich edukację dba ponad 1100 nauczycieli, zatrudnionych łącznie na przeszło 1040 etatach, 71 pracowników administracji, 390 pracowników obsługi i prawie 50 osób pełniących funkcję pomocy nauczyciela. Zwykłem używać tego bardzo wymownego



Rozpoczęcie roku szkolnego w Białej Podlaskiej było okazją do podsumowania inwestycji, wręczenia awansów nauczycielskich oraz powołań dyrektorom szkół

porównania, że to państwo w państwie – mówił prezydent.

Podkreśla, że oświata, wśród wszystkich zadań samorządu jest jednym z obszarów wiodących, przede wszystkim ze względu na ważność realizowanej misji. - I za to chciałbym wszystkim państwu bardzo podziękować. Tu zresztą podziękowania należą się całemu białskiemu społeczeństwu, bo środki, które wygospodarujemy w miejskim samorządzie na realizację wszystkich naszych zadań, to w dużej mierze te, które gromadzimy dzięki odpowiedzialnej, uczciwej i solidnej postawie mieszkańców płacących podatki i wnoszących opłaty. Dzięki temu nasze miasto może się rozwijać – przyznał prezydent Litwiniuk.

W tym roku miasto wydatkuje znaczne kwoty na modernizację infrastruktury szkolnej. - Bardzo duże kwoty przeznaczamy na remonty i modernizację, to jest 7 milionów złotych i mamy przyjemność obserwować to w naszych szkołach. Możemy wymienić te realizowane z dofinanso-

waniem ze środków Unii Europejskiej, jak na przykład przebudowa w ZSZ nr 1, gdzie starą salę gimnastyczną przekształciliśmy w cztery nowoczesne klaso-pracownie. Szkoła po raz pierwszy zostaje też wyposażona w windę. W ZSZ nr 2 tak naprawdę od nowa stawiamy i wyposażamy warsztaty szkolne, samochodowe, a z własnych funduszy wyremontowaliśmy salę gimnastyczną. Wykorzystujemy wreszcie środki pochodzące na przykład od ministra sportu i turystyki, gdzie w tej chwili odbieramy i realizujemy jeszcze remont wymiany nawierzchni na trzech boiskach ze sztuczną nawierzchnią przy naszych szkołach podstawowych, czy projekty „Szatni z klasą”, gdzie w kilku szkołach z półmilionowym dofinansowaniem ze środków ministra sportu, takie inwestycje realizujemy. To także ogromne środki na zadania miękkie, które pozyskaliśmy z Unii Europejskiej. W odniesieniu do tych obecnie realizowanych, to jest ponad 8 milionów złotych, dzięki którym między innymi uczniowie



naszych zespołów szkół zawodowych odbywają płatne staże u przedsiębiorców naszego regionu – wylicza prezydent.

Miasto nie jest wolne od zagrożeń wynikających z tendencji demograficznych. Spadek liczby dzieci w Białej Podlaskiej jest zauważalny, przyznaje prezydent. - Przy całej świadomości tego wyzwania możemy z wielką satysfakcją podkreślić, że odpowiedzialne zarządzanie białską oświatą na przestrzeni licznych już ostatnich lat spowodowało, że inaczej niż bardzo wielu samorządów, w Białej Podlaskiej żaden nauczyciel nie został zwolniony. Nie dlatego, że dzieci nam przybywa, bo tak nie jest, ale dzięki mądrej, odpowiedzialnej, czasem też umiejętnie asertywnej postawie państwa dyrektorów i naszego samorządu w planowaniu struktury zatrudnienia. Dbamy o edukację, ale dbamy też o wychowanie i wszechstronny rozwój naszych młodzieży – zapewnił Litwiniuk.

Miejska inauguracja roku szkolnego zgromadziła nie tylko miejskie władze i przedstawicieli miejskich szkół. Przybyli również przedstawiciele marszałka i wojewody, radni miejscy, przedstawiciele duchowieństwa, służb mundurowych i Kuratorium Oświaty.

Z zaproszenia gospodarzy wydarzenia, władz



miasta i SP nr 5 skorzystał również poseł **Dariusz Stefaniuk** (PiS). - Pamiętam, gdy my byliśmy radnymi miejskimi, to może był 2007 rok, to budżet całego miasta Biała Podlaska wynosił 310 milionów zł. Dzisiejsza liczba ogromnych wydatków na oświatę to jest coś szokującego. Zresztą Biała Podlaska to miasto, które od lat nauczycielami stało. Życzę państwu, żeby wasze marzenia się spełniły, jako dyrektorów i jako nauczycieli w formowaniu naszych przyszłych pokoleń, bo to jest chyba najważniejsze, żeby z jednej strony i miasto, i państwo wspomagało edukację, ale to przecież na końcu - wy, drodzy państwo, zajmujecie się naszą młodzieżą, naszymi dziećmi, za co bardzo, bardzo wam dziękuję - mówił poseł.

Uroczysty apel inaugurujący miejski rok szkolny był okazją do wręczenia nominacji na dyrektorskie stanowiska. Z dniem 1 września 2026 roku Anna Buczyńska została dyrektorem w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Białej Podlaskiej, Bernadeta Mikołajczak - dyrektorem Zespołu Szkół w Białej Podlaskiej (II kadencja) a Paweł Trzeciak - dyrektorem bursy szkolnej.

Ponad 30 nauczycieli białskich szkół odebrało natomiast akty awansu zawodowego na stopień nauczycieli mianowanych.

Nauczyciele mianowani:

Monika Dąbrowska (Bursa Szkolna w Białej Podlaskiej), Katarzyna Furtak (Przedszkole Samorządowe nr 11), Katarzyna Łęczyńska-Zając (Przedszkole Samorządowe nr 11), Beata Łobacz (Przedszkole Samorządowe nr 13), Magdalena Pierpiek (Przedszkole Samorządowe nr 13), Magdalena Rzymowska (Przedszkole Samorządowe nr 13), Agata Okulus (Przedszkole Samorządowe nr 14), Monika Kruk (Przedszkole Samorządowe), Emilia Tranda-Andrusiak (Szkoła Podstawowa nr 3), Magdalena Frączek (Szkoła Podstawowa nr 4), Katarzyna Kuszewska (Szkoła Podstawowa nr 4), Edyta Jakubiuk (Szkoła Podstawowa nr 4), Aneta Michalak (Zespół Szkół w Białej Podlaskiej), Beata Prokopiak-Męczyńska (Zespół Szkół Ogólnokształcących), Anna Trochimiuk-Michalak (Zespół Szkół Ogólnokształcących), Michał Chmielowski (Zespół Szkół Ogólnokształcących w nr 3), Ewelina Domańska (Zespół Szkół Ogólnokształcących w nr 3), Grzegorz Piszcz (Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 2), Ewa Stasiuk (Zespół Szkół Ogólnokształcących w nr 2), Joanna Łagoda (Zespół Szkół Ogólnokształcących w nr 2), Ewa Trzebińska-Chilewicka (Zespół Szkół Ogólnokształcących w nr 2), Marzena Semeniuk (Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 3), Monika Lachowicz (Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 4), Agata Łukaszk (Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 4), Lucyna Waniek (Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 4), Dariusz Bujak (Zespół Szkół Specjalnych w Białej Podlaskiej), Magdalena Dragan (Zespół Szkół Specjalnych w Białej Podlaskiej), Małgorzata Suszczyńska (Zespół Szkół Zawodowych w nr 2), Małgorzata Wawryca (Zespół Szkół Zawodowych w nr 2), Paweł Jankowski (Zespół Szkół Zawodowych w nr 2), Wojciech Arseniuk (Zespół Szkół Zawodowych w nr 2), Wioleta Darczuk (Zespół Szkół Ogólnokształcących w nr 2).

Rozbudowali szkołę i postawili salę gimnastyczną

BIAŁA PODLASKA Niepubliczna Szkoła Podstawowa nr 1 w Białej Podlaskiej zyskała nowy budynek wraz z salą gimnastyczną. Miejsce zostało oddane do użytku wraz z rozpoczęciem roku szkolnego. W nowym skrzydle mieszczą się sale lekcyjne dla najmłodszych klas. Z kolei sala gimnastyczna zostanie wyposażona w sprzęt do 15 października.

- Otwarcie nowego budynku jest bardzo ważnym wydarzeniem dla całej społeczności szkolnej. Przede wszystkim mamy piękne, nowoczesne, wygodne i nowe



W czasie akademii przecięto wstęgę w nowej części wybudowanej na potrzeby placówki edukacyjnej

sale. Jest to już nasz budynek szkolny, więc uczniowie przychodzą do swojej placówki z prawdziwego zdarzenia. Do szkoły przypisane

są również tereny zielone i parkingi, a w przyszłości będzie powstawało boisko - mówi **Beata Rychlik**, dyrektorka Niepublicznej Szkoły

Podstawowej nr 1 w Białej Podlaskiej.

Ze względu na okres urlopowy część zamówień ma opóźnienia. Niektóre rzeczy przyjadą dopiero w połowie września, natomiast wyposażenie sali gimnastycznej ma dotrzeć do 15 października. Sama inwestycja trwała rok. Inwestycję realizowało PNB Budownictwo. - Zdążyliśmy przygotować sale lekcyjne. Budynek jest piętrowy, a na parterze znajdują się trzy sale przeznaczone do nauczania początkowego - dla klasy pierwszej, drugiej i trzeciej. Klasy są mało liczne, ponieważ maksymalnie może być w nich 16 uczniów

i większe nie będą - wyjaśnia Beata Rychlik.

Rozbudowa szkoły wynikała z pomysłu na dalszą edukację. - Skoro mamy przedszkole i zapewniamy rodzicom opiekę nad dziećmi, kolejnym szczeblem edukacyjnym jest szkoła podstawowa. Rodzice, znając nasz styl pracy, wychowania i nauki, oczekiwali, że przeniesiemy naszą jakość również na kolejny etap edukacyjny - wskazuje dyrektor. Dodaje, że nie chodzi o zwiększoną liczbę uczniów, ponieważ od początku szkoła została zaplanowana jako placówka dla niewielkiej liczby dzieci, z kameralnymi klasami,

i taki ma pozostać jej charakter. - Ma to być mała szkoła z wartościami i z tradycją uczenia się. Wartością ma być właśnie nauka, zdobywanie wiedzy i wychowanie - zaznacza.

Wraz z budynkiem szkoły równolegle powstawała sala gimnastyczna. - Nie jest jeszcze w pełni wyposażona, ponieważ dopiero dotrą wszystkie linie, siatki, kosze i bramki. Całe wyposażenie ma przyjechać do 15 października. Pierwsza uroczystość, czyli inauguracja roku szkolnego, odbyła się już jednak właśnie w sali gimnastycznej - mówi dyrektor.

Anna Chodyka

Wracamy do sprawy byłego pogranicznika

Dlaczego NOSG nie chce zapłacić za nadgodziny?

POWIAT BIALSKI W odpowiedzi na opublikowany materiał dotyczący wieloletniej batalii sądowej Andrzeja Witkowskiego, byłego funkcjonariusza Placówki Straży Granicznej w Terespolu, stanowisko zabrał przedstawiciel Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej. Wyjaśnia dlaczego – zdaniem służby – roszczenia dotyczące ponad 2400 wypracowanych nadgodzin z lat 2001–2005 nie mogą zostać zrealizowane.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Po przejściu wieloletniej i skomplikowanej ścieżki w sądownictwie administracyjnym oraz cywilnym, spór utknął w procedurach cywilnych, a wyznaczony początkowo na luty 2026 roku

termin rozprawy w Sądzie Okręgowym w Lublinie został przesunięty na wrzesień 2026 roku.

Prawo nie działa wstecz

W związku z prowadzonym postępowaniem oraz pytaniami redakcji, w zastępstwie rzecznika prasowego komendanta NOSG odpowiedział mł. chor. SG Paweł Smyk z Zespołu Prasowego Komendanta. Odniósł się m.in. do wypłaty ekwiwalentu za nadgodziny wypracowane przed 2025 r. - Świadczenie w postaci ekwiwalentu pieniężnego za niewykorzystany czas wolny od służby udzielany na podstawie art. 37 ust. 3, zostało wprowadzone do ustawy o Straży Granicznej ustawą z dnia 22 kwietnia 2005r. o zmianie ustawy o Straży Granicznej oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. nr 90, poz. 757). Wcześniej ustawa o Straży Granicznej w ogóle nie przewidywała takiego świadczenia. No-

welizacja dokonana w/w ustawą z dnia 22 kwietnia 2005r. wprowadziła uprawnienie dla zwalnianych funkcjonariuszy do otrzymania m. in. ekwiwalentu za niewykorzystany czas wolny od służby, udzielany na podstawie art. 37 ust. 3 nie więcej jednak niż za ostatnie 3 lata. Dodatkowo w art. 23 ust. 1 w/w noweli zastrzeżono, że ekwiwalent pieniężny za niewykorzystany czas wolny od służby przysługuje za służbę w wymiarze przekraczającym normę określoną w art. 37 ust. 2 ustawy o Straży Granicznej, pełnioną po dniu wejścia w życie ustawy nowelizującej, która weszła w życie 24 sierpnia 2005 r. - tłumaczy mł. chor. SG **Paweł Smyk**.

Dodaje, że z zapisu ustawy nowelizującej wynika jednoznacznie, że

uprawnienie do ekwiwalentu pieniężnego za niewykorzystany czas wolny od służby przysługuje funkcjonariuszom Straży Granicznej dopiero za służbę pełnioną od dnia 24 sierpnia 2005r. - Konsekwencją powyższego zapisu ustawowego jest treść §4 pkt. 2 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 16 września 2005r. w sprawie ekwiwalentów pieniężnych za niewykorzystane przez funkcjonariuszy Straży Granicznej urlopy i czas wolny od służby (Dz.U. nr 186 poz. 1560), zgodnie z którym przepisy rozporządzenia określające sposób obliczania i wypłacania ekwiwalentów za niewykorzystany czas wolny od służby, stosuje się od dnia 24 sierpnia 2005r. Mając powyższe na względzie ekwiwalent

za ponadnormatywny czas służby wypracowany przez funkcjonariuszy Straży Granicznej do dnia 23 sierpnia 2005 r. nie przysługuje - informuje.

Podkreśla również, że w okresie od dnia 24 sierpnia 2005r. do dnia 16 października 2014 r. ekwiwalent za niewykorzystany czas wolny od służby, udzielany na podstawie art. 37 ust. 3 wypłacany był za nie więcej jednak niż ostatnie 3 lata, natomiast obecnie funkcjonariusz zwolniony ze służby ma prawo do rekompensaty pieniężnej w zamian za cały czas służby przekraczający normę określoną w art. 37 ust. 2 w/w ustawy o Straży Granicznej.

Odszkodowanie

Jak wynika z nadesłanej odpowiedzi, organ stoi

na stanowisku wynikającym bezpośrednio z literalnej wykładni przepisów przejściowych nowelizacji z 2005 roku. Formacja argumentuje, że prawo nie przewidywało formy pieniężnej za nadgodziny wypracowane przed 24 sierpnia 2005 roku, a nowelizacja nie działa wstecz. Dla Andrzeja Witkowskiego odpowiedź ta definiuje główny punkt ciężkości obecnej batalii sądowej. Ponieważ Straż Graniczna opiera się na braku możliwości wypłaty ekwiwalentu w trybie administracyjnym, był funkcjonariusz domaga się odszkodowania od Skarbu Państwa na drodze cywilnej. Kolejny zwrot w sprawie oczekiwany jest wraz z terminem rozprawy przed Sądem Okręgowym w Lublinie.

Jazda po kolumbijsku

MIEDZYRZEC PODLASKI Międzyrzecy policjanci zatrzymali obywatela Kolumbii, który po alkoholu kierował autem, nie mając uprawnień.

- 30 sierpnia, przed północą na ul. Łukowskiej w Międzyrzeczu Podlaskim policjanci patrolujący teren miasta zwrócili uwagę na styl jazdy kierowcy osobowego Renaulta podejrzewając, że może znajdować się w stanie nietrzeźwości. Kiedy zatrzymali kierowcę do kontroli potwierdziły się ich przypuszczenia. Za kierownicą auta siedział 33-latek. Badanie wykazało 1,3 promila alkoholu w jego organizmie. Dodatkowo funkcjonariusze ustalili, że mężczyzna nie posiada ważnego obowiązującego na terenie UE dokumentu prawa jazdy. Mężczyzna został zatrzymany, natomiast auto trafiło na parking strzeżony - relacjonuje nadkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, oficer prasowy KMP w Białej Podlaskiej.

Dodaje, że mężczyzna usłyszał zarzuty i grozi do 3 lat więzienia. - W przypadku osób kierujących pojazdem „na podwójnym gazie” niezależnie od orzeczonej kary, sąd obligatoryjnie



Międzyrzecy policjanci zatrzymali obywatela Kolumbii, który po alkoholu kierował autem, nie mając uprawnień orzeka świadczenie pieniężne w wysokości nie mniejszej niż 5 tysięcy złotych - dodaje rzecznik białskiej policji.

Na tym jednak nie koniec problemów kolumbijskiego kierowcy. - Policjanci zdecydowali o przekazaniu 33-latką funkcjonariuszom Placówki Straży Granicznej w Białej Podlaskiej wraz z wnioskiem o wydanie decyzji o zobowiązaniu cudzoziemca do powrotu do kraju pochodzenia, z uwagi na ochronę bezpieczeństwa i porządku publicznego Rzeczypospolitej Polskiej. Straż Graniczna prowadzi postępowanie administracyjne w tej sprawie - informuje nadkom. **Salczyńska-Pyrchla**.

(joan)

Pomógł Aleksandrowi przyjść na świat

POWIAT BIALSKI Nadbużański Oddział Straży Granicznej chwali się swoimi funkcjonariuszami. Jeden z nich, będąc równocześnie ratownikiem medycznym, pomógł odebrać poród.

Mł. chor. SG Andrzej Pomorski pracuje jako funkcjonariusz Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Strzeżonym Ośrodku dla Cudzoziemców w Białej Podlaskiej. To jednak nie jest jego jedyna służba, bo jest też ratownikiem medycznym w Stacji Pogotowia Ratunkowego. To właśnie z tym dru-

gim zajęciem wiąże się jego niecodzienne zawodowe wyzwanie, jakiemu sprostał.

- Podczas nocnego dyżuru mł. chor. SG Andrzej Pomorski wraz z zespołem ratownictwa medycznego otrzymał wezwanie do rodzącej kobiety. Mały Aleksander nie zamierzał jednak czekać na przyjazd do szpitala. O godzinie 3:30 przyszedł na świat w warunkach domowych. Sytuacja wymagała od funkcjonariusza spokoju, opanowania i doświadczenia. Zespół odpowiednio przygotował miejsce zdarzenia, mamę

oraz noworodka, a następnie przeprowadził poród z zachowaniem niezbędnych procedur. W ważnym dla całej rodziny momencie ratownicy poprosili również tatę o przecięcie pępowiny - relacjonuje zdarzenie mjr SG **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy NOSG.

Akcja porodowa przebiegała bez zakłóceń. Mały Aleksander i jego mama zostali następnie bezpiecznie przetransportowani do szpitala. - Pomoc drugiemu człowiekowi, odpowiedzialność i gotowość do działania są wartościami, które



Mł. chor. SG Andrzej Pomorski pracuje jako funkcjonariusz Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Strzeżonym Ośrodku dla Cudzoziemców w Białej Podlaskiej. Jest też ratownikiem medycznym pozostają z nami również po zakończeniu służbowego dyżuru - dodaje rzecznik NOSG, składając życzenia małemu Aleksandrowi i jego rodzicom. (joan)

Wjechał na terminal po pijaku

POWIAT BIALSKI Białorusin przekraczający przejście graniczne w Koroszczynie był pijany. Wjeżdżając na terminal uszkodził infrastrukturę.

- Ten manewr nasunął funkcjonariuszom Służby Celno-Skarbowej podejrzenia, że kierowca może być pod wpływem alkoholu. Funkcjonariusze uniemożliwili obywatelowi Białorusi dalszą jazdę i zabezpieczyli kluczyki od pojazdu. W międzyczasie kierownik zmiany poinformował o zdarzeniu Komisariat Policji w Terespolu. Przepro-

wadzone przez policjantów wstępne badanie alkomatem wykazało u kierowcy ponad 1,5 promila alkoholu. Mężczyzna został zatrzymany przez policję. Za popełnione przestępstwo grozi mu kara do 3 lat pozbawienia wolności - informuje Izba Administracji Skarbowej w Lublinie.

Jak podkreślają funkcjonariusze, podjęte względem kierowcy działania na terminalu zakończyły niebezpieczną jazdę białoruskiego kierowcy i uniemożliwiły mu wjechanie na drogi publiczne, gdzie stanowiłby potencjalne zagrożenie (joan)

psb MRÓWKA BIAŁA PODLASKA

NASZ HIT

189 zł/zest.

249 zł/zest. *Najniższa cena z ostatnich 30 dni przed obniżką.

KOMPAKT WC LARIO

z deską wolnoopadającą, 3/6 l, odpływ poziomy

KUCHINOX

Oferta obowiązuje od 08.09 do 14.09.2026 r. lub do wyczerpania zapasów w PSB Mrówka Biała Podlaska ul. Sidorowska 100, 21-500 Biała Podlaska.

Starostwo bialskie wychodzi ze Stowarzyszenia Samorządów Euroregion „Bug”

Członkostwo się nie opłaca

POWIAT BIALSKI Powiat bialski nie będzie już członkiem Stowarzyszenia Samorządów Euroregionu „Bug”. Samorząd przeprowadził kontrolę i stwierdził, że członkostwo mu się nie opłaca.

JOANNA DANIELEWICZ

Radni powiatowi o wystąpieniu ze Stowarzyszenia zdecydowali podczas sesji rady powiatu 27 sierpnia. Uchwała w tej sprawie została podjęta na podstawie statutu Stowarzyszenia, gdzie zapisano: „(...) o wystąpieniu ze Stowarzyszenia decyduje organ stanowiący samorządu w drodze uchwały. Uchwała o wystąpieniu wchodzi w życie po upływie trzech miesięcy od dnia jej podjęcia i powinna zostać przekazana Zarządowi Stowarzyszenia w terminie 7 dni od dnia jej podjęcia.”

Jak czytamy na stronie internetowej SSERB: „Istniejący od 1995 roku Związek Tran-



Powiat bialski nie będzie już członkiem Stowarzyszenia Samorządów Euroregionu „Bug”

sgraniczny Euroregion Bug, skupia województwo lubelskie w Polsce, obwód brzeski na Białorusi, obwód wołyński oraz dwa rejony z obwodu lwowskiego na Ukrainie.” Jak czytamy dalej Euroregion Bug został utworzony w celu rozwoju współpracy obszarów przygranicznych w następujących dziedzinach: zagospodarowania przestrzennego; komunikacji; transportu i łączności; oświaty, ochrony zdrowia, kultury, sportu i turystyki; ochrony i poprawy stanu środowiska naturalnego; likwidacji zagrożeń i skut-

ków klęsk żywiołowych; rozwijania kontaktów między mieszkańcami obszarów przygranicznych oraz współpracy instytucjonalnej, a także współpracy podmiotów gospodarczych.

„Zgodnie ze statutem, stowarzyszenie stawia sobie za cel: inspirowanie, wspomaganie i koordynację współpracy transgranicznej samorządów, społeczności lokalnych i władz administracyjnych z obszarów przygranicznych położonych wzdłuż granicy na rzece

Bug.”

Tymczasem powiat bialski ostatnie korzyści z członkostwa w SSERB odnotował w 2010 roku. W czerwcu tego roku komisja rewizyjna rady powiatu przeprowadziła więc kontrolę, by sprawdzić jak ta współpraca faktycznie wygląda i co daje samorządowi. „W ramach przeprowadzonej kontroli przeanalizowano również dotychczasowe efekty uczestnictwa Powiatu Bialskiego w Stowarzyszeniu, w tym realizowane za

jego pośrednictwem projekty współfinansowane ze środków Unii Europejskiej.” – czytamy w uzasadnieniu uchwały dotyczącej wystąpienia samorządu ze stowarzyszenia.

W uzasadnieniu do uchwały przedłożonej radnym **Łukasz Ciołek**, dyrektor wydziału organizacyjno-prawnego starostwa zaznacza jednocześnie, że w latach wcześniejszych właśnie projekty realizowane w ramach funduszy unijnych stanowiły wymierną korzyść wynikającą z członkostwa w SSERB. - W kolejnych latach nie stwierdzono realizacji przez Powiat Bialski, za pośrednictwem Stowarzyszenia, projektów o charakterze i skali odpowiadającej dotychczasowym przedsięwzięciom. W ostatnim okresie członkostwo w stowarzyszeniu nie przełożyło się na wymierne korzyści dla Powiatu Bialskiego, w szczególności w zakresie pozyskiwania środków zewnętrznych i realizacji wspólnych przedsię-

wzięć – wskazuje dyrektor Ciołek.

Powiat do stowarzyszenia wnosi składki. Kwota dla samorządu w tym roku to 11 932,12 zł, a korzyści z tego w ostatnich latach nie widzi. - W ocenie zespołu kontrolującego wysokość ponoszonej składki członkowskiej nie jest adekwatna do zakresu działalności Stowarzyszenia oraz korzyści, jakie Powiat Bialski uzyskuje z uczestnictwa w Stowarzyszeniu. W konsekwencji Zespół Kontrolny nie stwierdził zasadności dalszego uczestnictwa Powiatu Bialskiego w Stowarzyszeniu Samorządów Euroregionu „Bug” - wyłuszczał w argumentacji do przedłożonej radzie powiatu uchwały, dyrektor Ciołek.

Tym samym szala zysków i strat przechyliła się na niekorzyść utrzymania członkostwa w strukturze SSERB, co w głosowaniu poparli radni powiatu. Samorząd decyzję argumentuje również racjonalnością wydatkowania publicznych funduszy.

Roszady na miejskich stanowiskach



Wojciech Chilewicz (pierwszy z lewej) z zarządzenia ZGL przeszedł do zarządzania gabinetem prezydenta miasta. Arkadiuszowi Mateńko (drugi z prawej) powierzono stery ZGL

BIAŁA PODLASKA Od 1 września zarządzanie miejską spółką Zakład Gospodarki Lokalowej zostało powierzone **Arkadiuszowi Mateńko**. Zastąpił on na stanowisku **Wojciecha Chilewicza**.

- Pan Arkadiusz Mateńko doskonale zna spółkę. Od niemal trzech dekad jest częścią jej zespołu, a dotychczas pełnił funkcję dyrektora operacyjnego. Rada Nadzorcza wysoko oceniła jego doświadczenie, kompetencje i znajomość funkcjonowania ZGL, podejmując decyzję o powierzeniu mu stanowiska prezesa. ZGL pokieruje więc osoba, która zna tę firmę od podszewki – komentuje wybór prezydent Białej Podlaskiej **Michał Litwiniuk**.

Do zmian na stanowisku prezesa ZGL dojść musiało, bo kilka dni wcześniej **Michał Litwiniuk** poinformował o wynikach konkursu na stanowisko naczelnika jego gabinetu w UM. Wygrał **Wojciech Chilewicz**, który dotychczas piastował właśnie stanowisko prezesa w miejskiej spółce. - Przez ostatnie lata z powodzeniem kierował miejską spółką, rozwijając doświadczenie menedżerskie. Cieszymy się, że teraz swoją wiedzę, kompetencje i energię wykorzysta w pracy jeszcze bliżej spraw miasta i jego mieszkańców – mówił o nowym szefie gabinetu **Michał Litwiniuk**.

Chilewicz wchodzi na miejsce, które opuścił z końcem maja **Wojciech Sosnowski**. (joan)

Ruszają inwestycje na drogach wojewódzkich

POWIAT BIALSKI Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie podpisał umowy na remonty dróg i budowę ronda na terenie powiatu bialskiego.

- Nie zwalniamy tempa ani na chwilę. Każda kolejna umowa to dowód na to, że konsekwentnie diagnozujemy potrzeby regionu i nieustannie kierujemy środki na modernizację najbardziej obciążonych, kluczowych fragmentów dróg wojewódzkich. Wiemy, jak ogromne znaczenie dla codziennego funkcjonowania mieszkańców, przedsiębiorców i lokalnych społeczności ma bezpieczna, równa nawierzchnia. Dlatego naszym priorytetem pozostaje nieprzerwane remontowanie tych odcinków, które wymagają natychmiastowej interwencji, łącząc szybkie działania naprawcze z dużymi inwestycjami



W urzędzie marszałkowskim podpisano trzy umowy z wykonawcami na remonty dróg i budowę ronda w powiecie bialskim

trwale porządkującymi ruch w newralgicznych punktach – zaznaczył podczas spotkania w urzędzie marszałkowskim, gdzie podpisano umowy z wykonawcami, wicemarszałek województwa lubelskiego, **Piotr Bręś**.

Zarząd Dróg Wojewódzkich podpisał umowę na remonty ul. Wojska Polskiego i ul. Kodeńskiej w Terespolu. To ulice w ciągu drogi wojewódzkiej 698 o łącznej

długości 2,2 km. - Wartość tego zadania wynosi 2 317 735,24 zł, a termin realizacji upływa 30 listopada 2026 r. Wykonawcą prac zostało Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Sp. z o.o. w Białej Podlaskiej – informuje **Paweł Zdybel**, rzecznik prasowy ZDW w Lublinie.

Kolejną inwestycją, która rusza po podpisaniu umowy z wykonawcą jest budowa

ronda w Roskoszy na skrzyżowaniu drogi wojewódzkiej 811 z drogą powiatową. - Wartość inwestycji to 4 657 294,26 zł. Zadanie realizowane jest przy współfinansowaniu samorządów lokalnych. Powiat bialski dołożył 800 tys. zł, gmina Biała Podlaska – 550 tys. zł a gmina Janów Podlaski – 250 tys. zł. Prace zrealizuje Przedsiębiorstwo Budownictwa Drogowego „Tre-DROM” Sp. z o.o. z Białej Podlaskiej w terminie 4 miesięcy od dnia podpisania umowy – przekazuje rzecznik ZDW.

Trzecią inwestycją, która ruszy wkrótce na drogach wojewódzkich powiatu bialskiego, będzie remont odcinka Drelów – Kolonia Drelów o długości 3,653 km. Firma DUNA POLSKA S.A. Wykona prace za 4 175 403,24 zł. Czas realizacji wytyczono do 30 listopada 2026 r.

Joanna Danielewicz

Znęcał się nad matką

BIAŁA PODLASKA Bialscy policjanci zostali wezwani na interwencję, w jednym z domów na terenie miasta. - Ze zgłoszenia wynikało, że agresywny 36-latek będąc pod wpływem alkoholu groził matce pozbawieniem życia zarówno matce jak też będącym na miejscu

członkom rodziny - informuje oficer prasowa KMP w Białej Podlaskiej, nadkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**. Z ustaleń funkcjonariuszy wynikało, że nie jest to pierwsze zdarzenie, a sytuacja trwać miała od kwietnia tego roku. W trakcie awantur mężczyzna po-

niżał, zmuszał do opuszczenia mieszkania, groził podpaleniem oraz straszał kobietę.

Mundurowi zatrzymali agresora i przewieźli do policyjnego aresztu. Ustyszano on zarzut znęcania się nad matką i kierowania gróźb karalnych wobec innego członka

rodziny. 31 sierpnia Sąd Rejonowy w Białej Podlaskiej zastosował wobec mężczyzny środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania. Zgodnie z obowiązującymi przepisami za popełnione czyny grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. (jlk)

Ks. Józef Brzozowski przez wiele lat był proboszczem parafii pw. św. Mikołaja w Międzyrzecu Podlaskim

Orlik nazwany imieniem księdza

MIĘDZYRZEC PODLASKI

Przy zespole boisk wielofunkcyjnych Orlik przy ZPO nr 2 w Międzyrzecu Podlaskim odbyła się uroczystość odsłonięcia tablicy pamiątkowej oraz I Turniej Piłki Nożnej dla Dzieci i Młodzieży im. ks. Józefa Brzozowskiego.

ANNA CHODYKA

- Spotykamy się dzisiaj w wyjątkowych okolicznościach i podczas wyjątkowej uroczystości – nadania zespołowi boisk wielofunkcyjnych przy Zespole Placówek Oświatowych nr 2 w Międzyrzecu Podlaskim imienia księdza Józefa Brzozowskiego. Jak pamiętamy, ksiądz Józef odszedł od nas do domu Ojca 7 maja. Proponuję, abyśmy minutą ciszy uczcili jego pamięć – mówił wicestarosta powiatu bialskiego Artur Grzyb.

Był znany i ceniony

Ksiądz Józef Brzozowski był postacią doskonale znaną i niezwykle cenioną w lokalnej społeczności. - Był honorowym obywatelem zarówno miasta, jak i gminy Międzyrzec Podlaski. Był wspaniałym kapłanem, oddanym Bogu i ludziom, długoletnim proboszczem parafii pw. św. Mikołaja oraz dziekanem dekanatu międzyrzeckiego. Był też przede wszystkim wspaniałym, dobrym i skromnym człowiekiem, wychowawcą młodzieży, społecznikiem oraz niestrudżonym propagatorem sportu i turystyki - wskazywał wicestarosta.

Po śmierci księdza Józefa, aby zachować pamięć o nim dla przyszłych pokoleń oraz kontynuować jego



Rozegrano I Turniej Piłki Nożnej dla Dzieci i Młodzieży im. ks. Józefa Brzozowskiego

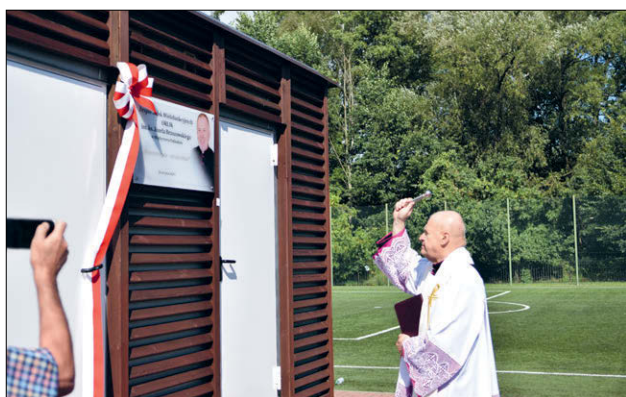
inicjatywy wychowawcze, sportowe i społeczne, grono jego przyjaciół i znajomych postanowiło założyć stowarzyszenie jego pamięci. 28 maja tego roku oficjalnie zostało zarejestrowane Stowarzyszenie Pamięci Księdza Józefa Brzozowskiego.

Pierwszą inicjatywą stowarzyszenia było wystąpienie do władz miasta o nadanie temu obiektowi - Orlikowi, imienia księdza Józefa Brzozowskiego. - Rada Miasta Międzyrzec Podlaski podczas czerwcowej sesji jednogłośnie podjęła stosowną uchwałę, za co chciałbym jeszcze raz, w imieniu własnym oraz lokalnej społeczności, podziękować wszystkim radnym miejskim. Wybór tego obiektu, tego Orlika, nie jest przypadkowy. Ksiądz Józef, jak wszyscy wiemy, czas wolny od obowiązków duszpasterskich spędzał głównie na rowerze, nartach, lodowisku albo boisku piłkarskim. Zawsze był w otoczeniu dzieci, młodzieży, a najchętniej całych rodzin. Tego Orlika upodobał sobie szczególnie. Przez wszystkie lata, kiedy mieszkał w Międzyrzecu, minimum raz w tygodniu spotykał się tutaj z dziećmi i młodzieżą oraz grał z nimi w piłkę nożną.

Stąd właśnie ten wybór - wyjaśnił Artur Grzyb.

Znacząca data

Nieprzypadkowa również była data uroczystości - 28 sierpnia - Była to rocznica urodzin księdza Józefa. Gdyby żył, skończyłby tego dnia 74 lata. Nieprzypadkowe jest także połączenie oficjalnej uroczystości z turniejem piłkarskim dla dzieci i młodzieży. - Ksiądz Józef, jak już wspominałem, był niestrudżonym propagatorem sportu. Takie turnieje



Przy zespole boisk wielofunkcyjnych Orlik przy ZPO nr 2 w Międzyrzecu Podlaskim odbyła się uroczystość odsłonięcia tablicy pamiątkowej

organizował bardzo często i bardzo chętnie. My po prostu idziemy w jego ślady - mówił wicestarosta Artur Grzyb.

- Niezaprzeczalnie ks. Józef Brzozowski wyróżniał się na tle tej społeczności. To nie był taki przeciętny kapłan, jakiego sobie wyobrażamy. Myślę, że był człowiekiem bardzo otwartym, bardzo chętnie pomagającym innym, ale także niezwykle szczerym. Ludzie nie zawsze lubią szczerą prawdę, ponieważ ona przeważnie boli, ale myślę, że właśnie za tę otwartość i szczerść w głównej mierze cenili go Międzyrzeczanie, a także wszyscy, z którymi miał do czynienia i współpracował, zarówno w ramach działalności parafialnej, jak i sportowej, dzięki której dzisiaj się tutaj spotykamy - przekazał burmistrz Międzyrzec Podlaskiego, Paweł Łysan-czuk.

Dodał, że takie postawy księży trochę odburzają spojrzenie, że ksiądz to tylko kościół i liturgia. - Myślę, że ksiądz Józef Brzostowski był człowiekiem, który potrafił znaleźć złoty środek pomiędzy swoją działalnością stricte kościelną i para-

przebywając. Nieważne, czy ktoś jest księdzem, czy wykonuje zupełnie inny zawód. Każdy może się realizować i nieść dobro drugiemu człowiekowi - podkreślił Paweł Łysan-czuk.



- Trzymajmy się entuzjazmu w wykonywaniu swoich obowiązków. Trzeba sobie o tym przypominać - zaznaczyła Marianna Brzozowska-Skwarek, najmłodsza siostra ks. Józefa Brzozowskiego

Najpierw powstał komitet honorowy, a później zarejestrowano stowarzyszenie. Zaraz po rejestracji stowarzyszenie zwróciło się, za pośrednictwem burmistrza, z wnioskiem do Rady Miasta Międzyrzec Podlaski o nadanie tej jednostce imienia księdza Józefa Brzostowskiego. - Jeśli chodzi o przepisy gry w piłkę podczas naszego memoriału księdza Józia, pozwolę sobie mówić właśnie „księdza Józia”, ponieważ przez całe życie tak pieszczotliwie się do niego zwracaliśmy. Chłopcy czasami mówili nawet „Józiu”, a ksiądz na to pozwalał i nawet się z tego cieszył - zaznaczył burmistrz.

- Myślę, że bardzo ważna była determinacja i sprawczość członków stowarzyszenia, które doprowadziły do finału pomysłu, aby kompleksowi boisk nadać imię księdza Józefa Brzozowskiego. On spędzał

tutaj bardzo dużo czasu, myślę, że w każdym tygodniu przynajmniej kilka godzin. Zresztą był znany z tego, że bardzo lubił sport, który zajmował dużą część jego życia - wskazała Marianna Brzozowska-Skwarek, najmłodsza siostra ks. Józefa Brzozowskiego.

Dodała, że nadanie właśnie kompleksowi boisk imienia księdza Józefa Brzozowskiego było najlepszym pomysłem. - Nie ulica, ale właśnie boisko. To obrazuje jego zainteresowania, pasję i oddanie. Wielokrotnie powtarzał, trochę żartem, trochę serio, że ma więcej pracy na boisku niż w kościele - wspominała Marianna Brzozowska-Skwarek.

Kapłan przez całe życie pozostawał w ruchu i był związany ze sportem. - Miał boisko, aktywizował ministrantów i dzieci. Przychodził również na ten Orlik i grał tutaj trzy razy w tygodniu. Kiedy przekroczył 60 lat, mówił mi, że może ze względu na wiek nadziedził już czas, żeby zakończyć tę działalność sportową. Odpowiedział mi wtedy, że nic nie rozumiem i że ma więcej pracy na boisku... - mówiła Marianna Brzozowska-Skwarek. Wskazała, że jej brat miał doskonałą relację z młodymi ludźmi, którzy bardzo go lubili. - Tak naprawdę dopiero po jego śmierci zobaczyłam, jak wielkim był człowiekiem. Wcześniej tego nie dostrzegałam, ponieważ dla mnie był po prostu bratem, zwykłym człowiekiem, który również potrzebował naszej pomocy. Wspieraliśmy go przy różnych uroczystościach, głównie od strony kulinarnej - przyznała.

Mieszkańcy wybierają

MIĘDZYRZEC PODLASKI

Ruszyło głosowanie na BO 2027. Wśród projektów inwestycyjnych znalazły się: iluminacja „Love Międzyrzec”, dokumentacja projektowa miejskiej muszli koncertowej, zakup dmuchawców, szafki dla uczniów w ZPO nr 2, „Wiśniowa aleja” na deptaku oraz wyposażenie miejskich jednostek OSP. Wśród zadań społecznych są: V Międzyrzeckie Warsztaty Ratownicze 2027, książkomat w Parku Potockich, „Nordic walking” oraz „Szachowa przerwa”. Głosowanie odbywa się online na stronie: miedzyrzec.budzetobywatelski.pl/glosowanie. (ach)

Powiatowe rozpoczęcie roku szkolnego

MIĘDZYRZEC PODLASKI Rozpoczęcie roku szkolnego 2026/2027 w Liceum Ogólnokształcącym im. gen. Władysława Sikorskiego w Międzyrzecu Podlaskim połączone z uhonorowaniem najlepszych maturzystów. Uczniowie szkół średnich prowadzonych przez powiat bialski, którzy osiągnęli najwyższe wyniki na egzaminie maturalnym, odebrali stypendia starosty bialskiego.

- Przede wszystkim wam, drodzy uczniowie, chcę życzyć dobrego roku i tego, żeby liczba stypendystów zwiększyła się jeszcze bardziej. Z tego miejsca mogę



Najlepsi maturzyści odebrali stypendia z rąk starosty powiatu bialskiego Mariusza Filipiuka

zapewnić, że w budżecie powiatu na pewno nie zabraknie środków na stypendia dla najlepiej uczących się uczniów naszych szkół.

Przyjmijcie najlepsze życzenia. Życzę dobrego roku zarówno wam, drodzy uczniowie, jak i naszym wspaniałym nauczycielom. Życzę dobrej,

spokojnej pracy - mówił starosta bialski **Mariusz Filipiuk**.

Liceum Ogólnokształcące im. gen. Władysława Sikorskiego otrzymało nowy sztandar. - Chcę was, drodzy uczniowie, prosić, żebyście zawsze nosili go z honorem i godnością. Mam ogromną nadzieję, że ten piękny, nowy sztandar będzie od teraz widoczny na wszystkich uroczystościach powiatowych. Bardzo się cieszę, że będzie obecny na każdej z nich - dodał starosta.

Stypendium Starosty Bialskiego otrzymali z rąk starosty Mariusza Filipiuka najlepsi maturzyści ze szkół prowadzonych przez powiat

bialski: Anna Zajac – Liceum Ogólnokształcące Zespołu Szkół im. Adama Narusze-wicza w Janowie Podlaskim; Michał Mazurek – Liceum Ogólnokształcące im. gen. Władysława Sikorskiego w Międzyrzecu Podlaskim; Jakub Kurenda – Technikum Zespołu Szkół Ekonomicznych im. Marii Dąbrowskiej w Międzyrzecu Podlaskim; Julia Kowaluk – Liceum Ogólnokształcące Zespołu Szkół im. Władysława Stanisława Reymonta w Ma-taszewiczach; Magdalena Dąbrowska – Technikum Zespołu Szkół im. Władysława Stanisława Reymonta w Ma-taszewiczach

Anna Chodyka

Gorąca dyskusja o planowaniu

Temat ulic rozgrzał miejską radę

RADZYŃ PODLASKI Gdy burmistrz cieszy się, że sprawy inwestycji na drogach udaje się popychać do przodu, radny przynosi na sesję listę oczekiwań mieszkańców, którzy na nowy trakt wciąż czekają. Atmosfera na sesji gęstnieje.

JOANNA DANIELEWICZ

Dopiero co udało się dopiąć dokumentację na ul. Leśną i część ulicy Sitkowskiego oraz Podlaskiej, co poskutkowało wnioskiem do rządowego funduszu dróg na dofinansowanie budowy której koszt magistrat szacuje na 5,5 mln zł, a mieszkańcy sygnalizują kolejne potrzeby. Wstawiennictwo radnego podczas sesji wywołało ostrą dyskusję.

Roboty do przodu

Podczas sierpniowej sesji radzyńskiej rady miasta, burmistrz postanowił omówić inwestycje drogowe, które wreszcie mają szansę ruszyć, czyli ul. Leśną i część ulic Sitkowskiego i Podlaskiej, a poprzedzał je długi okres projektowania. - Proces ten trwał ponad rok. Łączył prace dwóch projektantów, wielokrotne spotkanie się z mieszkańcami, a trzykrotnie takie oficjalne i bardzo liczne spotkania, dwukrotne konsultacje bardzo złożone i drobiazgowo z konserwatorem zabytków, konsultacje z parafią Świętej Trójcy i wiele wniosków, wiele operacyjnych rozmów, spotkań, uzgodnień, ustaleń. Wszystko to udało nam się zakończyć w minionych dniach, uzyskać dzięki dobrej współpracy z powiatem radzyńskim i starostą radzyńskim pozwolenie na budowę i złożyć do Urzędu Województwa wniosek na budowę ulicy Leśnej oraz części



- Nie będę nikogo oszukiwał, że jesteśmy w stanie ruszyć do projektowania i budowania wszystkich ulic w Radzynie Podlaskiej - przyznaje burmistrz Jakub Jakubowski

ulicy Sitkowskiego i Podlaskiej do Rządowego Programu Rozwoju Dróg – relacjonował okres przygotowań burmistrz **Jakub Jakubowski**.

Jak mówi, łączna kwota budowy tej drogi wyniesie w założeniu 5,5 mln zł, a miasto wnioskuję o 4,5 mln zł dofinansowania. - Chciałbym bardzo podziękować całemu zespołowi Wydziału Rozwoju Gospodarczego, chociaż to nie tylko oni, bo to jeszcze projektanci, branżowcy, tak jak wspominałem, inni urzędnicy, ale naprawdę pracowali zespołowo zrobili kawałek dobrej roboty, szczególnie w ostatnich tygodniach, tak aby ta dokumentacja była kompletna i możliwa – mówił burmistrz.

Wniosek jak tyżka dziegiu

W sprawie ulic nie wszystkim jednak idzie gładko. Przypomniał o tym radny Michał Marciniuk, upominając się o wnioski Radzynian, którzy

na prace na swoich ulicach czekają od lat. - Z ulicy Klonowej dostałem wniosek i poproszono mnie o przeczytanie również tego wniosku – rozpoczął radny Marciniuk, by przedstawić pismo mieszkańców.

W piśmie wnioskodawcy upominają się o asfalt na ul. Klonowej. „Od wielu lat prosimy o to, abyśmy mieszkali w godnych warunkach na miarę XXI wieku. Tymczasem nawierzchnia naszej ulicy przypomina czasy, które już dawno i bezpowrotnie minęły. Przejechanie równiarką raz w roku nic nie daje i jest to rozwiązanie chwilowe. (...) Nasze elewacje są już po roku czarne i zniszczone. Okna w naszych domach muszą być zamknięte, ponieważ cały kurz przedostaje się do wewnątrz, a po ich umyciu są czyste do przejazdu pierwszego samochodu(...)”. Przed wyborami wszyscy obiecują, po wyborach wszyscy zapominają.(...)przed wybo-

rami prosi się nas o głosy, a potem się o nas zapomina, jakbyśmy nie istnieli.” - piszą do władz miasta mieszkańcy Klonowej.

Radny Marciniuk natomiast przypomina o innych wnioskach, które były składane i nie doczekały się rozpatrzenia. - Miał być stworzony harmonogram inwestycji miejskich. Rok temu przypomniałem się w tym temacie. Mija kolejny rok, mieszkańcy nie śpią i pytają mnie, co z ich wnioskami – wskazał **Michał Marciniuk**.

Burmistrz przyznał, że właśnie teraz jest ten czas, by takie wnioski składać. - Łada moment startujemy z pracami przygotowującymi budżet na 2027 rok. W ramach budżetu na 2026 rok kontynuujemy prace remontowe na ulicach, które zastaliśmy i to nie są prace, do których nic nie dokładamy, to wszystko kosztuje. Wcześniej remontowaliśmy rzeczy, które zastaliśmy, a nasze krótkie odcinki

remontowe to był odcinek ulicy Jagiellończyka, Chmielowskiego, teraz ulica Zbulitowska, w międzyczasie kawałek boczny ulicy Zabielskiej. Szykowaliśmy i jest gotowy, tak jak wspominałem w swoim wystąpieniu, projekt budowy ulicy Leśnej – przypomina burmistrz.

Twierdzi, że ma świadomość ile ulic w mieście wciąż czeka na swoją kolej. - Jest bardzo wiele ulic, których budowy mieszkańcy wyglądają od lat. I wiem oczywiście, że głosowali na nas, na mnie jako na burmistrza, na państwa jako na radnych, czekając na zmianę. I naprawdę robimy sporo, żeby non-stop pracować nad projektami, nie tylko ulic, które prowadzą do domów i przedsiębiorstw naszych znajomych, tylko tam, gdzie czujemy, że jest to najbardziej potrzebne - zapewnia Jakubowski.

Burmistrz wzywa radnych do aktywności

Przyznaje, że dopiero kilka miesięcy temu udało się rozpocząć tworzenie harmonogramu potrzebnych miastu inwestycji. - Dwa lata temu, panie radny, nie było realne stworzenie żadnego harmonogramu, bo weszliśmy w proces modernizacji ulic, które zastaliśmy po wyborach w 2024 roku. I przypomniałem, wtedy to była rozpaprana ulica Wyszyńskiego. Pamięta pan to jeszcze? Tam był kurz, tam byli przewracający się, rozbijający sobie głowy mieszkańcy. Potem była cała budząca wiele emocji jesień i zima, gdzie byliśmy świadkami wylewania masy bitumicznej w grudniu. Później problemy z wykonawcą, który odmówił dalszej współpracy. To nie są problemy, które ja wymyśliłem. To jest konsekwencja i kontynuacja tego, co zastaliśmy – przypominał burmistrz.

Od radnych oczekuje,

że są w stanie wytłumaczyć mieszkańcom, że proces przygotowania inwestycji trwa i ma swoje etapy. Liczy również, że włączą się aktywnie w tworzenie harmonogramu prac inwestycyjnych w mieście. - Wierzę, że wspólnymi siłami wypracujemy harmonogram tego, co chcielibyśmy i co zaprojektujemy tak pod kątem modernizacji albo budowy na kolejne lata. Ale nie będę nikogo oszukiwał, że jesteśmy w stanie ruszyć do projektowania i budowania wszystkich ulic w Radzynie Podlaskiej. Natomiast naszą wspólną decyzją będzie, na które ulice zdecydujemy się przeznaczyć pieniądze pod kątem projektowania w 2027 roku. Bardzo proszę, panie radny, o aktywny udział w pracach, o wniesienie tych informacji nie tylko w postaci jednozdaniowych wniosków do Urzędu Miasta, ale danie nam jak największej ilości informacji co do tego, co pan wie o tych ulicach – zwrócił się do radnego Marciniuka i przypomniał: - Na nas po wyborach spadło bardzo dużo oczekiwań i zrobiłbym więcej, gdybym tylko miał więcej pieniędzy, więcej urzędników i więcej możliwości, żeby to wszystko zrobić naraz. A niestety dysponujemy tylko tym, co posiadamy, tak pod kątem osobowym jak i budżetowym. Zaręczam, że nie ma miesiąca, gdzie nie pracowalibyśmy nad dokumentacją, wykonawstwem, wyłanianiem, spowiadaniem się z tego, dlaczego to wszystko nie idzie tak dobrze, jak byśmy chcieli, żeby szło. I będę bronił tutaj tego czasu, który za nami. Robota, którą zrobiliśmy w tym zakresie nie jest może idealna, nie dotknęła każdej ulicy, ale dotknęła bardzo wielkiego spektrum działań w tym obszarze – skłonił burmistrz.

Przestrzeń dla młodzieży otwarta

RADZYŃ PODLASKI W ostatni weekend wakacji miasto przekazało młodym mieszkańcom miejsce, które z pewnością sprawi im radość. Otwarto street workout nad zalewem.

- Chociaż nie jest to inwestycja ogromna, ale finansowana z funduszy europejskich w ramach dofinansowania kwotą 73 750,70 zł, z Lokalnej Grupy Działania Zapieček. Z instalacji do street workoutu można już korzystać nad zalewem w Radzynie Podlaskiej. Koszt realizacji tej inwestycji wyniósł 69 tysięcy

złotych, w tym był nasz 25-procentowy udział. To co tam widzimy, to instalacje, mała architektura, lampa solarna, stojak na rowery – informował radnych na posiedzeniu rady miasta oraz w swoich mediach społecznościowych burmistrz **Jakub Jakubowski**.

29 sierpnia zainaugurował działanie street workoutu podciągnięciami na drążku. - Powstało kolejne miejsce, w którym można się ruszać, trenować, spotkać i spędzać czas razem. Od 13 lat Radzyń jest gospodarzem Mistrzostw Polski w podciąganiu na drążku. Mam nadzieję, że to



W ostatni weekend wakacji w Radzynie Podlaskiej otwarto street workout

miejsce jeszcze mocniej zakorzeni tę dyscyplinę w naszym mieście. Kolejne mistrzostwa już w czerwcu 2027 roku – zapowiedział burmistrz przybyłym na otwarcie mieszkań-

com miasta.

Prace na tym terenie sfinalizować ma jesienne nasadzenie zieleni. Na placu pojawia się krzewy i drzewa. Joanna Danielewicz

Rusza konkurs poetycki

KĄKOLEWNICA Po raz dziesiąty Gminny Ośrodek Kultury w Kąkolewnicy zaprasza do udziału w Ogólnopolskim Konkursie Literackim im. Ireny Golec pt. „Czerwona Róża dla Niej”.

Organizatorami przedsięwzięcia wraz z GOK w Kąkolewnicy, są Instytut Witosa w Warszawie oraz Grupa Poetycka „Wieś Tworząca”. Konkurs ma charakter otwarty zarówno pod względem treści utworów, jak i wieku twórców.

Utwory będą oceniane w czterech kategoriach wiekowych. Warunkiem uczest-

nictwa w konkursie jest przesłanie 1-2 utworów własnych – poetyckich lub prozatorskich (wiersz, esej, nowela, list, opowiadanie, kartka z pamiętnika) niepublikowanych nigdzie dotąd, nie nagradzanych i nie ocenianych w innych konkursach. Każdy utwór należy przysłać w trzech egzemplarzach do dnia 25.10.2026 r. na adres: Gminny Ośrodek Kultury w Kąkolewnicy, 21-302 Kąkolewnica, ul. Lubelska 16. Szczegółowe informacje i regulamin konkursu dostępne na stronie internetowej <https://kakolewnica.naszgok.pl/>

(joan)

Niepewność przed pierwszym dzwonkiem

Dyrektora poznali 1 września

CZEMIERNIKI Na początku tego roku czemiernicki samorząd zdecydował o likwidacji Zespołu Szkół i utworzeniu oddzielnych placówek oświatowych: szkoły podstawowej i przedszkola. Na informację, kto pokieruje podstawówką, nauczyciele, rodzice, dzieci i radni czekali do 1 września.

JOANNA DANIELEWICZ

Pod koniec lutego większość radnych zagłosowała za rozwiązaniem Zespołu Szkół w Czemiernikach. Zdecydowali, że z końcem sierpnia ZS w Czemiernikach zostanie rozwiązany i Szkoła Podstawowa im. Tadeusza Kościuszki i gminne przedszkole staną się odrębnymi jednostkami. – Celem zmian jest zachęcenie do oddawania dzieci do naszego przedszkola, przedstawienie szerszej oferty edukacyjno-opiekuńczej rodzicom. Nasze działania będą tylko z korzyścią dla naszych najmłodszych mieszkańców – zapewniał burmistrz Arkadiusz Filippek. Nie krył, że likwidacja Zespołu Szkół poprzez rozdzielenie podstawówki od przedszkola, wyjdzie na lepsze przede wszystkim przedszkolakom. W tym zabiegu burmistrz widzi szansę na lepsze zarządzanie przedszkolem, dopasowanie odpowiedniej kadry,



Powołany na p.o. dyrektora Arnold Łagowski zachęcił do spotkań i rozmów

uelastycznienie godzin pracy przedszkola i efektywniejszą promocję placówki. – Od 1 września 2026 roku szkoła podstawowa i gminne przedszkole stają się jednostkami organizacyjnie samodzielnymi – podkreślał burmistrz.

Dla kogo dobre rozdzielanie?

Sceptycznych do pomysłu procedowanego w lutym radnych, burmistrz zapewniał: – Jeżeli rozwiążemy Zespół Szkół i zrobimy dwie oddzielne jednostki, ja zobowiązuję się, że uczynię wszystko, żeby obydwie jednostki pracowały dobrze, skutecznie.

Ta obietnica wciąż ma szansę się spełnić, ale początki na tej drodze okazały się trudne. 1 września społeczność szkolna podstawówki przyszła na rozpoczęcie roku szkolnego, bez wiedzy, kto nią zawiaduje. Radny Bartosz Michalski zrelacjonował, jak informacja

o stanowisku kierowniczym w SP została zakomunikowana. – Podczas inauguracji roku szkolnego burmistrz odczytał nam swoje zarządzenie nr 42/2026 z 1 września 2026 r.: „Powierza się Panu Arnoldowi Tomaszowi Łagowskiemu pełnienie obowiązków dyrektora Szkoły Podstawowej im. Tadeusza

Kościuszki w Czemiernikach na okres od dnia 1 września 2026 r. do dnia 30 czerwca 2027 r.”. – przekazał. Stwierdził, że to, jak sprawdzi się nowy dyrektor na powierzonym stanowisku, okaże się z czasem. Ma natomiast zastrzeżenia do sposobu jego wyłaniania. – 6 maja odbywa się konkurs na

dyrektora Szkoły Podstawowej. Kandydata nie wyłoniono, a burmistrz zatwierdza ten wynik 1 czerwca. 1 lipca burmistrz powołuje dyrektora Gminnego Przedszkola, na okres 5 lat. Natomiast 1 września szkoła dostaje pełniące obowiązki dyrektora na dziesięć miesięcy, ogłoszeniem ze sceny podczas akademii – relacjonuje kalendarz między decyzją o likwidacji ZS, do nowego roku szkolnego, radny **Bartosz Michalski**.

Twierdzi, że między 1 czerwca, a 1 września nie pojawiło się zarządzenie burmistrza w temacie obsady stanowiska dyrektora SP. – Przedszkole, które powstało z tego samego podziału i tego samego dnia, miało dyrektora dwa miesiące przed rozpoczęciem roku i na pięć lat. Szkoła nie wiedziała, kto ją poprowadzi, do dzisiejszego poranka – stwierdził 1 września radny Michalski.



Pełniące obowiązki dyrektora SP w Czemiernikach burmistrz zaprezentował społeczność szkolnej 1 września. Tego dnia wydał też zarządzenie dotyczące powołania Arnolda Łagowskiego na szefa placówki na 10 miesięcy

Miesiące poszukiwań

Burmistrz nie kryje, że obsadzenie stanowiska dyrektora SP przysporzyło problemów. – O ile proces konkursowy w przedszkolu i żłobku przebiegł sprawnie i wyłonił kierownictwo już w maju, o tyle wybór dyrektora Szkoły Podstawowej okazał się sporym wyzwaniem. Majowy konkurs na to stanowisko nie przyniósł rozstrzygnięcia. Podczas wakacji starałem się, rozmawiałem z wieloma osobami, z wieloma nauczycielami... Wybór nie był łatwy, był ciężki. Niektórzy nie chcieli się podjąć tego zadania, też to rozumiem. Natomiast szkoła nie może istnieć bez dyrektora – wyjaśniał zebranym na inauguracji roku szkolnego w podstawówce **Arkadiusz Filippek**.

Nowy dyrektor zasignalizował otwartość i chęć rozmów o sprawach szkolnych. – Proszę przychodzić i rozmawiać. Im więcej rozmawiamy, tym więcej załatwiamy. Jeżeli dyskutujemy, to dyskutujemy między sobą na argumenty. Nie wykrzykujemy, nie plotkujemy na ulicach, bo to jest bez sensu. Wszystko możemy załatwić w gabinecie, na korytarzu, gdziekolwiek indziej – mówi do zebranych p.o. dyrektora szkoły.

Zebrani na apelu rozpoczynającym rok szkolny usłyszeli od burmistrza że stołówka, świetlica, dowozy i etaty nauczycielskie funkcjonują bez zakłóceń.

Pożyczą pieniądze na megainwestycję

POWIAT RADZYŃSKI W kwietniu powiat radzyński podpisał umowę na przebudowę 10 kilometrów drogi Borki – Tchórzew – Bełcząc – Czemierniki – Stoczek. Gminy, przez które on przechodzi, partycypują w kosztach realizacji inwestycji. Czemierniki pożyczą pieniądze, by pokryć swoją część.

Rada miejska podjęła decyzję o wsparciu finansowym powiatu radzyńskiego w zakresie realizacji zadania przebudowy i rozbudowy drogi powiatowej nr 1250L na odcinku Borki – Tchórzew – Bełcząc – Czemierniki – Stoczek. Powiat otrzymał na tę inwestycję na początku tego roku dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w kwocie 50 proc. kosztów kwalifikowanych inwestycji. W kwietniu podpisano umo-

wę z wykonawcą PRD Lubartów S.A., na kwotę 18 751 628,80 zł brutto. Inwestycja ma być gotowa w pierwszej połowie 2028 roku.

Zgodnie z zasadami przyjętymi w powiecie radzyńskim, w finansowaniu inwestycji na drogach powiatowych partycypują gminy, na terenie których odcinki powiatowe są realizowane. Radni gminy Czemierniki w sierpniu zdecydowali więc o przekazaniu takiego wsparcia. – Ta uchwała mówi o udzieleniu powiatowi radzyńskiemu pomocy finansowej w wysokości 2 miliony 600 tysięcy zł na realizację zadania pod nazwą przebudowa drogi powiatowej nr 1250L na odcinku Bełcząc – Czemierniki – Stoczek. Drogę, która teraz jest budowana, my dofinansujemy w ramach wkładu własnego w 25 proc. łącznie to jest kwota 4 mln 600

tys. zł. W tym roku musimy zapłacić 2,6 mln zł i stąd ta uchwała, którą dzisiaj podejmujemy – informował radnych burmistrz **Arkadiusz Filippek**.

Burmistrz nie ukrywa, że na poczet wpłaty tej kwoty samorząd weźmie pożyczkę. – Będziemy chcieli ją wziąć na dwa lata, żeby jak najszybciej ją spłacić z naszych bieżących pieniędzy – dodaje burmistrz. Radni jednogłośnie podjęli decyzję o wsparciu powiatu dofinansowaniem inwestycji drogowej.

Przypomnijmy, że wiosną tego roku starosta radzyński Szczepan Nlebrzegowski tak mówił o przedsięwzięciu drogowym na omawiany odcinek: – Inwestycja ta ma fundamentalne znaczenie dla komunikacji w południowej części powiatu, łącząc liczne miejscowości w nowoczesny ciąg komunikacyjny.

Joanna Danielewicz

Gmina chce przystąpić do inicjatywy mieszkaniowej

CZEMIERNIKI Pod koniec sierpnia radni zdecydowali, że w gminie Czemierniki powinny powstać mieszkania w ramach SIM. Wyrazili zgodę na przystąpienie samorządu do SIM Lubelskie.

Samorząd chce, by przy ul. Zamkowej powstały mieszkania na wynajem, dla tych, których na zakup własnego M nie stać, ale mają stały dochód pozwalający mieszać wynajmować. Właśnie do takich klientów adresowana jest Społeczna Inicjatywa Mieszkaniowa.

– Spółka SIM Lubelskie wybuduje na terenie naszego miasta 20 mieszkań. Mam nadzieję, że to będą mieszkania o niskim czynszu, będą to mieszkania o wielkości około 50 metrów kwadratowych. Na działce będzie parking, będzie plac zabaw – opisuje zakres planowanej inwestycji **Ar-**

kadiusz Filippek, burmistrz Czemiernik.

Gmina przekazuje działkę pod inwestycję i finansuje projekt. – Wydaje mi się, że wejście do tej spółki otwiera nową szansę dla naszych mieszkańców i tych, którzy by chcieli zamieszkać w Czemiernikach. To kolejny krok do rozwoju gminy, do poprawy warunków mieszkaniowych. Sami wiemy, że w Czemiernikach nie jest łatwo z działkami i są to też duże koszty – wskazuje burmistrz.

Wyrażenie zgody rady miejskiej na przystąpienie do SIM, to pierwszy krok w całym przedsięwzięciu. – Potrzebna jest zgoda spółki na wejście naszej gminy do SIM Lubelskie. Będzie to jasne, gdy odbędzie się walne zgromadzenie spółki, na którym podjęta zostanie ta decyzja – wskazał **Arkadiusz Filippek**.

W gronie 17 gmin, które są członkami SIM Lubelskie znajdują się również te, blisko Czemiernik: Międzyrzec Podlaski, Łuków czy Ryki. W Łukowie mieszkania w ramach SIM mają powstać już w tym roku, w Międzyrzeczu Podlaskim zakończenie inwestycji zaplanowane jest na końcówkę 2027 roku.

SIM Lubelskie zostało zarejestrowane w lipcu 2022 roku. Jego udziałowcami są: Chełm, Hrubieszów, Izbica Janów Lubelski, Miasto Kraśnik, Kraśnik, Gmina Leśniowice, Łuków, Międzyrzec Podlaski, Terespol, Opole Lubelskie, Ryki, Gmina Sienica Różana, Szczepleszyn, Niemce, Włodawa, Tomaszów Lubelski, Krajowy Związek Nieruchomości.

Radni miejscy w głosowaniu na sesji jednogłośnie podjęli decyzję o przystąpieniu do SIM Lubelskie.

Joanna Danielewicz

- Nie ma dziedziny życia, do której Chrystus nie miałby prawa - mówi ks. kan. Marian Daniluk

„Najważniejsze słowa w Akcji Katolickiej to modlitwa, formacja i służba”

BIAŁA PODLASKA Z ks. kan. Marianem Danilukiem, byłym proboszczem parafii pw. Narodzenia NMP i byłym dziekanem dekanatu bialskiego północnego, obecnie opiekunem duchowym Akcji Katolickiej przy parafii pw. Narodzenia NMP w Białej Podlaskiej, o tym na czym polega działalność wspólnoty, dlaczego ważne jest zaangażowanie świeckich w sprawę Kościoła, jak dołączyć do Akcji Katolickiej i o tym jakie inicjatywy dotychczas podjęto, rozmawia Anna Chodyka.

ANNA CHODYKA

Czym jest Akcja Katolicka i jakie miejsce zajmuje w życiu Kościoła?

Akcja Katolicka jest ruchem, właściwie urzędem w Kościele, a więc ma bardzo wysoką rangę. Jest to jedyna organizacja założona przez Kościół, przez najwyższe władze Kościoła – papieża Piusa XI, który był nuncjuszem w Polsce w czasie nawały bolszewickiej nad Wisłą.

Zadaniem Akcji Katolickiej jest przeniknięcie duchem Bożym, duchem prawdy i Ewangelii wszystkich dziedzin życia, począwszy od życia osobistego i rodzinnego, poprzez wszystkie dziedziny kultury, życie społeczne, gospodarcze i polityczne, aż po szkolnictwo i wychowanie. Chodzi o to, żeby odbywało się to w duchu chrześcijańskim, czyli szacunku do osoby i godności ludzkiej, służby oraz wzajemnej troski o siebie. Akcja Katolicka to Ewangelia przeniesiona do codzienności.

Dlaczego osoby świeckie są tak ważne w działalności ewangelizacyjnej Kościoła?

Doskonale zauważył to papież Pius XI. Kiedy wrócił z Polski, widział, jak dużo mogą zrobić świeccy i że kapłani nie są w stanie dotrzeć do wszystkich ludzi. Dobry chrześcijanin może natomiast zrobić wiele pożytecznego w fabryce czy swoim miejscu pracy, chociażby poprzez pokazywanie, że sam stosuje zasady chrześcijańskie w swoim życiu. Ludzie mogą wtedy pytać: dlaczego pomagasz, dzielisz się, jesteś uczciwy i nie oszukujesz, kiedy możesz? Odpowiedź brzmi: bo jestem wierzący.

Po pierwsze jest więc na-



Członkowie Akcji Katolickiej uczestniczą w wydarzeniach kulturalnych, na zdjęciu w Operze i Filharmonii Podlaskiej w Białymstoku

szę świadectwo, a po drugie – organizowanie się. Skoro ludzie organizują się i propagują zło, dlaczego my nie mamy organizować się, aby propagować najpiękniejszą ideę – ideę Chrystusową, ewangeliczną, sprawdzoną przez tyle wieków? Organizujemy się, ponieważ ludzie świeccy mogą zrobić bardzo dużo dla sprawy Bożej, dla człowieka i dla społeczeństwa.

Jakie zadania stoją przed Akcją Katolicką w parafii Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Białej Podlaskiej?

Cele mogą się różnić w zależności od aktualnych potrzeb. Przed wojną Akcja Katolicka w Polsce liczyła mniej więcej 750 tysięcy członków i odegrała bardzo ważną rolę, również w naszej parafii. Budynki przy ulicy Brzeskiej to tak zwany Dom Akcji Katolickiej. Było tam kino, czytelnia, biblioteka, kawiarnia oraz poczekalnia dla osób, które szły do kościoła. Mogły tam umyć ręce i chwilę odpocząć. Odbywały się tam również dyskusje i przedstawienia dla dzieci. Akcja Katolicka zawsze podejmowała ten problem, który w danym momencie był najbardziej pilny.

Dzisiaj problemy są mniej więcej podobne w każdej parafii, ponieważ żyjemy w świecie, który jest globalną wioską. To, co dzieje się w Polsce, dotyka już nie tylko dużych miast, ale również miasteczek i wsi. Musimy przede wszystkim działać na rzecz odrodzenia rodziny, ponieważ rodzina jest obecnie w bardzo słabej kondycji. Jest najmniejszą komórką społeczną, a jeżeli ona jest chora, całe społeczeństwo również będzie chore.

Pilnymi sprawami są także wychowanie, szkolnictwo,

dobre kształcenie dzieci i młodzieży. Już Stanisław Staszic mówił: „Takie będą Rzeczypospolite, jakie ich młodzieży chowanie”. Widzimy deficyt wychowawczy we współczesnym świecie, w którym młodzi uciekają w świat wirtualny, nasila się samotność i depresja wśród młodych, a ludzie są coraz bardziej od siebie oddzieleni. Trzeba więc robić wszystko, abyśmy się jednoczyli i budowali więzi. Ludzie bardzo tego potrzebują. Dzisiaj młodzi potrzebują nie tyle prezentów i rzeczy materialnych, ile obecności drugiego człowieka.

Kto może zostać członkiem Akcji Katolickiej i jakie warunki trzeba spełnić?

Członkiem Akcji Katolickiej może zostać każdy chrześcijanin, osoba ochrzczona, katolik praktykujący, a nawet człowiek poszukujący, jeżeli poszukuje prawdy i do niej dąży. Musi jednak podjąć decyzję, że chce żyć po chrześcijańsku i realizować założenia Akcji Katolickiej.

Nie ma dziedziny życia, do której Chrystus nie miałby prawa. Nie można powiedzieć, że wiara jest wyłącznie sprawą prywatną, a w politykę czy życie gospodarcze Pan Jezus nie powinien się wtrącać. Potrzebujemy życia społecznego i gospodarczego, które będzie służyło ludziom, dostrzegało najuboższych i wspierało ich, aby nie było ludzi wykluczonych, życie gospodarcze było uczciwe, a konkurencja nie miała charakteru niszczącego. Zasad Bożych potrzebujemy we wszystkich dziedzinach życia, a najbardziej w rodzinie.

Jakie inicjatywy udało się zorganizować w ostatnim roku?

Przede wszystkim są to ini-

cyjatywy formacyjne. W każdy drugi wtorek miesiąca o godzinie 19.00 odbywa się spotkanie formacyjne. W tym roku tematem było społeczne przesłanie modlitwy „Ojcze nasz”. Przez cały rok rozważane były poszczególne części tej modlitwy oraz to, w jaki sposób przeżyć je na własne życie rodzinne i społeczne oraz zaangażowanie w miejscu, w którym jesteśmy. To jest formacja, za którą powinno iść konkretne działanie.

Zorganizowaliśmy między innymi warsztaty dla małżonków dotyczące komunikacji małżeńskiej, ponieważ w tej dziedzinie często występują deficyty i braki. Przyjechali bardzo doświadczeni terapeuci zajmujący się sprawami rodzinnymi – Joanna i Robert Dawidczukowie. Na Boże Narodzenie zorganizowaliśmy również akcję odwiedzania osób chorych w parafii i własnoręcznego przygotowywania dla nich życzeń. Jest to bardzo ważne, ponieważ samotność dotyka dzisiaj wielu ludzi. Osoby odwiedzane były za to ogromnie wdzięczne.

Kolejnym obszarem jest kultura. Organizowane są wyjazdy na ważne spektakle teatralne i musicale, a także pielgrzymki i wycieczki. Są to swego rodzaju rekolekcje w drodze, połączone jednocześnie ze zwiedzaniem oraz poznawaniem historii. Ostatni taki wyjazd odbył się do Czech śladami św. Wojciecha.

Jak ważna jest współpraca na rzecz młodzieży i czy Akcja Katolicka jest również miejscem dla młodych ludzi?

Współpraca na rzecz młodzieży jest bardzo ważna. To między innymi wspieranie takich inicjatyw jak „Wakacje z Bogiem” czy naszej szkoły,

z którą w szczególny sposób nawiązaliśmy relacje – Społecznej Szkoły Podstawowej na osiedlu Sielczyk o profilu katolickim.

Przed wojną istniały cztery kolumny Akcji Katolickiej: mężczyzn, kobiet, dziewcząt i chłopców. Mężczyźni i kobiety bardzo często mieli wspólne spotkania, ale czasami formacja męska była trochę inna, a kobiety miały inne zadania. Istniały również kolumny młodzieżowe dla dziewcząt i chłopców. Dzisiaj tę działalność młodzieżową w pewnym sensie przejęło Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży, które bardzo blisko współpracuje z Akcją Katolicką. Człowiek młody szybko dorasta, staje się młodym małżonkiem, narzeczoną, kończy studia, dlatego Akcja Katolicka jak najbardziej jest również dla ludzi młodych.

Samo słowo „akcja” oznacza działanie. Papież Franciszek mówi, że trzeba zejść z kanapy. Potrzebny jest ruch, potrzebna jest akcja. Nie wystarczy rozmawiać i formować samego siebie, ale trzeba wychodzić do innych, działać i zapraszać ich do współpracy. Taki jest również duch naszej działalności w parafii – jesteśmy nie



- Jesteśmy gotowi do tego, żeby służyć. Najważniejsze słowa w Akcji Katolickiej to modlitwa, formacja i służba - podkreśla ks. kan. Marian Daniluk opiekun duchowy Akcji Katolickiej przy parafii pw. Narodzenia NMP

tylko dla siebie. Formujemy się i modlimy, ale jesteśmy przede wszystkim dla parafii i szerszej wspólnoty, odpowiadając na pojawiające się potrzeby.

Jakie owoce duchowe najczęściej dostrzegacie wśród osób należących do Akcji Katolickiej?

Jednym z takich owoców duchowych jest tworzenie więzi i autentyczne otwarcie się na drugiego człowieka. Tworzą się bardzo rodzinne relacje, wzajemna pomoc i troska o siebie. Szczególnie dostrzegam to podczas piel-

grzymek i innych wyjazdów, gdzie widoczna jest troska o najstarszych. Bardzo się z tego cieszę, że nie są oni pomijani dlatego, że są słabsi czy już mniej użyteczni. Otwieramy się na tych ludzi i jesteśmy gotowi im pomagać.

Owocem jest również pogłębione życie religijne. Zawsze powtarzam, że działalność w Kościele nie może odbywać się kosztem rodziny. Zaangażowanie w grupy czy stowarzyszenia nie może być stratą dla rodziny, ale powinno być dla niej zyskiem. Człowiek powinien wracać do swojej rodziny pełen entuzjazmu i radości. Widzimy to w naszym oddziale Akcji Katolickiej. Ludzie wychodzą ze spotkań z radością, chcą coś robić i wracają do swoich rodzin pełni entuzjazmu oraz dobrych chęci do służenia, a nawet – jak było w naszych rozważaniach modlitwy „Ojcze nasz” – do przebaczenia.

Dokonano się wiele takich dobrych rzeczy. Po jednym ze spotkań i rozważaniu ktoś zadzwonił do osoby, z którą miał chłodne, osłabione relacje. Ktoś inny pojednał się z osobą z dalszej rodziny, zaprosił ją i stworzył się na nią. To są niesamowite owoce. Kiedy otwieramy się na Pana Boga, otwieramy się również na drugiego człowieka i to jest najbardziej widoczne.

Jakie są najbliższe cele i plany Akcji Katolickiej?

Wpisujemy się w program diecezjalny Akcji Katolickiej, w którym również wyznaczone są określone cele, ale mamy także własne plany. Ważnym wydarzeniem będzie dla nas uroczyste złożenie przyrzeczenia członkowskiego Akcji Katolickiej w katedrze siedleckiej. Jesteśmy już po okresie próbnym. Do naszego oddziału wstąpiło około 40 osób, w tym dużo młodych. Są również członkowie zwyczajni i wspierający. Mamy także grupę sympatyków, których zapraszamy na różne spotkania.

Otwieramy się oczywiście na Ducha Świętego i na potrzeby, które się pojawiają, ponieważ czasami rodzą się one niespodziewanie i wymagają natychmiastowej odpowiedzi. Pozostają również cele, o których mówiłem wcześniej. Patrzymy na to, co dzieje się w kraju i jesteśmy otwarci na zajmowanie stanowiska oraz pomaganie w tych dziedzinach, w których dzisiaj jest najtrudniej. Jesteśmy gotowi do tego, żeby służyć. Najważniejsze słowa w Akcji Katolickiej to modlitwa, formacja i służba.

Uroczystość zakończyły poświęcenie i prezentacja nowego wyposażenia

Nowy sprzęt dla OSP, odznaczenia dla druhów



Nowe samochody i sprzęt trafiły do dwóch jednostek OSP

POWIAT ŁOSICKI OSP Łosice i OSP Czuchleby wzbogaciły się o cztery wozy pożarnicze i ładowarkę teleskopową warte łącznie ponad 5,9 mln zł. Nowy sprzęt ma zwiększyć skuteczność strażaków podczas pożarów, podtopień i wicher.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Uroczyste przekazanie pojazdów i sprzętu odbyło się 29 sierpnia w strażnicy Ochotniczej Straży Pożarnej w Łosicach. W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele samorządów i służb mundurowych, strażacy z zaprzyjaźnionych jednostek, mieszkańcy oraz zaproszeni goście, wśród których była Janina Ewa Orzełowska, członek Zarządu Województwa Mazowieckiego.

Wozy i sprzęt

OSP Łosice i OSP Czuchleby otrzymały po jed-

nym lekkim samochodzie pożarniczym wraz z wyposażeniem. Łączna wartość pojazdów wyniosła 793 842 zł. Zakup został w całości sfinansowany z pozyskanych środków. Kwota 714 457,80 zł pochodziła z programu Interreg Polska-Ukraina, natomiast 79 384,20 zł z programu „Mazowsze dla Straży Pożarnych - 2025”.

Do obu jednostek trafiły także średnie samochody ratowniczo-gaśnicze wraz z pakietami wyposażenia. Ich łączna wartość wyniosła 3 965 655,30 zł, z czego 3 869 089,78 zł stanowiło dofinansowanie. W ramach programu Interreg Polska-Ukraina pozyskano 3 569 089,78 zł, a kolejne 300 tys. zł pochodziło z programu „Mazowsze dla Straży Pożarnych - 2025”.

Wyposażenie OSP Łosice uzupełniła ładowarka teleskopowa z osprzętem, m.in. zawiesiem hakowym, rozkładaną platformą obrotową, widłami z chwytakiem hydraulicznym, widłami paletowymi oraz tyżką do

materiałów sypkich. Wartość sprzętu wyniosła 1 146 360 zł. Zakup zrealizowano w ramach programu Interreg NEXT Polska-Ukraina 2021-2027, przy dofinansowaniu w wysokości 1 031 724 zł. Nowe pojazdy i sprzęt zwiększą możliwości operacyjne obu jednostek. Będą wykorzystywane nie tylko podczas pożarów, lecz także przy usuwaniu skutków gwałtownych zjawisk pogodowych, podtopień i innych miejscowych zagrożeń.

Strażacy z odznaczeniami

Uroczystość zakończyły poświęcenie i prezentacja nowego wyposażenia. W jej trakcie wręczono również odznaczenia i wyróżnienia dla strażaków.

Szczególnym wyróżnieniem uhonorowany został dh Stanisław Wereszczuk, który na mocy uchwały Prezydium Zarządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP otrzymał Złoty Znak Związku OSP RP. Podczas uroczystości wręczono

również medale za zasługi dla pożarnictwa. Srebrnym Medalem za Zasługi dla Pożarnictwa zostali odznaczeni Wojciech Pietruczuk, Jan Sawczuk oraz Stanisław Szymaniuk. Brązowe Medale za Zasługi dla Pożarnictwa otrzymali: Krzysztof Jakubiak, Anna Jaszczuk, Sebastian Kowalczyk, Marcin Marszałek, Bartłomiej Stasiuk, Paweł Sobieszuk, Piotr Parafianczuk, Tomasz Sobieszuk, Karol Sawczuk, Daniel Sulima oraz Kamil Kożuchowski.

Odnaką Honorową „Zasłużony dla Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP Województwa Mazowieckiego” wyróżnieni zostali: dh Mariusz Kuciewicz oraz dh Sławomir Zaniuk. Z kolei Odnakę „Strażak Wzorowy” otrzymali: Wojciech Ciecierski, Michał Lewczuk, Kacper Piotrowski, Adrian Pokora oraz Mateusz Skrobacz. Odznaczenia te są wyrazem uznania za zaangażowanie, służbę oraz działalność na rzecz ochrony przeciwpożarowej i lokalnej społeczności.

Kolejowy symbol niedługo powróci



Pomnik PKP, symbol Małaszewicz wkrótce w całości wróci na swoje miejsce, na razie zainstalowano jego elementy

MAŁASZEWICZE Pomnik PKP, symbol Małaszewicz wkrótce wróci na swoje miejsce. Wiosną został zdemontowany, by przejść renowację.

Pierwszy etap prac już się zakończył. Pod koniec sierpnia pierwsze elementy odnowionej konstrukcji wróciły na swoje miejsce, przy Zespole Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach. „Pomnik przyjechał z Sekcji Utrzymania Taboru Małaszewicze PKP CARGO S.A., gdzie przy jego renowacji, pod okiem i przy wsparciu pracowników Sekcji, pracowali

także nasi uczniowie. To dla nas coś więcej niż kolejny element szkolnej przestrzeni – to kawałek kolejowej historii Małaszewicz, który właśnie dostaje drugie życie.” - informuje szkoła.

Inicjatywa odrestaurowania pomnika wyszła od lokalnych środowisk. Zainicjowali ją członkowie i członkinie koła gospodyń Czerwone Szpileczki, a wsparła je Sekcja Utrzymania Taboru Małaszewicze PKP CARGO S.A.

Pomnik to symbol kolejowej tradycji Małaszewicz. Po „liftingu” wróci do miejscowej przestrzeni jesienią tego roku. (joan)

Miliony złotych na modernizację dróg



Umowy na remonty dróg zostały podpisane w Lublinie

POWIAT BIALSKI I ŁUKOWSKI W Horodyszcze w gminie Wisznice i Bystrzycy w gminie Wojcieszków ruszą inwestycje drogowe warte miliony złotych. Na DW 815 odnowiona zostanie ponad 3-kilometrowa nawierzchnia, co poprawi bezpieczeństwo i komfort jazdy. A na DW 808 powstaną nowe chodniki i oświetlenie.

Pierwsza z podpisanych pod koniec sierpnia umów dotyczy remontu drogi wojewódzkiej nr 815 na odcinku przebiegającym przez miejscowość Horodyszcze. To istotna trasa, na której modernizację mieszkańcy czekali od dłuższego czasu.

Prace obejmą odcinek o długości aż 3,4 km, a wartość całej inwestycji opiewa na kwotę 2 099 326,26 zł - informuje Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie. Remont pozwoli na odnowienie zniszczonej nawierzchni, poprawę przyczepności oraz podniesienie ogólnego stan-

dardu podróżowania tą trasą. - Obejmuje odcinek drogi biegnącej od połowy wsi do włączenia drogi krajowej - precyzuje wójt Piotr Dragan. Kluczową inwestycją pod kątem infrastruktury pieszej jest przebudowa odcinka drogi wojewódzkiej nr 808 w miejscowości Bystrzyca (powiat łukowski). Na długości blisko 750 metrów (0,747 km) powstaną nowe, obustronne chodniki, które zdecydowanie odseparują ruch pieszego od samochodowego.

Całkowity koszt tego zadania wynosi 947 020,32 zł. Przedsięwzięcie realizowane jest w partnerstwie samorządowym. Gmina Wojcieszków dołożyła do inwestycji 468 195,35 zł. Zadanie obejmuje: budowę nowych chodników po obu stronach drogi, budowę rowu krytego oraz przepustów pod zjazdami, montaż balustrad ochronnych, przedstawienie wiaty przystankowej oraz instalację 26 nowych słupów oświetleniowych, które doświetlą przejścia i ciągi pieszego.

Justyna Lesiuk-Klujewska

Magdalena Kowalik nową wicewójt

GMINA MILANÓW Wójt Paweł Krępski powołał Magdalenę Kowalik na stanowisko zastępcy wójta. Decyzja ta ma na celu usprawnienie bieżącej pracy samorządu oraz zagwarantowanie stabilności w realizacji kluczowych inwestycji.

Jak wyjaśnia wójt Paweł Krępski, powołanie zastępcy było bezpośrednio związane z dłuższą nieobecnością sekretarza gminy. Nowa wicewójt jest doświadczonym pracownikiem samorządowym, który doskonale zna specyfikę funkcjonowania lokalnej administracji. Nowo powołana zastępczyni posiada bogatą wiedzę z za-



Nowa wicewójt jest doświadczonym pracownikiem samorządowym, który doskonale zna specyfikę funkcjonowania lokalnej administracji

kresu finansów oraz zarządzania projektami, co ma kluczowe znaczenie przy bieżącym zarządzaniu bu-

dżetem i pozyskiwaniu środków na gminne inwestycje.

Włodarz gminy nie kryje dużych nadziei związanych z tą nominacją i liczy na owocną współpracę. - Pani Magdalena Kowalik jest doświadczonym pracownikiem, doskonale znającym specyfikę funkcjonowania samorządu. Jestem przekonany, że jej kompetencje i zaangażowanie będą cennym wsparciem w dalszej pracy na rzecz naszej gminy. Liczę na dobrą współpracę i wiele wspólnie zrealizowanych przedsięwzięć – mówi Paweł Krępski, życząc nowej wicewójt sukcesów oraz satysfakcji z pełnionej funkcji.

Justyna Lesiuk-Klujewska

„Laszki”, „przepiórka” i dniówka za dniówkę.

Tam, gdzie pachniało chle

NEPLE Zanim na nadbużańskie pola wyjechały ciężkie kombajny i nowoczesne ciągniki, sierpniowe upały były czasem największej próby ludzkich sił. Żniwa nie były jednak wyłącznie wyczerpującą fizyczną harówką od świtu do zmroku. Stanowiły wiejski rytuał – głęboko zakorzeniony w wierze, przepiętny wzajemną sąsiedzką pomocą i szacunkiem do chleba, który wyrastał ze znoju całej wspólnoty. O tym, jak wyglądało dawne ścinanie zboża, co oznaczało stawianie „laszek” oraz dlaczego na skraju zaorane go pola zostawiano pas kłosów z chlebem na kamieniu, opowiada Anna Stefaniuk, członkini Koła Gospodyń Wiejskich w Neplach.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Pamięć o dawnych obyczajach bywa ulotna. Czas zacierza szczegóły, ludzie odchodzą, a wraz z nimi znikają unikalny język, gesty i symbole dawnej wsi. Aby te cenne tradycje nie zniknęły bezpowrotnie w mrokach niepamięci, z inicjatywy Koła Gospodyń Wiejskich w Neplach zorganizowano niezwykle wydarzenie – żywą rekonstrukcję dawnych żniw. Na polu gospodarza, a zarazem fotografa, **Mariusza Stasiaka** zebrała się grupa mieszkańców Nepli i okolicznych miejscowości, w tym Kuzawki, a także goście z Warszawy. Wszyscy chwycili za kosy, sierpy



Sнопki skoszonego zboża ustawiano w laszki

i przywiązła, by odtworzyć miniony świat i pokazać najmłodszemu pokoleniu, jak trudy pracy na roli jednoczyli niegdyś całą wieś.

W przedsięwzięciu wzięli udział: **Danuta Wasyluk, Berta Iwaszko, Dorota**



Na obiad spożywano m.in. ogórki kiszzone

Kaliszuka, Anna Tarasiuk, Anna Lubeńczuk, Anna Stefaniuk, Kamila Majewska, Janusz Parafiniuk, Tomasz Łukaszuk, Kazimierz Maciuk, Tadeusz Iwaszko, Bogdan Tarasiuk, Maja Parafiniuk

i **Olek Majewski**. Zdjęcia wykonali **Kamila Bartniczek** i **Mariusz Stasiak**. W organizację dawnych żniw zaangażowali się także **Maria Grzebiś** z Kuzawki, **Małgorzata Ćwik, Matylda Krajczewska** oraz **Sylwia Parafiniuk**. Gminne Centrum Kultury w Kobylanach użyczyło strojów ludowych.

Od modlitwy po pierwszy pokos

Dawne żniwa w nadbużańskich wsiach wyznaczały rytm całego rocznego kalendarza rolniczego. Był to czas najważniejszy, traktowany niemal z pobożną czcią. Nic w tym dziwnego – od powodzenia tych kilku tygodni zależało, czy w nadchodzącej zimie na stołach nie zabraknie podstawowego pożywienia: chleba.

– Każde wyjście w pole rozpoczynało się od znaku krzyża i cichej, żarliwej modlitwy. Zwracano się do Boga o łaskę pogody, urodzaj i szczęśliwe ukończenie pracy bez wypadku. Wczesnym świtem, gdy rosa spoczywała jeszcze na kłosach, na łanie żyta stawali kosiarze. Byli to silni, doświadczeni mężczyźni, ubrani w tradycyjne, proste białe koszule. Mieli specjalnie przygotowane kosy z tak zwanymi kabłkami, które pozwalały na równomierne ułożenie pokosu ściętego zboża.

Kosiarze ustawiali się jeden za drugim w odpowiedniej odległości, tworząc rytmiczną linię. Równomierny świst kos i chrzęst ścinanych łodyg wyznaczały tempo pracy na długie godziny. Za każdym kosiarzem szła kobieta, nazywana w tutejszej tradycji żniwiarką. Zachowywała bezpieczny odstęp od

ostrego ostrza kosy, wykonując pracę niezwykle precyzyjną i równie ciężką. Jej zadaniem było odbieranie skoszonego zboża i przygotowywanie go do wiązania w snopy – opowiada **Anna Stefaniuk**.

Każda żniwiarka zbierała dokładnie tyle zboża, ile potrzeba było na jeden snop – ani za dużo, by nie utrudnić wiązania, ani za mało, by snopy były pełne i stabilne. Do pętania zboża używano tak zwanych przywiązek – specjalnych sznurków kręconych ze świeżej, elastycznej słomy. Przywiązek układano na ziemi, kładziono na nim porcję skoszonego zboża, a następnie mocno dociągano i wiązano. Tak powstawał gotowy, zwarty snop.

„Laszki” na polu

Pojedyncze snopy leżące



Boczek i ogórki smakowały jak najlepsze danie i dawały siłę do pracy

tworząc zwartą, stożkową strukturę. Sposób ten pozwalał na to, by woda opadowa spływała po zewnętrznej stronie słomy, nie wnikała do wnętrza kłosów. Tak ustawione laszki mogły bezpiecznie stać na polu, wysychając na słońcu i wietrze, czekając na przyjazd

wozu i zwózkę do stodoły – wyjaśnia Anna Stefaniuk.

W tych zmaganiach istotną rolę odgrywały także dzieci. Choć najmłodsi nie wykonywali najcięższych prac fizycznych, ciągle biegali po rżysku. Donosili kosiarzom i żniwiarkom zimną wodę czy kwas w dzbankach, pomagali znosić mniejsze snopki, a czasem po prostu towarzyszyli rodzicom i dziadkom, nasiąkając od małego atmosferą wspólnoty i szacunku do ciężkiej pracy. Jak wspomina Anna Stefaniuk, obecność dzieci – w tym jej wnuka Olka oraz małej Mai – podczas neplejskiej rekonstrukcji nadała całemu wydarzeniu wyjątkowy, międzypokoleniowy wymiar.

Smak pola

Praca w palącym słońcu, trwająca od wczesnego rana do późnego wieczora, wymagała potężnego nakładu energii. Przerw w pracy nie robiono jednak często – czasu było mało, a pogoda bywała kapryśna. Zdaniem byłoby myślenie o długich odpoczynkach w cieniu drzew. Jedyny dłuższy odpoczynek przypadał na porę wczesnopopołudniową, kiedy wszyscy uczestnicy żniw siadali razem na brzegu pola, by spożyć wspólny posiłek.

– Nie były to wykwintne dania, ale proste, pożywne wiejskie jadło, przygotowa-



Dzieci pomagały w żniwach, przynosząc dorosłym picie. Same też chętnie piły kompot, bo był upał

na rżysku były jednak niezwykle wrażliwe na zmienne warunki atmosferyczne. Przejściowy deszcz czy wilgoć ciągnąca od ziemi mogły doprowadzić do kiełkowania ziaren w kłosach i zniszczenia całorocznego planu. Dlatego kluczowym etapem prac było odpowiednie zabezpieczenie zbioru.

– Kiedy na polu leżało już dziesięć związanych snopków, przystępowano do stawiania tak zwanych „laszek”, zwanych w innych rejonach Polski dziesiątkami lub kopkami. Dziesięć snopów opierano o siebie pionowo, kłosami do góry,



Kolejna dziesiątka ustawiana na ściernisku



Na powietrzu jedzenie smakowało lepiej niż w chacie



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego

Cykl artykułów „Korzenie i Teraźniejszość”
dofinansowano ze środków
Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Nepłe ocaliły pamięć o dawnych żniwach

bem i skoszonym zbożem



Żniwa były okazją do rozmów, śpiewu i wspólnego posiłku

ne wcześniej przez gospodynie lub starsze kobiety, które zostawały w domostwach. Na obrusie rozłożonym bezpośrednio na trawie leżały gotowane na twardo jajka, wiejski smalec ze skwarkami, chrupiące ogórki kiszzone, płaty domowej stoniny oraz świeży, pachnący chleb. Do picia serwowano zsiadłe mleko lub orzeźwiający podpiwek. Co ciekawe, posiłki te, spożywane pod gołym niebem, w zapachu świeżej słomy i rozgrzanej ziemi, smakowały zupełnie inaczej niż te same potrawy jedzone w domu. Dzieci, które w domowych warunkach bywały niejadkami, na polu z apetytem zjadały gotowane jajka czy chleb ze smalcem – wspomina członkini KGW w Neplach i dodaje, że żniwny posiłek miał w sobie coś z misterium wspólnoty. Łączył ludzi przy jednym, skromnym stole zorganizowanym na łonie natury.

Przepiórka i dziękczynienie za chleb

Zwieńczeniem wielogodzinnego lub wielodniowego trudu na danym polu był piękny i głęboko symboliczny rytuał – zrobienie tak zwanej „przepiórki”, zwanej też w niektórych stronach brodką, kwiatką lub pępkiem. Gdy kosiarze dochodzili do ostatniego skraju ładu, nie ścinali zboża do samego końca. Na środku lub na brzegach zostawiano małą kępkę nieściętego zboża. Kłosa te starannie wiązano u góry, tworząc rodzaj

ozdobnego stożka, który następnie przystrojano polnymi kwiatami i kolorowymi wstążkami. Wewnątrz tak przygotowanej przepiórki,



Sąsiedzi pomagali sobie wzajemnie

na ziemi, kładziono płaski kamień, a na nim układano kawałek świeżego chleba.

– Chleba nigdy nie kładziono bezpośrednio na gołą ziemię, z szacunku dla sakralnego charakteru tego daru. Mawiano, że

roku i podziękować ziemi za tegoroczne plony. Był to wzruszający akcent kończący zbiór na konkretnym kwaterunku, odpowiednik wiechy na budowie – wyjaśnia Anna Stefaniuk.

„Dniówka za dniówkę” i odrodek

To, co najbardziej wyróżniało dawne żniwa spośród współczesnych prac rolnych, to niesamowity poziom integracji i wzajemnej pomocy mieszkańców wsi.

– Do lat siedemdziesiątych XX wieku, zanim na wsiach upowszechniły się traktory, wiązalki i kombajny, nikt nie był w stanie samodzielnie sprzątnąć całego



Odpoczynek był ważny, ale trzeba było zdążyć przed załamaniem się pogody

do zwózki ciężkich snopów z pola do stodoły, gospodyni wychodziła odrabiać pracę u sąsiada mającego konia – na przykład przy pielęgnii warzyw czy podbieraniu ziemniaków. W zamian sąsiad przyjeżdżał swoim konnym wozem i pomagał w zwożeniu snopów do stodoły. Była to relacja oparta na zaufaniu, życzliwości i bezinteresowności – wspomina kobieta.

Nawet gdy w późniejszych latach pojawiły się pierwsze mechaniczne młotarnie, system wzajemnej pomocy nie zanikł. Młotarnia krążyła z podwórka na podwórko, a do jej obsługi potrzeba było kilkunastu osób – jedni podawali snopy ze stodoły, inni stali na stole, jeszcze inni odbierali ziarno do worków i układali słomę. I znów cała wieś mobilizowała się, by wspólnie wykonać tę morderczą pracę.

Ocalić pamięć dla przyszłych pokoleń

Dziś, gdy nowoczesny kombajn wjeżdża na pole i wykonuje pracę kilkudziesięciu ludzi w zaledwie kilka godzin, dawne żniwa mogą wydawać się zamierzchłą historią. Choć zniknął dawny, ciężki trud fizyczny, wraz z nim bezpowrotnie osłabły więzi społeczne, które niegdyś tak silnie spajały wiejskie społeczności.

Inicjatywa Koła Gospodyń Wiejskich w Neplach, by poprzez żywą rekonstrukcję przypomnieć dawny obrzęd żniwny, okazała się niezwykle cenną lekcją historii i tożsamości. Dzięki zaangażowaniu członkiń koła, lokalnych mieszkańców i gości udało się uwiecznić w kadrach piękno, duchowość i tradycję nepelskiej wsi. Przywrócenie pamięci o „łaskach”, „przepiórkach” i sąsiedzkim odrobku to nie tylko sentymalna podróż w przeszłość, ale przede wszystkim wyraz hołdu dla naszych przodków i ich ciężkiej pracy, dzięki której na naszych stołach nigdy nie zabrakło chleba.

żniwne, zwane łanowymi. Kobiety pracujące na sąsiednich kwaterach odpowiadały sobie śpiewem, w którym tradycyjna polska melodyka łączyła się z charakterystycznym dla Polesia i Podlasia śpiewem wielogłosowym. Nie tylko narzucało to rytm pracy i przynosiło ulgę w morderczym upale, lecz także stanowiło czytelny sygnał dla całej wsi, na jakim etapie zbiorów znajdowało się dane gospodarstwo.

Bogactwo tej tradycji przejawiało się również w tym, że wizerunek daw-



Najważniejszą rolę podczas żniw odgrywali kosiarze ze specjalnie przygotowanymi kosami

nych żniw tworzyli wszyscy mieszkańcy bez wyjątku. Przy sąsiedzkim „odrobku” i wspólnym posiłku na trawie całkowicie zacierali się wszelkie różnice – liczyły się wyłącznie wzajemna pomoc, zaufanie oraz troska o to, by zdążyć ze zbiorem ziarna przed jesiennymi deszczami.



Żniwa rozpoczynały się rankiem i trwały do wieczora

jest to „chleb dla zajączka” lub dar dla duchów opiekuńczych pola, mający zapewnić urodzaj w kolejnym

kańcy zbierali się w grupy i przechodzili po kolei od gospodarstwa do gospodarstwa – opowiada mieszkanka Nepli.

Najpierw kosiono i wiązano u jednego sąsiada, potem wszyscy szli do drugiego, trzeciego i kolejnych, dopóki cała wieś nie wyczyściła pól ze zboża. Każdemu zależało na tym, by nikt nie został w tyle i by wszyscy zdążyli przed ewentualnym załamaniem pogody.

– W tej współpracy nie obowiązywała finansowa zapłata. Obowiązywał system tak zwanego „odrobku” – dniówka za dniówkę. Jeśli dana rodzina nie posiadała konia, który był niezbędny



Ważnym momentem żniw był wspólny obiad



Zwieńczeniem wielogodzinnego lub wielodniowego trudu na danym polu był piękny i głęboko symboliczny rytuał – zrobienie tzw. „przepiórki”

Młodość wnosi energię i nowe pomysły, a doświadczenie starszych daje mądrość

Tu tradycja ma smak i serce

NEPLE Koło Gospodyń Wiejskich w Neplach połączyło pokolenia, by integrować mieszkańców, kultywować dawne zwyczaje i promować swoją urokliwą miejscowość. Jego kronikarka, Anna Stefaniuk, w rozmowie z Justyną Lesiuk-Klujewską zdradza kulisy działalności KGW w Neplach, opowiada o powstaniu wiejskiej izby pamięci oraz o tym, dlaczego w jej parafii zamiast wieńców dożynkowych plecie się kosze z plonami.

JUSTYNA KLUIEWSKA-LESIUK

Pani Anno, KGW w Neplach to organizacja o pięknych tradycjach, ale w obecnej formule działacie od kilku lat. Jak wyglądały początki Waszego koła?

Tradycja kół gospodyń w Neplach jest bardzo długa, bo koło działało u nas



Zofia Omelaniuk, zwana Babcią Zosią, skich w Neplach i w jakim wieku są członkinie?

Oficjalnie do koła należy określona liczba osób, ale trzon najbardziej aktywnych członkiń, które pracują przy każdym wydarzeniu, wyjeżdżają i angażują się bez reszty, stanowi około dziesięciu pań. Jeśli chodzi o wiek, to mamy pełną międzypokoleniową różnorodność. Najmłodsze z nas mają około 40 lat, a najstarsze panie przekroczyły już siedemdziesiątkę. I to jest w tym wszystkim naj-

czas się rozwijamy, bierzemy udział w nowych projektach i nie boimy się wyzwań.

Czym na co dzień zajmuje się KGW w Neplach? Jakie są Wasze główne cele?

Przede wszystkim chodzi o integrację naszej lokalnej społeczności. Chcemy, aby mieszkańcy Nepli czuli wspólnotę i żeby we wsi coś się działo. Organizujemy imprezy parafialne i festyny, przygotowujemy wyśmienite jedzenie, oprowadzamy gości oraz opowiadamy o naszej urokliwej miejscowości, bo Neple mają bogatą historię i piękne walory przyrodnicze. Przygotowujemy też wycieczki, bierzemy udział w warsztatach i wyjeżdżamy na różnego rodzaju konkursy kulinarne czy rękodzielnicze.

Wspomniata Pani o konkursach. Ostatnio bratyście udział w dość głośnym wydarzeniu kulinarnym...

Tak! Miałyśmy ogromną przyjemność uczestniczyć w prestiżowym konkursie kulinarnym w Radzynie Podlaskim, którego gościem

nia do tego święta w Neplach?

Dożynki parafialne organizujemy od kilku lat i jest to dla nas bardzo ważne wydarzenie. Przygotowujemy je zawsze we współpracy z panią sołtys i wszystkimi mieszkańcami. Odbývają się w różnej formie – niekiedy jako festyn, a innym razem jako agapa, tak jak ma to miejsce w tym roku. Ciekawostką jest to, że w naszej parafii tradycyjnie nie wije się klasycznych, wielkich wieńców dożynkowych, lecz przygotowuje specjalne kosze dożynkowe.

Z czego wynika ta tradycja robienia koszy zamiast wieńców?

Wynika to ze sprawiedliwości i szacunku dla wszystkich sołectw. Nasza parafia składa się z czterech wsi. Jedną z nich jest Starzynka – bardzo mała miejscowość, w której mieszka zaledwie kilkanaście osób. Tamtejsi mieszkańcy nie byłoby w stanie sami uwić wielkiego, pracowitego wieńca dożynkowego. Aby więc nikt nie czuł się gorzej i by wszystkie sołectwa były traktowane równo, ustaliliśmy, że każde z czterech sołectw przygotowuje swój kosz dożynkowy. Wszystkie cztery kosze są uroczyste poświęcane podczas Mszy Świętej, a potem wspólnie świętujemy na placu przy plebanii, podczas festynu dożynkowego.

Co znajduje się w takim nepelskim koszu dożynkowym?

W takim koszu mieści się bogactwo całej naszej ziemi! Znajdują się tam dosłownie wszystkie plony: świeże warzywa – marchew, pietruszka i buraki – świeże owoce z lokalnych sadów oraz wspaniały chleb dożynkowy. Chleb piecze dla nas zaprzyjaźniona piekarnia albo jedna z naszych utalentowanych pań. Bywa wspaniale ozdobiony kłosami zbóż, winogronami i misternymi wzorami z ciasta. Cały kosz przyozdabiamy gałązkami nawłoci, słonecznikami, kwiatami z naszych przydomowych ogródków i wstążkami. Taki kosz wygląda pięknie, pachnie świeżym chlebem i ziołami oraz jest prawdziwym dziełem z wyprzedzeniem za plany.

W Neplach macie też wyjątkowe miejsce – Chatkę Babci Zosi. Czym jest ono dla KGW i lokalnej społeczności?



- Chcemy wciąż integrować mieszkańców, włączać w nasze działania młodsze pokolenie i pokazywać, że wieś Neple to miejsce z niezwykłą duszą, bogatą historią i ludźmi otwartymi na świat - podkreśla Anna Stefaniuk

Nasza chatka w Neplach to prawdziwe serce naszej działalności i chluba wsi. To tradycyjna wiejska chata, w której dawniej mieszkała Zofia Omelaniuk, stąd nazwa „Chatka Babci Zosi”. Obecnie służy nam jako lokalna izba pamięci oraz miejsce przyjmowania gości i turystów odwiedzających Neple. W chatce gromadzimy dawne sprzęty gospodarstwa domowego, stare meble, tkaniny i eksponaty, które przypominają o dawnych czasach. To miejsce, w którym zatrzymał się czas i które przypomina nam o naszej pięknej tradycji.

To wspaniale! A jakie są plany KGW w Neplach na najbliższą przyszłość?

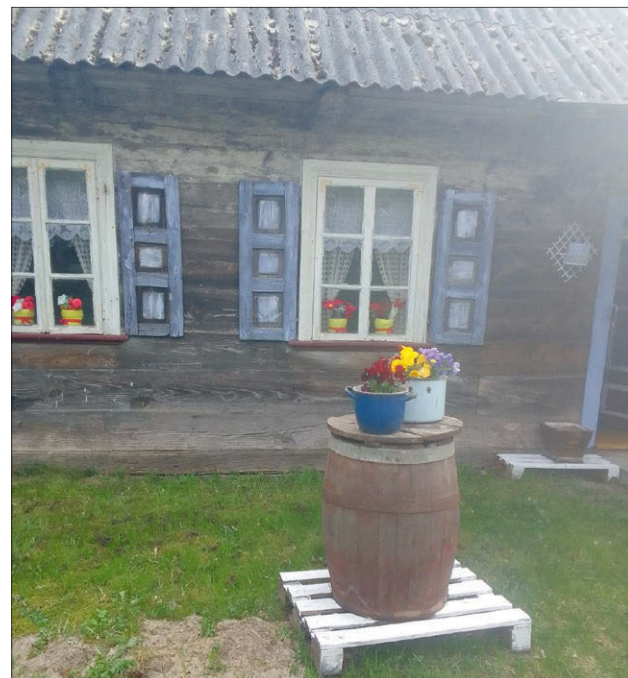
Przede wszystkim – nie zwalniać tempa! Przed nami kolejne festyny, doroczne dożynki, przygotowywanie nowych potraw regionalnych oraz dalsza opieka nad Chatką i udostępnianie jej zwiedzającym. Chcemy wciąż integrować mieszkańców, włączać w nasze działania młodsze pokolenie i pokazywać, że wieś Neple to miejsce z niezwy-

klą duszą, bogatą historią i ludźmi otwartymi na świat. Pracujemy z radością i po prostu lubimy być razem!

Anna Stefaniuk, wiersz o nepelskiej chatce, kwiecień 2023 r.

*W pięknej wsi Neple, na skraju lasu, stoi chateczka, którą już nie-
żle naruszył ząb czasu.*

*Zofia Omelaniuk w niej zamieszkiwała, Babcia Zosia - taki przy-
domek od mieszkańców
miała. Domek cudny,
jest klimat i dusza, wspo-
mnienia i smaki z dzie-
ciństwa porusza. Ściany
bielone, piec kaflowy
stoi, ludowość i trady-
cja niech się tu ostoi.
Bóg tu był chwalony, nie
było dzień dobry, tylko
pochwalony. Studnia
i stare jabłonie uroku
dodają, swym smakiem
i pięknem przechodnia
wołają. Wiem wtedy, że
słowa Konopnickiej chy-
ba słychać wszędzie,
„Oto chata, z której nam
wyjdzie wszystko co bę-
dzie”.*



Chata w Neplach to prawdziwe serce działalności KGW i chluba wsi. To tradycyjna wiejska chata, w której dawniej mieszkała Zofia Omelaniuk, stąd nazwa „Chatka Babci Zosi”



Członkinie nepelskiego koła z Ewą Wachowicz i Jarosławem Kwaskiem, członkiem zarządu województwa lubelskiego podczas konkursu kulinarnego w Radzynie Podlaskim

już przed wieloma laty. Z czasem jednak tamta dawna struktura się rozpadła i przez pewien okres we wsi była przerwa. Nasze obecne Koło Gospodyń Wiejskich w Neplach powstało w 2017 roku. Czułyśmy po prostu ogromną potrzebę reaktywacji tej działalności. Chciałyśmy się spotykać, robić coś razem dla naszej wsi, integrować mieszkańców, przestać siedzieć tylko w domach, a zacząć działać społecznie. Zebrała się grupa chętnych pań i tak to się zaczęło.

Ile osób tworzy obecnie Koło Gospodyń Wiej-

piękniesze – młodość wnosi energię i nowe pomysły, a doświadczenie starszych pań daje nam mądrość, tradycyjne przepisy i spokój. Świetnie się uzupełniamy.

Kto stoi na czele nepelskiego koła?

Naszą przewodniczącą jest Justyna Jowik-Stasiak. To młoda, niezwykle biegła, energiczna dziewczyna z ogromnym połosem i pomysłami. Prawdziwa lokomotywa naszego koła! Potrafi nas fantastycznie zmotywować, pociągnąć do działania i zorganizować pracę. Dzięki jej energii i świeżemu spojrzeniu cały

specjalnym była sama Ewa Wachowicz. Co prawda nie udało nam się zdobyć głównej nagrody, ale samo zaproszenie i możliwość zaprezentowania naszych potraw były dla nas niesamowitym wyróżnieniem i cudownym doświadczeniem. Spotkanie z panią Ewą, rozmowy i podpatrywanie innych kół – to wszystko daje ogromnego kopa do dalszej pracy. Uczymy się cały czas i czerpiemy z tego ogromną satysfakcję.

Ważnym elementem w Waszym kalendarzu są dożynki parafialne. Jak wyglądają przygotowa-

Wielki finał wakacji w rytmie muzyki i tradycji

Wielokulturowość, która łączy

TERESPOL Muzyka, sport, historia, tradycja i przede wszystkim mieszkańcy, którzy potrafią być razem. Festyn „Terespole – Wielokulturowe Miasto” był nie tylko efektownym pożegnaniem wakacji, ale też okazją do pokazania tego, co w mieście najcenniejsze – jego różnorodności, aktywności i lokalnej wspólnoty. Były koncerty, sportowe emocje, wyróżnienia dla zasłużonych mieszkańców, atrakcje dla całych rodzin, a także zbiórka charytatywna.

ANNA CHODYKA

W niedzielę, 30 sierpnia, Terespol stał się miejscem wyjątkowych spotkań, wspólnego świętowania, muzyki, sportu, historii i tradycji. Tegoroczny festyn po raz kolejny udowodnił, że mieszkańcy miasta potrafią się zjednoczyć.

To był dzień pełen różnorodnych atrakcji. Na scenie zaprezentowali się młodzi wokaliści z MCKSiR, znany w regionie harmonijkarz **Janusz Sałtrukiewicz**, zespół Hakuna Matata, wykonujący m.in. przeboje Boney M, wschodząca gwiazda muzyki dance Red Queen, terespolskie młodzieżowe zespoły rockowe Last of Kind i Sonic Explosion oraz legendarna grupa Lombard. Zwieńczeniem wieczoru była dyskoteka poprowadzona przez DJ-a Steca_Si. Swoje umiejętności zaprezentowali również zawodnicy klubu Grand Boks Terespol.

Imprezę rozpoczęła młodzież

Imprezę otworzyły dzieci i młodzież uczestniczące w zajęciach wokalnych w MCKSiR, prowadzonych przez instruktorkę **Marię Matsveiko**: **Franka Witkowskiego**, **Anielę Skolimowską**, **Michalinę Marek**, **Izabelę Pomorską**, **Patrycję Wawryszuk**, **Mikołaja Matsveiko** (saksofon), **Alicję Niedziela**, **Lena Sokół**, **Kamila Brela**, **Aleksandra Martyniuk**, **Marcel Siekierko**, **Miłosz Jakuszek**, **Hanna Bednarzak** oraz **Zuzanna Soćko** – przekazuje **Łukasz Pogorzelski** z MCKSiR w Terespolu.

Następnie **Janusz Sałtrukiewicz**, który od 15 lat gra na harmonijce ustnej, wykonał utwory: „Na strażnicy przy granicy”, „Polesia czar”, „Kiedy rano jadę 18-ką” oraz „Pożegnanie Ojczyzny”. Artysta jest za-



Na scenie wystąpiła legendarna grupa LOMBARD

łożycielem zespołu „Echo Południowego Podlasia” i laureatem wielu konkursów, m.in. w Kamieniu, Czeremścu, Modliborzycach i Warszawie.

Po jego występie publiczność obejrzała dwie dynamiczne walki pokazowe zawodników klubu Grand Boks Terespol, trenowanych przez **Vasilija Matsvejkę**. Zarówno młodzi pięściarze – **Mikołaj Matsveiko** i **Tymek Aleksandrak** – jak i starsi – **David Matsveiko** i **Mikołaj Ciemnołowski** – dali z siebie wszystko.

Chwilę później egzotyczny zespół wokalo-taneczny Hakuna Matata zabrał widzów w muzyczną podróż, prezentując program z największymi hitami disco, m.in. z repertuaru grupy Boney M.

Zasłużeni dla miasta Terespol

Kolejnym punktem programu było oficjalne otwarcie wydarzenia. Burmistrz **Jacek Danieluk** oraz przewodniczący rady miasta Terespol **Michał Gryta**, wraz z zaproszonymi gośćmi, uroczystie powitali publiczność.

Wręczono także przyznawane od 2009 roku nagrody „Zasłużony dla Miasta Terespol”. Otrzymał je **Stefan Wasilewski** – emerytowany, wieloletni lekarz, który rozpoczął pracę w Terespolu w 1955 roku, inicjator budowy pierwszego ośrodka zdrowia i porodówki na przełomie lat 60. i 70. oraz obecnej Przychodni Rejonowej NZOZ, powsta-

łej w latach 90. – a także dr **Bogusław Korzeniewski** – redaktor pisma „Goniec Terespolski”, wieloletni nauczyciel historii i wiedzy o społeczeństwie w terespolskim liceum, współtwórca i były dyrektor Akademickiego Liceum Ogólnokształcącego, obecnie wiceburmistrz Piszczaca.

Specjalne grawerony od władz miasta za działalność na rzecz Terespolu odebrała **Edyta Krzezińska** – nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej z 35-letnim stażem w Zespole Szkół Publicznych nr 1 w Terespolu, gdzie przez wiele lat pełniła funkcję wicedyrektorki.

Wyróżniono także **Janusza Sałtrukiewicza** – miłośnika szachów i gry na harmonijce oraz wieloletniego redaktora „Gonia Terespolskiego”. W drugiej połowie lat 70. współtworzył on sekcję szachową przy LKS Terespol, a później klub szachowy MOK „Debiut” Terespol. Od lat pełni również funkcję prezesa zespołu harmonijkowego „Echo Południowego Podlasia”.

Z okazji 15-lecia pracy społecznej na rzecz zabytkowej Prochowni, pełniącej funkcję lokalnej izby pamięci, Medale Pamiątkowe Województwa Lubelskiego otrzymali członkowie Koła Miłośników Fortyfikacji w Terespolu. Radna Sejmiku Województwa Lubelskiego **Barbara Barszczewska** wręczyła je: **Przemysławowi Wróblewskiemu**, **Jerzemu Lipowieckiemu**, **Pio-**

trovi Lipowieckiemu, **Pawłowi Oleszczukowi**, **Karolowi Kurasińskiemu**, **Józefowi Paderewskiemu** oraz **Romanowi Krautwurstowi**.

Pamiątkowy medal z wizerunkiem Matki Boskiej Kodeńskiej od Regimentu Artylerii w Terespolu, na ręce dyrektorki **Anny Pietrusik**, otrzymało Miejskie Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji w Terespolu za wieloletnią działalność na rzecz rozwoju kultury i sportu oraz współpracę z regimenterem – informuje **Anna Kupryś** z MCKSiR.

Lombard na scenie

Po części oficjalnej na scenie wystąpił zespół Red Queen – **Wiktor Markiewicz** oraz towarzyszący jej muzycy: **Damian** i **Kuba**. Artyści porwali publiczność takimi hitami jak „Mówisz, że mnie kochasz”, „Przez Ciebie mam zranione serce”, „Italo disco” czy „Z Tobą”.

Następnie scenę zawładnęły terespolskie młodzieżowe zespoły rockowe. Jako pierwsi wystąpili muzycy z Last of Kind: dwaj nastoletni gitarzyści – **Grzegorz Sobieszuk** (wokale) i **Ignacy Łozak** – oraz ich starsi koledzy tworzący sekcję rytmiczną: **Andrzej Niedziółko** (perkusja) i **Mateusz Własiuk** (bas).

Zespół zagrał covery znanych punkrockowych kapel, m.in. KSU, The Bill, The Analogs, Kobranocki i Rozbujanych Betoniarów, a także własne utwory: „Kieszenie marzeń”, „Ile jesteś wart”, „Przejrzyj wreszcie” i „Testament”.

Publiczność przyjęła punkrockowe granie bardzo entuzjastycznie. Widać, że zespół na przestrzeni roku zrobił ogromny postęp i śmiało może reprezentować Terespol na dużych scenach – mówi **Łukasz Pogorzelski**.

Jako drugi zaprezentował się Sonic Explosion – czteroosobowy zespół z Terespolu, tworzony przez trzech nastolatków: wokalistę **Maćka Badalskiego**, gita-

rystę **Bartka Bielaka** i basistę **Kacpra Kosińskiego**, oraz nieco starszego perkusistę **Arkadiusza Rydza**.

Muzycy łączą rockandrolową energię, mocne brzmienie, autorskie utwory i świeże interpretacje klasyków polskiego rocka, m.in. zespołów Oddział Zamknięty, Lady Pank, Wilki i IRA. Tego wieczoru zagrali wszystkie swoje utwory, a publiczność śpiewała razem z nimi: „Nie jestem sobą”, „Nienawidzę Cię”, „Bez ucieczki”, „Bądź przy mnie”, „Fioletowa róża”, „To jest chore” i „Zapomnieć”.

Po reakcji widzów można śmiało stwierdzić, że zespół idealnie sprawdził się w roli gwiazdy – zaznacza **Łukasz Pogorzelski**.

Następnie przyszedł czas na gwiazdę wieczoru – zespół Lombard.



Stefan Wasilewski – emerytowany, wieloletni lekarz, inicjator budowy pierwszego Ośrodka Zdrowia został odznaczony tytułem „Zasłużony dla miasta Terespol”

To niekwestionowana legenda polskiej muzyki rockowej, z 45-letnim dorobkiem i kultowymi utworami, takimi jak „Przeżyj to sam”, „Szklana pogoda” czy „Nasz ostatni taniec”. Zespół napędzają dwa filary: **Grzegorz Stróziński** – kompozytor, klawiszowiec i wokalista, którego muzyczna wizja od dekad nadaje grupie niepowtarzalny charakter – oraz wokalistka **Marta Cugier**, dysponująca głosem pełnym siły, wrażliwości i emocji – wskazuje **Anna Kupryś**.

Dodaje, że charyzma i energia sprawiają, iż Lombard brzmi dziś świeżo i nowocześnie, a jednocześnie pozostaje wierny swojej tożsamości. W obecnym składzie zespołu grają również **Łukasz Kulczak** (gitarę) i **Maksymilian Mińczykowski** (perkusję).

Ostatnie godziny imprezy minęły przy tanecznych rytmach serwowanych przez DJ-a Steca_Si.

Zbiórka charytatywna

Na placu nie brakowało dodatkowych atrakcji: stoisk lokalnych twórców, strefy historycznej z warsztatami prezentującymi wielokulturowe dziedzictwo miasta, ekspozycji pracowni plastycz-

no-ceramicznej MCKSiR autorstwa **Marcliny Łozak-Łady**, wesołego miasteczka oraz strefy gastronomicznej.

Istotnym elementem festynu była zbiórka charytatywna na rzecz 11-letniego **Tomasza Pędowskiego** oraz 17-letniej **Pauliny Oleszczuk**. Dziękujemy wszystkim darczyńcom, w tym kierownikom quadów „Dziki z granicy”, Kołu Gospodyń Wiejskich „Łobaczewianki”, **Małgorzacie Maciejewicz** oraz wolontariuszom – podkreśla **Łukasz Pogorzelski**.

Zmagania sportowe

Ważne miejsce w programie zajęły tradycyjne wydarzenia sportowe, w tym VI Bieg Uliczny im. gen. dyw. Franciszka Krajowskiego.

Wzięto w nim udział 50 uczestników w wieku od 4 do ponad 60 lat. Na star-

cie pojawiły się całe pokolenia, w tym najliczniejsza, dziewięcioosobowa rodzina Szydłowskich. Wśród mężczyzn jako pierwszy na mecie zameldował się **Daniel Szczygiet**, przed **Grzegorzem Biegajką** i **Mateuszem Leonienką**. Wśród kobiet wygrała **Dorota Janowska**, druga była **Maria Steć**, a trzecia **Joanna Leonienko**. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe medale oraz dyplomy – informuje **Anna Kupryś**.

Odebrano także IV Memoriał Tenisowy im. Andrzeja Bajer w grze podwójnej mężczyzn.

Do rywalizacji stanęło sześć debl. W meczu o trzecie miejsce **Piotr Butrym** i **Paweł Oponowicz** pokonali duet **Bartłomiej Cienciata** i **Jakub Machnowski** (6:4). W finale **Bartosz Hoszczewski** i **Adam Kozaczuk** wygrali z parą **Paweł Biegaj** i **Kacper Miśiaszek** (6:4) – przekazuje **Anna Kupryś**.

Dziękujemy wszystkim gościom, przedstawicielom władz państwowych i samorządowych, duchowieństwu, służb mundurowych oraz lokalnych organizacji za obecność i wsparcie – podsumowuje **Łukasz Pogorzelski**.



Imprezę rozpoczął występ dzieci i młodzież uczęszczająca na zajęcia wokalne prowadzone przez instruktorkę Marię Matsveiko

87. rocznica bombardowania lotniska wojskowego w Małaszewiczach

„Nasze Westerplatte” w Małaszewiczach

GINA TERESPOL Przed Pomnikiem Upamiętniającym Żołnierzy Wojska Polskiego Poległych w Obronie Lotniska w Małaszewiczach odbyły się uroczystości upamiętniające 87. rocznicę bombardowania lotniska w Małaszewiczach. Wydarzenie „Nasze Westerplatte” było okazją do przypomnienia tragicznych wydarzeń z pierwszych dni II wojny światowej oraz oddania hołdu żołnierzom, którzy polegli w obronie lotniska.

ANNA CHODYKA

Tegoroczne obchody odbyły się przy pomniku znajdującym się przy wjeździe na Wolny Obszar Celny w Małaszewiczach. W symboliczny sposób przypomniano chwilę, gdy mieszkańcy i żołnierze stanęli w obliczu rozpoczynającej się wojny.

W programie uroczystości znalazły się m.in. włączenie syren alarmowych, odśpiewanie hymnu państwowego, apel poległych, salwa honorowa, odczyt okolicznościowy, zapalenie znicza pamięci oraz złożenie wieńców przez delegację. Ważnym elementem wydarzenia była również prezentacja filmu przedstawiającego archiwalne kadry związane z atmosferą grozy i niepewności towarzyszącą pierwszym dniom wojny.

Dotkliwe bombardowanie

– Lotnisko w Małaszewiczach samoloty Luftwaffe zbombardowały już 1 września o godzinie 5.40. W ciągu kolejnych 40 minut nastąpiły dwie następne czę-



Harcerze zapalili znicze pamięci pod pomnikiem w Małaszewiczach

ści bombardowania. W zasadzie był to jeden nalot, chociaż wcześniej w literaturze funkcjonowała informacja, że były to trzy oddzielne bombardowania. Okazało się jednak, że z powodu warunków pogodowych, między innymi burz, niemieckie jednostki lecące z Prus Wschodnich rozproszyły się i nie wszystkie dotarły nad bazę lotniczą w Małaszewiczach w ustalonym czasie.

Żubry. Uszkodzone zostały również inne samoloty oraz maszyny użytkowane na lotnisku. Po porannym nalocie zarządzone rozprawienie niezniszczonych maszyn wokół lotniska, aby je ukryć i zabezpieczyć na wypadek kolejnego bombardowania. Ogień otwarty przez polską artylerię przeciwlotniczą do niemieckich samolotów był niestety nieskuteczny.

Historyk wyjaśnia, że po



W uroczystościach wzięło też udział Wojsko Polskie

Dlatego pierwsze bombardowanie zostało podzielone na trzy części – wyjaśnia historyk **Dominik Litwiniuk** z Gminnego Centrum Kultury w Kobylanach.

Dodaje, że w jego wyniku uszkodzone zostały dwa hangary, a spłonęło kilka samolotów, w tym kilka łosi, Fokkerów i dwa

południu nastąpiło kolejne, nieco lżejsze bombardowanie. Uszkodzonych zostało wówczas kilka samolotów, które naprawiano w nocy. Również w nocy z 1 września dowództwo podjęło decyzję, aby następnego dnia sprawne samoloty – zarówno bombowe, jak i pozostałe maszyny – ewakuować na lotnisko położone bardziej na wschodzie, żeby mogły być wykorzystywane w warunkach bojowych.

– Pierwszą próbę budowy bazy lotniczej w Małaszewiczach podjęto już w latach 20. W 1928 roku wykonano pierwsze fundamenty pod hangary i rozpoczęto stawianie ich konstrukcji. Wielki kryzys gospodarczy sprawił jednak, że budowę przerwano na prawie 10 lat. Dopiero w drugiej połowie lat 30., kiedy stało się widoczne, że III Rzesza przygotowuje się do wojny, powrócono do koncepcji budowy bazy

w Małaszewiczach. Prace rozpoczęto około 1936 roku. Stare konstrukcje przygotowane pod hangary rozebrano i zaczęto budować nowe – mówi Dominik Litwiniuk.

Miało to być jedno z największych lotnisk

Planowano wybudowanie w sumie 14 hangarów. Do wybuchu wojny ukończono osiem, cztery znajdowały się w trakcie budowy, a dwa widniały jedynie na planach. Hangary otaczały główną, centralną część lotniska, czyli tak zwane pole wzlotów. Było ono utwardzone gliną i służyło do startów i lądowań samolotów.

– Małaszewicze wybrano na lokalizację bazy między innymi dlatego, że w II Rzeczypospolitej znajdowały się w centralnej części kraju, w bezpiecznej odległości zarówno od granicy z III Rzeszą, jak i ze Związkiem Radzieckim. Dodatkowym atutem była bliskość Twierdzy Brzeskiej, w której mieściło się dowództwo Okręgu Korpusu nr IX, czyli okręgu wojskowego, oraz stacjonował garnizon liczący ponad 6 tysięcy żołnierzy. Lotnisko znajdowało się również pomiędzy dwoma ważnymi szlakami komunikacyjnymi – drogowym, czyli obecną trasą E30, dawną drogą nr 4, oraz kolejowym. Dzięki temu zapewniona była ciągłość logistyki – wskazuje Dominik Litwiniuk.

Bazę lotniczą w Małaszewiczach budowano z myślą o obsłudze eskadr bombowych. Dlatego sprowadzono tutaj samoloty bombowe PZL.37 łos oraz mniejsze bombowce Żubr. W Polsce było więcej baz lotniczych i stacjonujących eskadr, ale

Małaszewicze planowano także dozbrajać i uzupełniać wyposażenie wyprodukowanych łosi. Samoloty powstały przed wybuchem wojny w większości nie były wyposażone. Brakowało między innymi pokładowych karabinów, a także tak podstawowych przyrządów jak busole czy wysokościomierze. Wyposażenie to miało być montowane właśnie

się podczas wojny obronnej we wrześniu 1939 roku. Do 17 września lądowały tutaj jednostki operujące w okolicy, gdzie mogły uzupełniać paliwo.

– Pod koniec sierpnia z Bydgoszczy ewakuowano oddział spadochronowy. Wraz z ponad 30 skoczkami do Małaszewicz przeniesiono kilka maszyn przystosowanych do lotów – samoloty Fokker F.VII. W późniejszym



W uroczystościach wzięła udział młodzież ze szkół w gminie Terespol

tutaj, a część gotowych samolotów miała następnie zostać odprowadzona na lotnisko położone bardziej na wschodzie.

– Gdyby wojna nie wybuchła w 1939 roku i udało się ukończyć całą bazę, byłoby to jedno z największych i najnowocześniejszych lotnisk wojskowych w Rzeczypospolitej. Wojna przerwała jednak realizację całego projektu i nie został on ukończony – zaznacza historyk.

Wskazuje, że baza miała również bardzo dobrze rozwiniętą infrastrukturę paliwową. Większość zbiorników z paliwem znajdowała

się w okresie planowano również utworzenie tutaj centrum szkoleniowego dla skoczków spadochronowych. Wybuch wojny przekreślił jednak te zamierzenia – przekazuje Dominik Litwiniuk.

Dodaje, że skoczkowie, którzy dotarli do Małaszewicz przed 1 września, zostali częściowo skierowani do bazy lotniczej, a częściowo do obrony Twierdzy Brzeskiej. Grupa została więc podzielona. Nie byli to jednak wszyscy spadochroniarze. Kolejny transport wyruszył z Bydgoszczy kilka dni później. Bombardowania sprawiły, że również ta grupa podzieliła się na dwie części.

Jedna z nich przedostała się na te tereny, jednak było to już około 17 września. Baza była wówczas opuszczona, a niedługo później została przejęta przez wojska niemieckie. Spadochroniarze, którzy dotarli tak późno, ruszyli w kierunku Kodnia. Okazało się jednak, że nie mogą kontynuować drogi w kierunku Rumunii, dlatego cofnęli się do Wisznicy, gdzie grupa została rozformowana.

– Druga część grupy, która rozdzieliła się podczas tego transportu, zaginęła. Nie wiadomo, co się z nią stało. Natomiast część spadochroniarzy, którzy przybyli do Małaszewicz na samym początku, przedostała się później na Zachód – wyjaśnia Dominik Litwiniuk.



Przed Pomnikiem Upamiętniającym Żołnierzy Wojska Polskiego Poległych w Obronie Lotniska w Małaszewiczach odbyły się uroczystości upamiętniające 87. rocznicę bombardowania lotniska w Małaszewiczach



Wójt Krzysztof Iwaniuk i przedstawiciele służb mundurowych złożyli pod pomnikiem wiązkę kwiatów

Małaszewicze miały być bazą przeznaczoną właśnie dla lotnictwa bombowego.

Historyk informuje, że przeprowadzono tutaj również dwa kursy dla pilotów, którzy mieli latać na łosach, największych polskich bombowcach. Docelowo w Ma-

łaszewicze miały być poza obrębem lotniska. Podziemnymi rurociągami paliwo, już wymieszane z trzech składników, było przesyłane do punktów wydawczych znajdujących się przy hangarach, gdzie można było tankować samoloty. Infrastruktura ta przydała

Projekt finansowany jest ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego

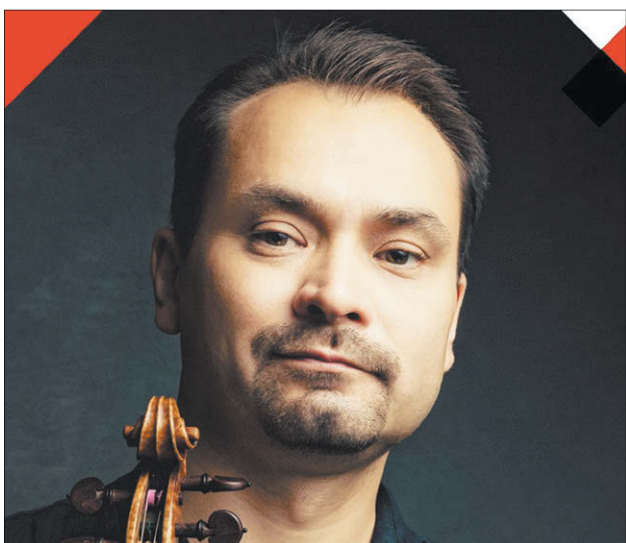
Zabrzmi muzyka klasyczna

POWIAT BIALSKI Utwory wybitnych polskich i zagranicznych kompozytorów zabrzmia podczas koncertów w Wisznicach i Konstantynowie i Janowie Podlaskim. Na scenie wystąpią Janusz Wawrowski na skrzypcach oraz Mischa Kozłowski na fortepianie. Wydarzenie odbędzie się w ramach projektu „Z klasyką przez Polskę”.

ANNA CHODYKA

Koncert zaplanowano na 17 września, o godz. 18.00 w Centrum Kultury Chrześcijańskiej w Wisznicach. Zaproszenia na koncert można odbierać w Gminnym Ośrodku Kultury i Oświaty w Wisznicach przy ul. Wygoda 10A.

Muzyka klasyczna w wykonaniu cenionych artystów



Janusz Wawrowski należy do grona najbardziej cenionych polskich skrzypków. Koncertuje na skrzypcach Antonio Stradivari „Polonia” z 1685 roku

zabrzmi też w Gminnym Centrum Kultury w Konstantynowie. Koncert odbędzie się 18 września, o godz. 18.00 w Gminnym Centrum Kultury w Konstantynowie przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 4. Koncert „Z

klasyką przez Polskę” odbędzie się również 19 września, o godz. 17.00 w GOK w Janowie Podlaskim.

Janusz Wawrowski należy do grona najbardziej cenionych polskich skrzypków. Jest profesorem Uniwersytetu Mu-

zycznego Fryderyka Chopina w Warszawie. Koncertuje na skrzypcach Antonio Stradivari „Polonia” z 1685 roku, będących jednym z najcenniejszych tego typu instrumentów znajdujących się w Polsce. Na scenie towarzyszyć mu będzie Mischa Kozłowski – pianista, solista i kameralista, doktor sztuki oraz adiunkt Uniwersytetu Muzycznego Fryderyka Chopina w Warszawie. Jest laureatem wielu konkursów pianistycznych i kameralnych, koncertuje w Polsce i za granicą.

W programie znajdują się kompozycje Manuela de Falli, Grażyny Bacewicz, Fryderyka Chopina, Maurice’a Ravela, Claude’a Debussy’ego oraz Césara Francka.

Projekt finansowany jest ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Wydarzenie organizowane jest w ramach projektu Narodowego Instytutu Muzyki i Tańca „Z klasyką przez Polskę”.

Czas na nadbużańską biesiadę

SŁAWATYCZE Koncerty, regionalna kuchnia i dodatkowe atrakcje znajdują się w programie XXXVIII Międzynarodowej Biesiady Nadbużańskiej w Sławatyczach.

Wydarzenie odbędzie się 12 września, przy altanie nad Bugiem w Sławatyczach. Program rozpocznie się o godz. 10.00 liturgią w Cerkwi Opieki Matki Bożej w Sławatyczach w intencji mieszkańców oraz gości gminy. O godz. 14.00 odprawiona zostanie msza święta w kościele pw. MBR w Sławatyczach.

Uroczyste otwarcie XXXVIII Międzynarodowej Biesiady Nadbużańskiej zaplanowano na godz. 15.15, a o godz. 15.25 rozpocznie się XII Konkurs Smaków Regionalnych. Następnie wystąpią Zespół Biesiadnicy z Żeszczynki oraz zespół Jarzębina z Zabłocia. O godz. 16.30 nastąpi rozstrzygnięcie konkursu.

O godz. 16.45 wystąpi Izabella Lewandowicz, a o godz. 17.30 rozpocznie się



Gwiazdą wieczoru będzie Gang Marcela, którego koncert rozpocznie się o godz. 19.45

koncert Janusza Pruniewicza z największymi przebojami Krzysztofa Krawczyka. O godz. 18.30 zaprezentuje się zespół Kława Ferajna. Gwiazdą wieczoru będzie Gang Marcela, którego koncert rozpocznie się o godz. 19.45.

Dodatkowo przygotowano darmowe dmuchańce i animacje dla dzieci, pokaz sprzętu OSP oraz stoiska z regionalnymi produktami i rękodziełem.

Organizatorami wydarzenia są gmina Sławatycze oraz Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach. Wstęp jest wolny.

(ach)

Na szlaku prawosławia

REGION Już wkrótce odbędzie się II zjazd potomnych tradycji duchowej Chełmszczyzny i Południowego Podlasia. Religijno-kulturalne spotkanie w Urszulinie, Włodawie, Jabłecznej, Kodniu, Terespolu, Sosnowicy i Holi przypomni dziedzictwo regionu oraz tragedię burzenia cerkwi w 1938 r. Słowo Podlasia objęło wydarzeniem patronatem medialnym.

Trzydniowy zjazd rozpocznie się w piątek, 11 września. W godzinach 14.00–16.00 zaplanowano rejestrację uczestników w hotelu DROB w Urszulinie. O godzinie 17.00 odbędzie się modlitewna inauguracja zjazdu w cerkwi pw. Narodzenia NMP we Włodawie, podczas której zostaną odprawione molebień oraz panachida, a także wygłoszone okolicznościowe przemówienia. O 18.30 uczestni-

cy zjedzą uroczystą kolację w hotelu DROB w Urszulinie, a o 20.00 rozpocznie się spotkanie integracyjne przy ognisku połączone z programem kulturalnym.

Drugiego dnia, w sobotę, 12 września, po śniadaniu przewidzianym w godzinach 8.00–9.30, uczestnicy wyruszą o 10.00 w kierunku Jabłecznej. W godzinach 11.30–12.00 zaplanowano modlitwę w miejscu pamięci przy jubileuszowej kaplicy i pomniku ku czci św. Atanazego Brzeskiego w Jabłecznej, po czym nastąpi przejazd do monasteru św. Onufrego Wielkiego, gdzie od 12.30 do 13.15 przewidziano modlitwę oraz pobyt. Następnie uczestnicy przejadą do Kodnia, gdzie w godzinach 13.30–15.00 zjedzą obiad w sali bankietowej Zjazdu Kodeńskiego. W tym czasie odbędzie się również promocja publikacji pt. „Duchowieństwo, służba

cerkiewna oraz parafie prawosławne na Chełmszczyźnie i Południowym Podlasiu w latach 1875–1915” autorstwa ks. Aleksandra Fedczuka oraz wykład ks. prot. Jana Grajko, proboszcza parafii w Kodniu, pt. „Kodeń dawniej i dziś – dzieje prawosławnej społeczności regionu”. O 15.00 nastąpi przejazd do Kostomłot, gdzie od 15.15 do 15.45 przewidziano modlitwę i zapoznanie z historią Męskiego Monasteru pw. św. Serafina z Sarowa. Następnie uczestnicy udadzą się do Terespolu, by w godzinach 16.00–17.30 wziąć udział w akatystie ku czci ikony Bogurodzicy Szybko Spełniającej Prośby w cerkwi pw. św. Jana Teologa. Po powrocie do Urszulina (17.30–19.00) i kolacji o 19.30, w godzinach 20.30–21.30 odbędzie się obrady uczestników zjazdu. W programie obrad przewidziano referat ks. prot. dr. Jarosława Szczura

pt. „Dzieje Chełmskiej Ikony Matki Bożej w świetle kontrowersji religijnych XVII–XIX wieku na Chełmszczyźnie” oraz projekcję filmu produkcji TVP z 2022 roku pt. „Chełmska Hodegetria”.

Ostatniego dnia zjazdu, w niedzielę, 13 września 2026 roku, o godzinie 9.00 w cerkwi pw. św. app. Piotra i Pawła w Sosnowicy rozpocznie się Święta Liturgia. Po jej zakończeniu i przejeździe do Holi, w godzinach 11.00–11.30 odbędzie się modlitwa w zabytkowej cerkwi pw. św. Antoniego i św. Paraskiewy. Wydarzenie zwieńczy obiad potoczny podsumowaniem zjazdu w godzinach 11.30–12.30.

W czasie trwania całego zjazdu prezentowana będzie wystawa poświęcona akcji burzenia cerkwi prawosławnych na Chełmszczyźnie i Południowym Podlasiu w 1938 roku.

Justyna Lesiuk-Klujewska

Święto Pieczonego Ziemniaka

GINA JANÓW PODLASKI Gry i zabawy, kulinarny konkurs oraz wspólne ognisko znajdują się w programie Święta Pieczonego Ziemniaka w Bublu Grannie. Na uczestników będzie czekał również poczęstunek przygotowany przez miejscowe Koło Gospodyń Wiejskich.

Święto Pieczonego Ziemniaka odbędzie się 13 września, o godz. 14.00 w świetlicy wiejskiej w Bublu Granna. W programie zaplanowano gry i zabawy, konkurs na potrawę z ziemniaka oraz ognisko. O poczęstunek dla uczestników



Święto Pieczonego Ziemniaka odbędzie się 13 września

zadba KGW Bubel Granna. Wydarzenie odbywa się pod hasłem „Polskie Smaki”.

(ach)

Nowy sezon zajęć

TERESPOL Miejskie Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji w Terespolu zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych do rozwijania swoich zainteresowań oraz aktywnego spędzania czasu. Nabór dotyczy roku szkolnego 2026/2027. Zajęcia będą odbywały się w kilku lokalizacjach. W siedzibie MCKSiR przy ul. Wojska Polskiego 217 prowadzone będą zajęcia plastyczne, ceramiczne, rękodzielnicze, wokalne oraz Klub Szachowy MOK „Debiut” Terespol. Zaplanowano również zajęcia z gier planszowych, w tym Eurobiznesu, Dixit, Scrabble, Dobble, szachów, gry w Chińczyka, a także gry historyczne i turnieje.

W Akademickim Liceum

Ogólnokształcącym przy ul. Wojska Polskiego 88 odbywać się będą zajęcia tkacko-krawieckie, teatralne, instrumentalne oraz EISSTOCK. Bogata oferta sportowa czeka również w hali sportowej Wydziału Sportu MCKSiR przy ul. Sienkiewicza 27. Można zapisywać się na taniec i aerobic, piłkę nożną z UKS „Jedynka”, siatkówkę, koszykówkę oraz tenis. Dostępna jest również siłownia.

Zapisy prowadzone są bezpośrednio u instruktorów poszczególnych zajęć. MCKSiR zachęca do rozwijania pasji, poznawania nowych osób, zdobywania doświadczeń i aktywnego spędzania czasu.

(ach)

Trzy dni kobiecej siły

POWIAT BIALSKI Pratulinię stanie się miejscem ogólnopolskiego spotkania kobiet, podczas którego nie zabraknie wspólnych aktywności, kontaktu z naturą, poznawania podlaskich tradycji oraz czasu na integrację.

Ogólnopolskie Spotkanie Dian odbędzie się w dniach 11–13 września w Domu Pielgrzyma w Pratulini. Pierwszego dnia, po zakwaterowaniu i uroczystym po-

witaniu gości, zaplanowano pokaz konny „Amazonką być”. Następnie uczestniczki wezmą udział w wyjeździe do Cieleśnicy i warsztatach winiarskich „Sięgnijmy do tradycji”. Wieczorem odbędą się „Uroki podlaskiej nocy” z pieczonym dzikiem, podlaską kuchnią i koncertem muzyki na żywo.

Sobota rozpocznie się pobudką i wyprawą „Włóczykij”. W programie znalazł się także spływ kajakowy „Ługi-Bugi”, a po obiedzie wy-

jazd do Janowa Podlaskiego i zwiedzanie Stadniny Koni. Kolejnym punktem będzie rekreacyjno-sportowa niespodzianka w Rokitnie. Wieczorem przewidziano warsztaty tworzenia z gliny „Garncarzkie po garnuchu”, kino plenowe pod rozgwieżdżonym niebem, podsumowanie dnia, wieczór pełen humoru i dobrej zabawy oraz „Podlaską Noc” przy akordeonie i grillu.

Ostatniego dnia, w niedzielę, po śniadaniu uczest-

niczki wezmą udział w mszy świętej w parafii rzymskokatolickiej w Pratulini. Następnie zaplanowano wspólną kawę z ciastkiem i rozmowy o kolejnych spotkaniach. Zakończenie wydarzenia przewidziano około godz. 12.30.

Organizatorami wydarzenia są Klub Dian Okręgu Biała Podlaska, Kapelan PZŁ Okręgu Biała Podlaska oraz Zarząd Okręgowy PZŁ Biała Podlaska.

(ach)

HOROSKOP

W poniedziałek liczyć się z opinią otoczenia i nie udawać, że jesteś mądrzejszy. To może być prawda, ale szef jej nie zrozumie. We wtorek zastanów się nad sobą – dzięki temu podejmiesz mądre decyzje. Potrzebujesz współpracowników, trzeba zatem nauczyć się pracować w grupie. Od środy będzie weselej, życie potoczy się znowo do przodu. Od piątku stan finansów i uczuć będzie cię bardzo cieszyć.



WODNIK



RYBY

Początek tygodnia niesie pewną ospałość i chęć odpoczynku. Warto przewyciężyć to lekkie lenistwo, gdyż teraz do odważnych świat należy. W środę i czwartek będziesz czuć się jak władca świata, skorzystasz z czyichś informacji i zdobędziesz powszechne uznanie. Podziel się swoim szczęściem! W piątek ktoś udowodni ci, jak ważną jesteś osobą. W weekend sporo radości, ludzie będą dla ciebie życzliwi, znajdziesz zrozumienie.

W tym tygodniu sprawy będą szły nieco sprawniej i szybciej. Już w poniedziałek uda ci się wykorzystać to, czego dowiedziałeś się w weekend. Jeśli narzekasz na samopoczucie, koniecznie idź do lekarza i zrób badania. We wtorek i środę możesz wybrać się na udane zakupy i poprawić swoje notowania w pracy. Weekend sprzyja spotkaniom rodzinnym i towarzyskim. Będziesz skarbnicą pomysłów i duszą każdego towarzystwa.



BARAN



BYK

Sluchaj tego, co inni mają ci do powiedzenia. Kto wie, jaki pomysł może ci poddać ktoś pozornie mało błyskotliwy. W poniedziałek nie zabieraj się zbyt ostro do działania, dobrze się najpierw rozejrzyj. We wtorek i środę otwórz się na nowe propozycje. Znajdziesz pieniądze tam, gdzie inni nie będą szukać. W piątek ciekawe spotkanie. W weekend miło i sympatycznie. Możesz się śmiało zwrócić o pomoc – otrzymasz ją.



BLIŹNIĘTA



RAK

Tydzień zapowiada się dość spokojnie, nawet nudno. Zwyczajne sprawy, zwykłe spotkania – trudno będzie o żywsze bicie serca. Nie zaniedbaj jednak spraw zawodowych – wtorek i środa mogą tu przynieść drobne, ale korzystne zmiany. W weekend porządnie odpocznij, nie sil się na działanie, jeśli masz ochotę na relaks. Kto czuje, że mógłby góry przenosić, ma dobry czas na mały remont lub rodzinny wypad za miasto.



LEW



PANNA

W poniedziałek masz szansę zbliżyć się do kogoś, kto wiele znaczy w twoim środowisku. We wtorek – świetna aura dla spotkań, randek. W środę zdobędziesz potrzebne ci informacje. Bądź niezależny w myśleniu i ocenie faktów. W piątek możesz się wybrać na większe zakupy, załatwić ważne sprawy urzędowe, spotkać się z przyjaciółmi. W weekend czeka cię dobra zabawa i miłe chwile w otoczeniu najbliższych.

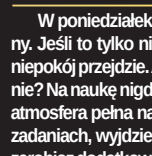


WAGA



SKORPION

Więcej luzu i elastyczności – oto wskazówka na ten tydzień. Nie oznacza to zostawienia obowiązków, by leżały odłogiem, ale twórcze podejście do wyzwań. We wtorek będziesz tryskać energią, wpadniesz na dobre rozwiązania problemów w pracy. W środę i czwartek możesz być nieco rozkojarzony. Nie wymagaj wtedy od siebie zbyt wiele. Weekend rodzinny, spokojny. Masz szansę zadbać o dom i spotkać się ze starymi znajomymi.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

W poniedziałek trzeba będzie podjąć ważne decyzje. Gdy już coś postanowisz, nie oglądaj się za siebie. Działaj! We wtorek przekonasz się, kto jest prawdziwym przyjacielem, a kto tylko czytał na korzyść. W środę i czwartek będzie przyjemnie, a jeśli masz zaległości domowe czy zawodowe, uda się je nadrobić. W piątek będziesz przebojowy, osiągniesz sukces finansowy i nie tylko. W weekend miło i dość nietypowo spędzisz czas.

Leży na nich ranny	Dardaneński Antonim doskoku	Regaty na wodzie	Cenne drzewo z tropiku	Grał Kalenia	Przybytek Melpomeny
4		16	Jesse, sprinter z USA		19
Kusi człeka do grzechu				Tam adres redakcji	Luba Janosi-ka
Nie urodzi sokoła			Choro- ba oskrzeli	10	5
8		12	Miejska nie gasi pożarów		
Dyg na scenie Trzon partii	Bajkowa paję- czyca	Worek z inletu	Krzywdzące wykorzystywanie pracowników	Lichy statek	Pagórek usypany z piasku
		14	Oddzia- tywanie, sugestia	11	17
Praca za granicą	Nie wymaga dowodu	21	Przykro- ści Wnyki		
			Bolesny na ustach		
Rodzaj kolczy- ków	3	9	Łan owsa, żyta	Brat zakonny	22
			Cenna tkanina ścienna	18	
Porcja rudy do pieca	Okaza- nie litości	1		Jadalnia na falach	Np. Paryż - Dakar
6			Zmniej- sza tarcie		7
Autko rajdowe	Pocisk samoczynnie naprowadzający się na cel			20	
		2	Krótki szkic literacki		
Czynu nie zastąpi	Kelner na statku, w samolocie		15		13

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Wykreślanka

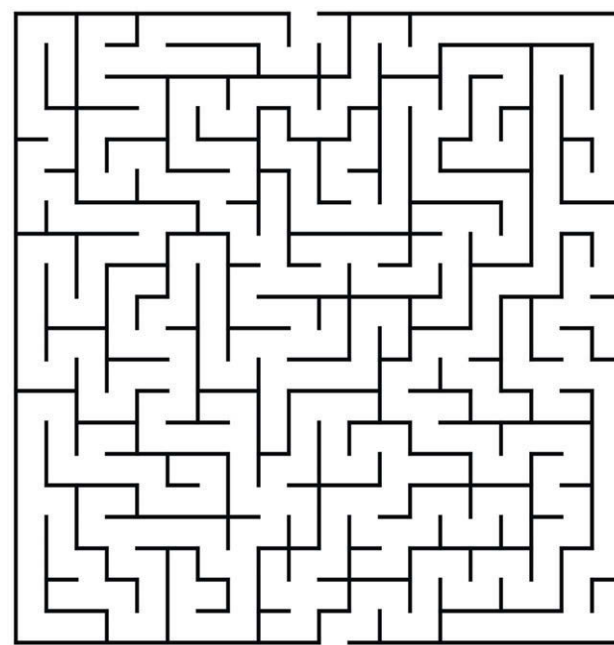


C	Ę	F	X	R	S	E	Ś	Z	T	Ż	Z	R	O	T	A	J	C	I	N	I	T
E	Ł	F	Ę	A	O	M	J	V	L	K	A	R	B	U	R	A	T	O	R	A	A
A	I	D	A	W	N	T	L	Z	P	H	N	I	T	K	A	T	W	O	I	D	J
A	P	C	D	Y	A	A	K	C	P	A	D	J	F	J	Ć	Y	Ę	G	J	O	Z
Ł	R	R	Y	W	R	Ć	T	A	Ó	A	Z	O	C	O	S	V	O	W	N	K	U
O	Z	I	O	R	Q	Ó	R	K	R	T	K	N	B	Y	R	L	J	N	V	O	F
K	E	T	P	J	K	A	N	O	Ł	T	A	O	P	R	O	T	E	A	H	T	R
S	N	Ę	J	O	L	A	F	R	K	D	T	I	T	K	O	G	O	D	Ż	U	E
I	I	Z	G	E	W	S	N	S	E	Ę	S	Ł	Y	Z	A	D	C	I	K	A	P
N	K	Ó	L	I	L	C	Ż	P	W	K	R	Z	Ę	T	O	Ś	Z	G	M	Ż	O
G	H	I	Ż	X	Ó	A	M	U	O	Ł	U	P	Y	U	T	R	Q	I	Ó	A	X
O	Z	V	K	K	U	I	A	Ł	E	M	T	W	A	O	A	R	L	E	E	D	Ż
M	S	Y	R	X	N	M	O	N	S	T	R	A	N	C	J	A	M	D	Ó	J	H

Słowa do odnalezienia:

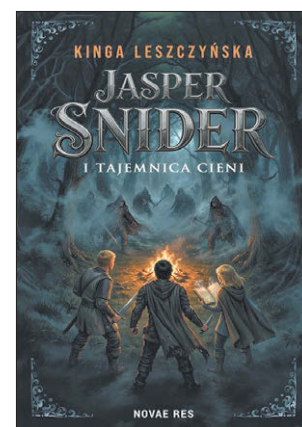
amiotrofia, autokod, dobrodziej, impedancja, inicjator, karburator, monstrancja, muzykologia, nakrycie, negatyw, ognisko, paralelizm, perfuzja, przenik, roztocka, sonar, srokacz, traktor, wysypisko, wywar

6	5			2	1	8		
7			8			6	5	3
8	9		6					1
			3					
		2		4		5	6	
		8	5	6				
	3	6			5	4		9
			4	8	9	2		
		9		3	6			



Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku, 18 września dostarczą do naszej redakcji – krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Słowa” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującą się obok krzyżówki. Rozwiązania wysyłane pocztą należy kierować na adres: Redakcja „Słowa Podlasia”, ul. Warszawska 15, 21-500 Biała Podlaska, z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Rozwiązanie krzyżówki z 34/2026 numeru „Słowa Podlasia”: „Wielki mistrz krzyżacki”. Nagrodę otrzymuje Agnieszka Moszkowska z gminy Łomazy. Odbiór nagród w siedzibie redakcji w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

Nagroda nr 36/2026
za rozwiązanie krzyżówki





8 – 14.09.2026

Wiek Adaline

TVN, sobota 12.09, godz. 21.35

Adaline Bowman przyszła na świat 1 stycznia 1908 roku. Po latach założyła rodzinę. Pewnej zimowej nocy 1935 roku uległa wypadkowi samochodowemu, wskutek którego przestała się starzeć. Tak rozpoczęła się niezwykła przygoda kobiety, której wieczna młodość okazała się źródłem nie tylko szczęścia, lecz także goryczy. Mijają kolejne dekady. Adaline musi ukrywać się przed przedstawicielami władz. Wielokrotnie zmieniając tożsamość, podróżuje po świecie. Staje się świadkiem historycznych przemian. Stopniowo traci kontakt z bliskimi, których dotyka upływ czasu. Jej sekret zna jedynie córka Flemming, która w 2014 roku ma już ponad osiemdziesiąt lat i jest pogodzona z perspektywą zbliżającej się śmierci. Pewnego dnia Adaline spotyka Ellisa Jonesa...

Teoria chaosu

TVP 2, sobota 12.09, godz. 0.30

Nadchodzi dzień ślubu Eda i Jesse. Rodzina z radością czeka na rozpoczęcie ceremonii. Jedynie Frank Allen, ojciec panny młodej, myśliami jest gdzie indziej. Uznaje bowiem, że uroczystość to idealny moment na poważną rozmowę z przyszłym zięciem. Opowiada ukochanemu córki o swojej przeszłości. Miał obsesję na punkcie oszczędności czasu i skrupulatnego planowania. Wszystkie swoje aktywności zapisywał w notesie, dodając przy tym dokładną godzinę. Zamieszczał również informacje o nic nieznaczających wydarzeniach jak wypicie drinka na przyjęciu. Swoją metodą dzielił się ze słuchaczami na wykładach. Sytuacja uległa zmianie, kiedy jego żona pewnego dnia w dobrej wierze przestawiła mu zegarek o dziesięć minut. Dzięki temu doskonale zorganizowany Frank spotykał na swojej drodze kobietę w ciąży, którą podwiózł do najbliższego szpitala. Nie zdawał sobie sprawy, jak bardzo ta przypadkowa znajomość odmieni jego życie...

Po zachodzie słońca

TVP 2, niedziela 13.09, godz. 20.40

Złodziej Max Burdett (Pierce Brosnan) i jego współpracowniczka Lola Cirillo (Salma Hayek) tworzą sławny i nieuchwytny dla policji duet. Podczas ostatniego skoku ich łupem padł jeden z trzech największych na świecie diamentów. Jak zwykle sprytna para zapewniła sobie żelazne alibi. Po tej spektakularnej kradzieży złodzieje postanawiają przejść na zasłużoną emeryturę. Wyjeżdżają na rajskie Bahamy, gdzie beztrudno spędzają czas, oddając się przyjemnościom życia. Tymczasem ich śladem podąża agent Stan Lloyd (Woody Harrelson), który od siedmiu lat tropi Maksa.

Ostatnia szansa Harveya

TVP 1, niedziela 13.09, godz. 22.45

Autor chwytliwych melodijek i dżingli do reklam telewizyjnych, Harvey Shine, jest przytłoczony i sfrustrowany poczuciem banalności swojej pracy. W rzeczywistości pragnie on komponować utwory jazzowe. Rozczarowany jego ostatnimi osiągnięciami szef stawia mu ultimatum. Harveyowi nie układa się także w życiu osobistym. Była żona Jean wyszła ponownie za mąż i wraz z córką Susan zamieszkała w Anglii. Mężczyzna wybiera się właśnie do Londynu na ślub jedynaczki, ale spotyka go tam raczej chłodne przyjęcie. Już na wstępie panna młoda wymierza ojcu cios oświadczeniem, że od łoża poprowadzi ją ojczym.

Jerry Maguire

Polsat, niedziela 13.09, godz. 22.55

Jerry Maguire, bezwzględny i cyniczny agent zajmujący się transferami i kontraktami sportowców, jest jednym z najlepszych specjalistów w swojej dziedzinie. Ma w branży znakomitą pozycję, świetnie zarabia i związany jest z atrakcyjną Avery. Życie Jerry'ego zmienia się jednak z dnia na dzień, po tym jak dręczony wyrzutami sumienia pisze memoriał o potrzebie uczciwości. Rozsyła go do wszystkich pracowników swojej firmy. Choć początkowo wydaje się, że apel został dobrze przyjęty, wkrótce Jerry zostaje wyrzucony z pracy. Nagle odwracają się od niego przyjaciele, porzuca narzeczoną i najbardziej wartościowi klienci. Jedyną osobą, która staje po jego stronie, jest skromna asystentka Dorothy, samotnie wychowująca kilkuletniego syna, Raya.

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Kościół z bliska
- 8.00 Serwis Info, Pogoda
- 8.25 Zaraz wracam - serial
- 9.05 Ranczo s.X (129) - serial
- 10.00 Komisarz Alex (312) - serial
- 11.00 Ojciec Mateusz (255) - serial
- 12.00 Serwis Info
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 Magazyn Rolniczy
- 12.50 Dwa pingwiny - film dok.
- 14.00 Splatane losy (40) - serial
- 15.00 Serwis Info
- 15.10 Reporterzy - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.00 Dziedzictwo (1024) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.25 Jaka to melodia?
- 18.05 Klan (4728) - telenowela
- 18.40 Akacja 38 (951) - serial
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.30 Felicita (2) - serial
- 21.05 Kino mocnych wrażeń - Ludzie miasta - dramat, USA, reż. Harold Becker, wyk. Al Pacino, John Cusack, Danny Aiello, Bridget Fonda
- 23.10 Śmiertelna dawka - film fabularny, Francja, reż. Olivier Marchal, wyk. Alberto Ammann, Sofia Essadi, Assaad Bouab
- 1.15 Matki równoległe - film fabularny, Hiszpania, reż. Pedro Almodóvar, wyk. Penelope Cruz, Aitana Sánchez-Gijón, Israel Elejale, Milena Smit, Rossy De Palma
- 3.25 Film dok.
- 4.25 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
- 9.10 Malanowski i Partnerzy
- 9.40 Wypasiona kuchnia
- 9.45 Malanowski i Partnerzy
- 10.15 Dlaczego ja?
- 12.20 Gliniarze
- 15.30 Wydarzenia, Pogoda
- 15.55 Gliniarze
- 16.55 Gliniarze Śląsk
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.15 Gość Wydarzeń
- 19.25 Wypasiona kuchnia
- 19.55 Milionerzy



- 20.35 Kevin sam w domu - komedia familijna, USA, 1990, reż. Chris Columbus, wyk. Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern, Catherine O'Hara, John Heard
- 22.50 Szybcy i wściekły 5 - film sensacyjny, USA, 2011, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Gal Gadot, Jordana Brewster, Tyrese Gibson, Ludacris, Matt Schulze, Sung Kang
- 1.40 Ucieczka z piekła - thriller, USA, 2015, reż. John Erick Dowdle, wyk. Owen Wilson, Lake Bell, Pierce Brosnan, Sterling Jerins
- 3.55 Ewa gotuje
- 4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

- 6.40 Wypasiona kuchnia 6.50 Super-Ludzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 9.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Super-Ludzie 11.00 Super-Ludzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 19.55 Złomiarze 21.05 Obsesja - thriller, USA, 2009, reż. Steve Shill, wyk. Beyoncé, Idris Elba, Ali Larter, Jerry O'Connell, Bonnie Perlman, Bruce McGill 23.25 Jerry Maguire - dramat obyczajowy, USA, 1996 2.05 Świat według Kiepskich 4.05 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

- 7.55 Robert Makłowicz 9.35 Dania w 10 minut z Julią Oleś 9.45 Górski lekarz - serial 11.45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Hudson i Rex - serial 15.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 20.00 Czerwony smok - thriller 22.40 Wyniszczenie - film sensacyjny

TVP 2

- 4.35 Na dobre i na złe
- 5.35 M jak miłość (1833) - serial
- 6.25 Po naszymu - reportaż
- 6.55 Barwy szczęścia (3392) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.45 Rosół polski s.IV (37)
- 12.25 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Panna młoda (191) - serial
- 14.05 Va Banque (1066) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (915) - Przypadek beznadziejny - serial
- 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (472) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Panna młoda (192) - serial
- 18.15 Va Banque (1067) - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3392) - serial
- 20.05 Barwy szczęścia (3393) - serial
- 20.40 Kulisy serialu
- 20.50 M jak miłość (1938) - serial
- 21.50 Na sygnale (917) - Samochód pułapka - serial
- 22.20 Berlin Ku'damm s.IV - 77 (1) - serial, Niemcy, reż. Sven Bohse, wyk. Sonja Gerhardt, Emilia Schüle, Maria Ehrich,
- 23.20 Jak najdalej stąd - film fabularny, reż. Piotr Domalewski, wyk. Zofia Stafiej, Kinga Preis, Arkadiusz Jakubik, Dawid Tulej, Nigel O'Neil, Shane Casey, Cosmina Staran
- 1.00 Siedmiu wspaniących - western, USA, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Chris Pratt, Ethan Hawke, Vincent D'Onofrio, Haley Bennett
- 3.20 Siła kłamstwa - film dok.
- 4.15 Zakończenie dnia

TVN

- 5.40 Uwaga! - program interwencyjny
- 5.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.20 Doradca smaku
- 11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 13.40 Ukryta prawda
- 16.50 Szpital św. Anny - serial
- 17.55 Detektywi
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.40 Raport US Open
- 19.55 Uwaga!
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.50 The Floor
- 21.30 Kuba Wojewódzki



- 22.45 Bohemian Rhapsody - film biograficzny, USA, Wielka Brytania 2018, reż. Bryan Singer, wyk. Rami Malek, Lucy Boynton, Gwilym Lee, Ben Hardy, Joseph Mazzello, Aidan Gillen
- 1.25 Superwizjer
- 2.00 Uwaga!
- 2.20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
- 3.20 Młode gliny - serial
- 4.25 Nauka jazdy
- 5.00 Zamieszkać na plaży

TVP SPORT

- 5.40 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 6.25 Piłka nożna: Ruch Chorzów - Unia Skierniewice 8.30 Piłka nożna: Jagiellonia Białystok - Śląsk Wrocław 10.40 GOL 12.10 Retransmisja 16.00 Magazyn tematyczny 16.30 Piłka kobiet (12) - magazyn 17.25 Studio - Piłka nożna kobiet - MŚ do lat 20: Polska - Meksyk 17.55 1. połowa - Piłka nożna kobiet - MŚ do lat 20: Polska - Meksyk 20.45 LA - mityng World Athletic Continental Tour - Rovereto 22.35 Sportowy Wieczór 23.10 Piłka nożna kobiet - MŚ do lat 20, Katowice: Polska - Meksyk 0.05 Piłka nożna kobiet - MŚ do lat 20, Katowice: Polska - Meksyk

TV 4

- 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Trudne sprawy II 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.50 Opowiem Ci o zbrodni 23.15 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

Wtorek, 8.09

TVN 7

- 5.20 Ten moment
- 5.55 Szkoła - program obyczajowy
- 8.45 Ukryta prawda
- 11.50 W - 11 Wydział Śledczy
- 13.55 Detektywi
- 15.00 Szpital - program obyczajowy
- 16.00 Szpital - program obyczajowy
- 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 18.00 Rozwód. Walka o wszystko
- 19.00 Młode gliny - serial
- 20.00 Hotel Paradise
- 21.00 Wyspa - film sci - fi, USA 2005, reż. Michael Bay, wyk. Ewan McGregor, Scarlett Johansson, Djimon Hounsou, Sean Bean, Steve Buscemi, Michael Clarke Duncan
- 23.50 Smętarz dla zwierzków - horror, USA, Kanada 2019, reż. Kevin Kölsch, Dennis Widmyer, wyk. Jason Clarke, Amy Seimetz, John Lithgow, Jete Laurence, Obsa Ahmed
- 2.05 Hotel Paradise
- 3.00 Wrota piekiel - program rozrywkowy
- 3.55 Fachowcy
- 4.30 Usterka 12

TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 10.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 11.00 Kotka - serial
- 12.00 Nie igraj z aniołem - serial
- 13.00 Wspiane stulecie - serial
- 14.00 Kurierzy - serial
- 15.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 17.00 Kurierzy - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Trefny wóz - thriller, USA 2013, reż. Mukunda Michael Dewil, wyk. Naima McLean, Paul Walker, Villiers Gys de
- 21.50 Godziny. Wyścig z czasem - thriller, USA 2013, reż. Eric Heisserer, wyk. Genesis Rodriguez, Paul Walker, Shane Jacobsen
- 23.50 Żywiol. Deepwater Horizon - film katastroficzny, USA 2016, reż. Peter Berg, wyk. Dylan O'Brien, John Malkovich, Kate Hudson, Kurt Russell, Mark Wahlberg
- 2.00 Dzielnica strachu - serial
- 3.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 4.00 Menu na miarę

TRWAM

- 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 17.00 Wierzę w Boga 17.30 Rajd Katyński 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Solidarność 22.15 Głos serca 23.00 Żyłem obok świętego

TTV

- 5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do ukrycia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Życie na kredycie 18.10 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Kochaj albo wróć 0.00 Fachowcy 0.45 Nic do zgłoszenia

TV 6

- 6.55 Policjantki i Policjanci 8.50 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginion 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 15.25 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzina święta – Poranki dla zakochanych. Pięć języków miłości
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam (136) – serial
9.00 Ranczo s.X (130) – serial
10.00 Komisarz Alex (313) – serial
11.00 Ojciec Mateusz (256) – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
13.00 Niezwykła Australia – Nieokleznane lasy
14.00 Splątane losy (41) – serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1025) – serial
16.50 Zapowiedź Teleexpressu
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4729) – telenowela
18.40 Akacja 38 (952) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Felicita (3) – serial
21.05 Jerzy Buzek. Siła marzeń
22.35 Depresja gangstera – komedia, USA, reż. Harold Ramis, wyk. Robert De Niro, Billy Crystal, Lisa Kudrow
0.25 Polowanie – dramat, reż. Paweł Chmielewski, wyk. Michał Czernecki, Magdalena Walach, Andrzej Andrzejewski, Artur Barciś, Kamila Kamińska
2.35 Ludzie miasta – dramat, USA, reż. Harold Becker
4.30 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.10 Malanowski i Partnerzy
9.40 Wypasiona kuchnia
9.45 Malanowski i Partnerzy
10.15 Dlaczego ja?
12.20 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 Milionerzy



20.35 Piep*żyć Mickiewicza – film obyczajowy, Polska, 2024, reż. Sara Bustamante - Drożdżek, wyk. Dawid Ogrodnik, Hugo Tarres, Wiktoria Koprowska, Igor Pawłowski, Krystian Embradora, Ada Grodzka, Weronika Książkiewicz
22.45 Aniołki Charliego: Zawrotna szybkość – komedia sensacyjna, USA, 2003, reż. McG, wyk. Drew Barrymore, Lucy Liu, Cameron Diaz, Bernie Mac, Crispin Glover
1.00 Laski na gigancie – komedia, USA, Kanada, Chiny, 2017, reż. Malcolm D. Lee, wyk. Regina Hall, Jada Pinkett Smith, Queen Latifah, Larenz Tat
3.35 Ewa gojuje

SUPER POLSAT

6.40 Wypasiona kuchnia 6.50 Super-Ludzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 12.00 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 19.55 Złomiarze 21.00 Siła rażenia - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania/Rumunia, 2006, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Lisa Lovbrand, David Kennedy, Matthew Chambers, Danny Webb, Andrew Bicknell 23.00 Accident Man: Wakacje zabójcy - film akcji 1.00 Świat według Kiepskich 4.05 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

9.45 Górski lekarz - serial 11.45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Hudson i Rex - serial 15.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 20.00 Zaraz wracam - thriller, USA 21.50 Czerwony świt - film akcji, USA 23.40 American Pie - komedia, USA

TVP 2 TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1834) – serial
6.25 Pozyteczni.pl – magazyn
6.55 Barwy szczęścia (3393) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Program kulturalny
12.25 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Panna młoda (192) – serial
14.05 Va Banque (1067) – teleturniej
14.35 Na sygnale (916) – Do wesela się zagoi – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (473) – serial
16.00 Koło fortuny – 2067 ed. 15 – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (193) – serial
18.15 Va Banque (1068) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3393) – serial
20.05 Barwy szczęścia (3394) – serial
20.40 Przepis dnia
20.50 Na dobre i na złe (996) – Męski świat – serial
21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów
21.50 Na sygnale (918) – Noc mordczych żądań 4 – serial
22.20 Magazyn Ekspresu Reporterów
23.20 Randka na zamówienie – film fabularny, USA, Kanada, reż. Lucie Guest, wyk. Anja Savcic, Shannon Chan - Kent, Riun Garner
0.50 Peaky Blinders s.I (1) – serial, reż. Otto Bathurst, Tom Harper
1.55 Peaky Blinders s.I (2) – serial
3.05 My Sunnyside – film dok.
4.35 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.40 Raport US Open
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej – serial
20.50 The Floor
21.30 Top Model



23.00 World Trade Center – dramat, USA 2006, reż. Oliver Stone, wyk. Nicolas Cage, Maria Bello, Michael Pena, Maggie Gyllenhaal, Jay Hernandez
1.30 Klara – serial
2.55 Uwaga!
3.15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
4.15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
5.15 Nauka jazydy

TVP SPORT

6.10 Piłka nożna - Puchar Polski 8.20 Polska Liga Żeglarska 8.45 Jeżdźstwo - MP w skokach przez przeszkody 10.30 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 11.10 LA - mityng World Athletic Continental Tour - Rovereto 13.10 Kto wygrał mecz 14.20 Piłka kobiet (12) - magazyn 15.15 Piłka nożna kobiet - MŚ do lat 20, Katowice: Polska - Meksyk 17.20 Pełnosprawni (668) 17.50 Żużel - Indywidualne ME SEC 19.55 Piłka nożna - Mecz Legend, Chorów: Polska - Anglia 20.50 Piłka nożna - Mecz Legend, Chorów: Polska - Anglia 22.00 Sportowy Wieczór 22.35 Retransmisja 0.35 Piłka nożna - Puchar Polski

TV 4

12.55 Trudne sprawy 15.55 Policjanci i Policjanci 17.00 Trudne sprawy II 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.50 Opowiem Ci o zbrodni 23.25 Za ciosem - film akcji

Środa, 9.09

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła – program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W – 11 Wydział Śledczy
13.55 Detektywi
15.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Młode gliny – serial
20.00 Hotel Paradise
21.00 Krwawy diament – film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Edward Zwick, wyk. Leonardo DiCaprio, Djimon Hounsou, Jennifer Connelly, Kagiso Kuypers, Arnold Vosloo, Antony Coleman
0.00 Epidemia strachu – film sensacyjny, USA, Zjednoczone Emiraty Arabskie 2011, reż. Steven Soderbergh, wyk. Marion Cotillard, Matt Damon, Laurence Fishburne, Jude Law, Gwyneth Paltrow, Kate Winslet, Jennifer Ehle, Elliott Gould
2.20 Hotel Paradise
3.15 Wrota piekiel
4.05 Fachowcy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial
13.00 Wspaniałe stulecie – serial
14.00 Kurierzy – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Księga luster – thriller, Australia, USA 2024, reż. Adam Cooper, wyk. Karen Gillan, Marton Csokas, Russell Crowe, Tommy Flanagan
22.10 Minuta po śmierci – thriller, USA 2022, reż. Michael Mailer, wyk. Cole Hauser, Darren Mann, Jaimie Alexander, Morgan Freeman
0.00 Podróże z diabełem – thriller, USA 2019, reż. Jason Cabell, wyk. Cole Hauser, Laurence Fishburne, Leslie Bibb, Nicolas Cage, Peter Facinelli
1.55 Dzielnica strachu – serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Dyżur

TRWAM

14.30 Ulmowie. Świadekto sprawiedliwych 15.00 Moja wyspa wiary 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Rozmowy o edukacji 17.00 Po stronie prawdy 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.20 Odnaleźć siebie 19.30 Bóg z nami 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przetrawiliśmy 22.30 Dęby w Polsce 23.05 Świadekto drogi. Stefan Kardynał Wyszyński

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacja 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do ukrycia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Życie na kredytcie 18.10 Życie na kredytcie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Gęziorówka przez Chile 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.25 Życie na kredytcie

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginięni 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Pełnia Wiary – magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam (137) – serial
9.00 Ranczo s.I (1) – Spadek – serial
10.00 Komisarz Alex (314) – Patrz w górę – serial
11.00 Ojciec Mateusz (257) – Cytryny – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 To się opłaca – magazyn
12.55 Niezwykła Australia (2) Dzień wybrzeża – cykl dok.
14.00 Splątane losy (42) – serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1026) – serial
16.50 Zapowiedź Teleexpressu
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.25 Klan (4730) – telenowela
18.05 Akacja 38 (953) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Ojciec Mateusz (451) – serial
21.30 Sprawa dla reportera
22.30 Czas niedokony (1) – serial
23.25 Gra z Cieniem s.II (14) – serial
0.25 Śmiertelna dawka – film fabularny, Francja, reż. Olivier Marchal, wyk. Alberto Ammann, Sofia Essadi, Assaad Bouab
2.35 Magazyn Ekspresu Reporterów
3.40 Sprawa dla reportera
4.25 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.10 Malanowski i Partnerzy
9.40 Wypasiona kuchnia
9.45 Malanowski i Partnerzy
10.20 Dlaczego ja?
12.25 Gliniarze
14.25 Studio Sport
14.50 ME w siatkówce mężczyzn: Polska - Portugalia
16.55 Gliniarze Śląsk
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 Milionerzy
20.30 Nasz Nowy Dom
21.40 Zdrada



22.55 Plan lotu – thriller, USA, 2005, reż. Robert Schwentke, wyk. Jodie Foster, Peter Sarsgaard, Sean Bean, Kate Beahan, Michael Irby, Assaf Cohen, Erika Christensen
1.00 Piep*żyć Mickiewicza – film obyczajowy, Polska, 2024, reż. Sara Bustamante - Drożdżek, wyk. Dawid Ogrodnik, Hugo Tarres, Wiktoria Koprowska, Igor Pawłowski, Krystian Embradora, Ada Grodzka
3.20 Nasz Nowy Dom
4.25 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.40 Wypasiona kuchnia 6.50 Super-Ludzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 SuperMocni 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.55 Ninja Warrior Polska 17.50 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Maksimum ryzyka - film sensacyjny, USA, 1996, reż. Ringo Lam, wyk. Jean - Claude Van Damme, Natascha Henstridge, Jean - Hugues Anglade, Zach Grenier, Stéphane Audran 23.05 Bez litości 3: Ostatni rozdział - thriller 3.55 Nasz nowy dom 4.50 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

9.35 Dania w 10 minut z Julią Oleś 9.45 Górski lekarz - serial 11.45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Hudson i Rex - serial 15.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 20.00 Ostateczna rozgrywka - dramat sensacyjny 22.20 Apollo 13 - dramat katastroficzny

TVP 2 TVP 2

4.40 Na dobre i na złe
5.35 M jak miłość (1835) – serial
6.25 Operacja zdrowie – Bielactwo
6.55 Barwy szczęścia (3394) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Jedzenie ma znaczenie (25)
12.25 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Panna młoda (193) – serial
14.05 Va Banque (1068) – teleturniej
14.35 Na sygnale (917) – Samo-chód pułapka – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (474) – serial
16.00 Koło fortuny – 2068 ed. 15 – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (194) – serial
18.15 Va Banque (1069) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3394) – serial
20.05 Barwy szczęścia (3395) – serial
20.40 Postaw na milion (391) – teleturniej
21.40 Europa da się lubić – nowe pokolenie (1)
22.40 Herkules – film fantasy, USA, reż. Brett Ratner, wyk. Dwayne Johnson, Ian McShane, John Hurt, Joseph Fiennes, Aksel Hennie
0.25 Rodzinka.pl s.XVIII, odc. – Don Giovanni – serial
1.05 Nadzieja – film fabularny, Norwegia, reż. Maria Sodahl, wyk. Andrea Hovig, Stellan Skarsgård, Eirik Hallert
3.15 Akacja 38 – serial
4.15 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.40 Raport US Open
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej – serial
20.50 The Floor
21.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy



22.40 Bogowie – dramat biograficzny, Polska 2014, reż. Łukasz Pal-kowski, wyk. Tomasz Kot, Piotr Głowacki, Szymon Piotr Warszawski, Magdalena Czerwińska, Jan Englert, Zbigniew Zamachowski
1.05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
2.10 Uwaga!
2.30 Młode gliny – serial
4.35 Bartosz Zmarzlik: Ścigając marzenia – dokument
5.05 Zamieszkać na plaży

TVP SPORT

6.10 Piłka nożna - Puchar Polski - 1.runda 8.20 Strongman - Mistrzostwa Polski w parach 9.15 Żużel - Indywidualne ME 11.20 1. połowa - koszykówka kobiet - MŚ, Berlin - 1/4 finału 13.45 Kamerą TVP Sport 14.20 1. połowa - połowa - koszykówka kobiet - MŚ, Berlin - 1 finału 16.45 Karate: Champion of Champions, Tokio 2026 17.35 1. połowa - koszykówka kobiet - MŚ, Berlin - 1/4 finału 20.00 Magazyn tematyczny 20.35 1. połowa - koszykówka kobiet - MŚ, Berlin - 1/4 finału 22.45 Sportowy Wieczór 23.15 RING TVP SPORT 0.15 Koszykówka kobiet - MŚ, Berlin - 1/4 finału

STOPKLATKA STOPKLATKA

15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Trudne sprawy II 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Opowiem Ci o zbrodni 23.10 Hitman: Agent 47 - thriller

Czwartek, 10.09

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła – program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W – 11 Wydział Śledczy
13.55 Detektywi
15.00 Szpital – program obyczajowy
16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko – program obyczajowy
19.00 Młode gliny – serial
20.00 Hotel Paradise
21.00 Maski – komedia, USA 1994, reż. Charles Russell, wyk. Jim Carrey, Cameron Diaz, Peter Riegert, Peter Greene, Amy Yasbeck, Richard Jeni
23.15 Task master
0.15 Mission: Impossible – Dead Reckoning – film sensacyjny, USA 2023, reż. Christopher McQuarrie, wyk. Tom Cruise, Hayley Atwell, Ving Rhames, Rebecca Ferguson, Vanessa Kirby, Esai Morales, Marcin Dorociński
3.35 Hotel Paradise
4.25 Fachowcy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial
13.00 Wspaniałe stulecie – serial
14.00 Kurierzy – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Lot 93 – dramat sensacyjny, Francja, Wielka Brytania, USA 2005, reż. Paul Greengrass, wyk. David Alan Basche, Gary Commock, Richard Bekins, Trish Gates
22.15 Nalot na Bin Ladena – thriller, USA 2012, wyk. Cam Gigandet, Kathleen Robertson, Robert Knepper, William Fichtner
0.15 Zielona strefa – dramat wojenny, USA 2010, reż. Paul Greengrass, wyk. Amy Ryan, Brendon Gleeson, Greg Kinnear, Jason Isaacs
2.25 Dzielnica strachu – serial
3.20 Lombard: Życie pod zastaw
4.20 Taki jest świat

TRWAM

114.20 Muzyczne chwile 14.30 Brygada Świętokrzyska 15.00 Po stronie prawdy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Sól ziemi 17.05 Akademia pro - life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Nowenna pojednania z Matką Bożą z La Salette 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.00 Msza święta 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos 22.45 Miłość większa niż strach 23.50 Muzyczne chwile

TVP SPORT

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacja 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do ukrycia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Nauka Jazdy 17.45 Życie na kredytcie 18.10 Życie na kredytcie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Życie na kredytcie 22.30 Życie na kredytcie 23.00 Damski i wieśniaczki. PL 0.00 Down the road

TV 4

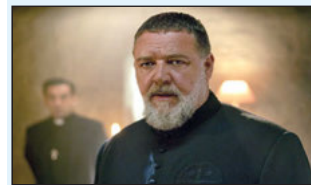
6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginięni 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape Blisko Ciebie
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Okrasa łamie przepisy
9.00 Ranczo s.I (2) – serial
10.05 Komisarz Alex (315) – serial
11.00 Ojciec Mateusz (258) – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Piękno i uwodzenie w przyrodzie – film dok.
14.00 Splątane losy (43) – serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1027) – serial
16.50 Zapowiedź Teleexpressu
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4731) – telenowela
18.40 Akcjaowa 38 (954) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Konflikt (1) – serial
21.30 Okruchy losu – Przysięga Ireny – dramat obyczajowy, Kanada, Polska, reż. Louise Archambault, wyk. Sophie Nelisse, Dougray Scott, Andrzej Seweryn, Maciej Nawrocki
23.40 Sekielski wieczorową porą
0.40 Depresja gangstera – komedia, USA, reż. Harold Ramis, wyk. Robert De Niro, Billy Crystal, Lisa Kudrow
2.35 Polowanie – dramat, reż. Paweł Chmielewski
4.40 Sekielski wieczorową porą
5.40 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.40 Ewa gotuje
12.20 Gliniarze Śląsk
13.20 Gliniarze
14.20 Gliniarze
15.30 Wydarzenia 24
15.50 Pogoda
15.55 Gliniarze
16.55 Gliniarze Śląsk
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo



22.05 Egzorcysta Papieża – horror, USA, Hiszpania, Wielka Brytania, 2023, reż. Julius Avery, wyk. Russell Crowe, Daniel Zovatto, Alexandra Essoe, Franco Nero, Peter DeSouza – Feighoney, Lauren Marsden
0.30 Wodny świat – film sci-fi, USA, 1995, reż. Kevin Reynolds, wyk. Kevin Costner, Jeanne Tripplehorn, Dennis Hopper, Tina Majorino, Chaim Jeraffi, Rick Aviles, Zitto Kazann
3.20 Nasz Nowy Dom
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.40 Wypasiona kuchnia 6.50 Super-Ludzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 SuperMarket Chef 11.30 Softysi 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 18.00 Świat według Kiepskich 18.30 SuperMarket Chef 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Kolacja w ciemno 21.00 Escape Room - horror, USA, RPA, 2019, reż. Adam Robitel, wyk. Taylor Russell, Logan Miller, Jay Ellis, Tyler Labine, Deborah Ann Woll 23.05 Jutro będzie futuro - komedia sci-fi 1.05 Backdoor - wyjście awaryjne

STOPKLATKA TV

7.50 Robert Makłowicz 9.35 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś 9.50 Górski lekarz - serial 11.55 Kryminalne zagadki Mazur - serial 14.00 Hudson i Rex - serial 15.00 Rex: Powrót do Wiednia - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 20.00 EuroTrip - komedia 21.55 Niezgodna - film sci-fi

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1836) – serial
6.25 Anna Dymna – spotkajmy się
6.55 Barwy szczęścia (3395) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Operacja zdrowie
12.25 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Panna młoda (194) – serial
14.05 Va Banque (1069) – teleturniej
14.35 Na sygnale (918) – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (475) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (195) – serial
18.15 Va Banque (1070) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3395) – serial
20.05 Barwy szczęścia (3396) – serial
20.40 Kocham Cię, Polsko!
22.15 Obłęd – 25 – lecie Patrycji Markowskiej – akustycznie – widowisko
23.20 Obłęd – 25 – lecie Patrycji Markowskiej – elektrycznie – widowisko
0.20 Nieznajoma (1) – serial, reż. Daniel O'Hara, Hannah Quinn, wyk. Richard Armitage, Shaun Dooley, Hannah John - Kamen, Dervla Kirwan, Siobhan Finnegan, Jacob Dudman
1.25 Nieznajoma (2) – serial
2.30 Randka na zamówienie – film fabularny, USA, Kanada, reż. Lucie Guest, wyk. Anja Savcic, Shannon Chan - Kent, Riun Garner
4.10 Akcjaowa 38 – serial
5.00 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.25 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Raport US Open
19.50 Uwaga!



20.00 Igrzyska śmierci – film przygodowy, USA 2012, reż. Gary Ross, wyk. Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Liam Hemsworth, Woody Harrelson, Elizabeth Banks, Lenny Kravitz, Stanley Tucci, Donald Sutherland
23.10 Wojna światów – film sci-fi, USA 2005, reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Cruise, Dakota Fanning, Miranda Otto, Justin Chatwin, Tim Robbins, Rick Gonzalez
1.35 Kuba Wojewódzki
2.50 Uwaga!
3.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
4.10 Młode gliny – serial
5.10 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.10 Piłka nożna - Puchar Polski 7.05 Piłka nożna - Puchar Polski 8.15 Koszykówka kobiet - MŚ, Berlin - 1/4 finału 10.15 Piłka nożna - Legia Warszawa - mecz jubileuszowy 12.00 Piłka nożna kobiet - MŚ do lat 20: Polska - Argentyna 14.10 Piłka nożna kobiet - MŚ do lat 20: Polska - Meksyk 16.15 RING TVP SPORT 17.15 Piłka nożna kobiet - MŚ do lat 20: Benin - Polska 17.55 1. połowa - Piłka nożna kobiet - MŚ do lat 20: Benin - Polska 20.40 1. połowa - Piłka nożna Betclit 1. liga 23.15 Sportowy Wieczór 23.40 Piłka nożna kobiet - MŚ do lat 20: Benin - Polska 0.35 Piłka nożna kobiet - MŚ do lat 20: Benin - Polska

TV 4

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 11.55 Na ratunek 112 12.55 Trudne sprawy 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Trudne sprawy II 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Wypasiona kuchnia 19.05 Policjantki i Policjanci 20.05 A na obiad... 20.20 Gwiazdy kabaretu 22.35 Misjonarz - film akcji

Piątek, 11.09

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła – program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W – 11 Wydział Śledczy
13.55 Detektywi
15.00 Szpital – program obyczajowy
16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Młode gliny – serial
20.00 Narodziny gwiazdy – film obyczajowy, USA 2018, reż. Bradley Cooper, wyk. Lady Gaga, Bradley Cooper, Sam Elliott, Andrew Dice Clay, Rafi Gavron, Dave Chappelle, Alec Baldwin
22.45 Miłość wysokich lotów – film obyczajowy, Kanada 2021, reż. Christie Will Wolf, wyk. Jessica Lowndes, Christopher Russell, Amelie Will Wolf, Donna Benedicto
0.40 Hotel Paradise
1.35 Wrota piekieł
2.35 Fachowcy
3.20 Usterka
3.55 Dorota was urządzi

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial
13.00 Wspaniałe stulecie – serial
14.00 Kurierzy – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Jeden strzał – thriller, Wielka Brytania 2021, reż. James Nunn, wyk. Ashley Greene, Emmanuel Imani, Ryan Phillippe, Scott Adkins, Waleed Elgadi
22.05 Liberatorki – film sensacyjny, USA 1995, reż. Geoff Murphy, wyk. Eric Bogosian, Katherine Heigl, Morris Chestnut, Steven Seagal
0.05 Po prostu walcz – dramat sensacyjny, USA 2008, reż. Jeff Wadlow, wyk. Amber Heard, Cam Gigandet, Djimon Hounsou, Evan Peters
2.20 Menu na miarę
3.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial

TRWAM

16.40 Post Scriptum 17.05 W sądeckiej krainie 17.30 Łączy Nas Historia 17.55 Nowenna pojednania z Matką Bożą z La Salette 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... w mijającym tygodniu 19.30 Historie Starego Testamentu 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Droga do świętości 23.10 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.15 Muzyczne chwile 23.30 Regał

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do ukrycia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Usterka 17.45 Down the road 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Życie na kredycie 20.35 Życie na kredycie 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Kochaj albo wróć 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diabelnie boskie - serial 1.25 Diabelnie boskie - serial 1.55 Kiedy ktoś kocha bardziej - serial

TV6

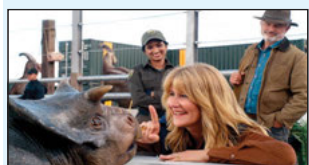
6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 15.55 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 0.00 Wirus - 32 - horror, Argentyna, Urugwaj, 2022

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.20 Pełnosprawni – magazyn
8.50 Ranczo s.I (3) – serial
9.50 Felicita (1 – 3) – serial
11.20 Ojciec Mateusz (259) – serial
12.10 Dobre strony – Margaret, Tomasz Kot
12.30 Szeryf – western, USA, reż. Michael Winner, wyk. Burt Lancaster, Robert Ryan, Lee J. Cobb
14.25 Okrasa łamie przepisy – Soczewiaki, czyli soczewica na talerzu
15.00 Rolnik szuka żony seria 13 (1) – reality show
16.00 Zaraz wracam (138) – serial
16.25 Zaraz wracam (139) – serial
16.50 Zapowiedź Teleexpressu
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Ojciec Mateusz (451) – serial
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Komisarz Alex (322) – serial
21.25 Ministerstwo Niebezpiecznych Drani – film fabularny, USA, reż. Guy Ritchie, wyk. Hero Fiennes Tiffin, Eiza González, Henry Cavill, Til Schweiger
23.35 Brudny Harry – film fabularny, USA, reż. Don Siegel, wyk. John Mitchum, Reni Santoni, Clint Eastwood
1.25 Przysięga Ireny – dramat obyczajowy, Kanada, Polska, reż. Louise Archambault, wyk. Sophie Nelisse, Dougray Scott, Andrzej Seweryn, Maciej Nawrocki, Aleksandar Miličević

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.35 Jumanji: Następny poziom – film przygodowy, USA
14.20 Studio Sport
14.50 Mistrzostwa Europy w siatkówce mężczyzn: – Polska – Izrael
17.30 Awantura o kasę
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 KABARET NA ŻYWO – Młodzi i moralni



22.00 Jurassic World: Dominion – film sci-fi, USA, Chiny, 2022, reż. Colin Trevorrow, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Laura Dern, Jeff Goldblum, Sam Neill, DeWanda Wise, Omar Sy, Campbell Scott, Justice Smith
1.05 Nowe oblicze Greya – melodramat, USA, Chiny, 2018, reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson, Eloise Mumford, Rita Ora, Luke Grimes, Victor Rasuk, Max Martini, Jennifer Ehle, Marcia Gay Harden
3.25 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie 7.15 Było sobie życie 9.55 Pogromcy duchów. Dziezdzictwo - komedia sci-fi 12.25 Świat według Kiepskich 15.00 SuperMarket Chef 15.30 Serca dwa 16.00 Złomiarze 17.00 Świat według Kiepskich 19.00 Kolacja w ciemno 21.00 Uncharted - film przygodowy, USA, Hiszpania, 2022, reż. Ruben Fleisher, wyk. Tom Holland, Mark Wahlberg, Antonio Banderas, Sophia Ali 23.25 Maksimum ryzyka - film sensacyjny, USA, 1996, reż. Ringo Lam, wyk. Jean - Claude Van Damme, Natascha Henstridge, Jean - Hugues Anglade, Zach Grenier 1.30 Backdoor - wyjście awaryjne

STOPKLATKA TV

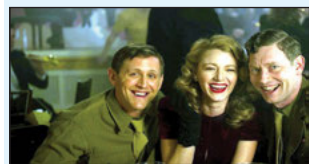
6.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Kryminalne zagadki Mazur - serial 14.00 Flintstonowie - komedia familijna 15.50 Poszukiwani, poszukiwana - komedia 17.40 Zbuntowana - film sci-fi 20.00 Ucieczka z Alcatraz - film sensacyjny 22.15 Mississippi w ogniu - dramat

TVP 2

5.15 Barwy szczęścia (3392 – 3393) – serial
6.25 M jak miłość (1937) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.20 Program publicystyczny
12.05 Program
12.35 Informacje kulturalne
13.00 Panna młoda (195) – serial
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2027 – Reni Jusis
16.20 Na dobre i na złe (996) Męski świat – serial
17.20 Panna młoda (196) – serial
18.15 Omnibus – szybcy i mądrzy
19.10 Słowo na niedzielę
19.25 Rodzinka – serial
20.30 The Voice of Poland s. XVII Przesłuchania w ciemno – widowisko muzyczne, reż. Michał Majak, Rinke Rooyens
21.45 The Voice of Poland s. XVII Przesłuchania w ciemno – widowisko muzyczne, reż. Michał Majak, Rinke Rooyens
23.00 Program rozrywkowy
23.30 Postaw na milion – teleturniej
0.30 Teoria chaosu – komedia, USA, reż. Marcos Siega, wyk. Ryan Reynolds, Emily Mortimer, Stuart Townsend
2.00 Herkules – Film fantasy, USA, reż. Brett Ratner, wyk. Dwayne Johnson, Ian McShane, John Hurt, Joseph Fiennes, Aksel Hennie
3.45 Akcjaowa 38 – serial
4.35 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kobieta na krańcu świata
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Dobrze zrobione w domu
11.35 Na Wspólnej Omnibus – serial
13.35 MasterChef – program kulinarno – rozrywkowy
15.20 Lara Croft Tomb Raider: Kolebka życia – film przygodowy, USA, Niemcy, Japonia
17.55 Taskmaster
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Raport US Open
19.45 Azja Express



21.35 Wiek Adaline – melodramat, USA, Kanada 2015, reż. Lee Toland Krieger, wyk. Blake Lively, Michiel Huisman, Harrison Ford, Kathy Baker, Ellen Burstyn
23.50 To – horror, USA, Kanada 2017, reż. Andy Muschietti, wyk. Jaeden Martell, Jeremy Ray Taylor, Sophia Lillis, Finn Wolfhard, Bill Skarsgard
2.40 Uwaga!
3.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
4.10 Młode gliny – serial
5.05 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.05 Piłka nożna, eliminacje EURO 2004: Węgry - Polska 8.20 Piłka nożna: Puszcza Niepołomice - ŁKS Łódź 9.15 Piłka nożna: Puszcza Niepołomice - ŁKS Łódź 10.25 Koszykówka kobiet - 3x3 - Europe Cup: Niemcy - Polska i Polska - Belgia 11.25 Polska Liga Żeglarska - 1. Liga R3Gdynia 11.50 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20: Benin - Polska 14.10 Piłka nożna: Hutnik Kradów - Zawisza Bydgoszcz 16.20 Kame-rę TVP Sport 16.45 Piłka nożna: Górnik Zabrze - Lech Poznań 19.55 Koszykówka kobiet - MŚ 2026, Berlin - 1/2 finału 22.05 Sportowy Wieczór 22.30 Sporty walki - Gala MMA Oktagon 93

TV 4

6.00 Jeźdźcy smoków na końcu świata 7.55 Paddington - film familijny 9.55 Cobra Kai 10.30 Cobra Kai 11.15 Cobra Kai 11.50 Cobra Kai 12.30 Strażnik Tek-sasu 14.25 Poirot 16.45 Columbo 18.25 Columbo 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 Kości 22.55 Kości 23.50 Jednoosobowa armia - thriller, USA

Sobota, 12.09

TVN 7

5.00 Szkoła – program obyczajowy
6.00 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.55 Tajna baza – film przygodowy, 9.05 The Floor
10.20 Ukryta prawda
11.20 Mówię Wam
12.35 Ukryta prawda
14.35 Szpital św. Anny – serial
16.35 Detektywi
17.40 Geostorm – film katastroficzny, USA 2017
20.00 Okup – film sensacyjny, USA 1996, reż. Ron Howard, wyk. Mel Gibson, Rene Russo, Gary Sinise, Delroy Lindo, Lili Taylor, Liev Schreiber, Donnie Wahlberg
22.35 Nico: Ponad prawem – film sensacyjny, USA 1988
0.40 Morderstwo w Białym Domu – film sensacyjny, USA 1997, reż. Dwight H. Little
2.55 Wrota piekieł – program rozrywkowy
3.50 Fachowcy
4.30 Dorota was urządzi – program lifestyleowy

TV PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny – serial
9.00 Taki jest świat
9.25 Boso przez świat
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Urowadzona – film sensacyjny, Francja, USA 2008, reż. Pierre Morel, wyk. Famke Janssen, Liam Neeson, Maggie Grace, Olivier Rabourdin
22.00 Niezniszczalna – film sensacyjny, Wielka Brytania 2024, reż. Pierre Morel, wyk. Ben Miles, Goran Kostić, Jaz Hutchins, Kate Beckinsale, Ray Stevenson
0.05 Peacemaker – film sensacyjny, USA 1997, reż. Mimi Leder, wyk. George Clooney, Marcel Iures, Nicole Kidman
2.30 Dyżur
3.15 Taki jest świat
4.00 Menu na miarę
4.35 Menu na miarę
5.00 Dyżur

TRWAM

14.40 Święty na każdy dzień 14.45 Jak wygrać małżeństwo? 15.00 Dzielnia niewiasta 15.15 Mateczniki Polkości 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Orszak Dziejów 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończzone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Głos serca 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Trufle w Polsce

TTV

5.00 Damy i wieśniaczki. PL 6.00 Raport Kończowy 6.25 Sport 6.30 Express 6.45 Usterka 7.45 Ciężarówka przez Chile 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Nic do zgłoszenia 12.05 Zakup w ciemno Extra 12.35 Zakup w ciemno 13.40 Zakup w ciemno 14.40 Zakup w ciemno 15.45 Express 16.05 Idź na całość 17.05 Usterka 17.45 Express 18.05 Sport 18.10 Zakup w ciemno Extra 18.45 Kochaj albo wróć 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem

TV6

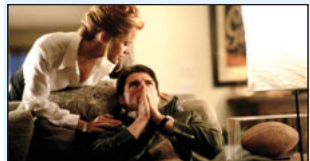
6.00 Jeźdźcy smoków na końcu świata 7.55 Paddington - film familijny 9.55 Cobra Kai 10.30 Cobra Kai 11.15 Cobra Kai 11.50 Cobra Kai 12.30 Strażnik Tek-sasu 14.25 Poirot 16.45 Columbo 18.25 Columbo 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 Kości 22.55 Kości 23.50 Jednoosobowa armia - thriller, USA

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Pociąg do Polski – cykl dok.
9.05 U Pana Boga w ogródku (2) – serial
9.55 Ojciec Mateusz (260) – serial
10.55 Komisarz Alex (322) – serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Dożynki Prezydenckie
14.15 Rolnik szuka żony. Odwiedziny
14.40 Lalka (2) – serial
16.00 Zaraz wracam (140) – serial
16.25 Zaraz wracam (141) – serial
16.50 Zapowiedź Teleexpressu
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Daję słowo – Maciej Orłoś – /42/ – Ewa Wiśniewska
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Gra z Cieniem s.II (15) – serial
21.25 Rolnik szuka żony seria 13 (2) – reality show
22.20 Rolnik szuka żony. Odwiedziny
22.45 **HIT** Ostatnia szansa Harveya – film obyczajowy, USA, reż. Joel Hopkins, wyk. Dustin Hoffman, Emma Thompson, Kathy Baker, James Brolin
0.30 Ministerstwo Niebezpiecznych Drani – film fabularny, USA, reż. Guy Ritchie, wyk. Hero Fiennes Tiffin, Eiza González, Henry Cavill, Til Schweiger, Rory Kinnear
2.40 Jaka to melodia?
3.35 Film dok.

polsat POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.35 Mała syrenka – musical
14.25 Twoja Twarz Brzmi Znamo
16.30 Awantura o kasę
17.50 Mistrzostwa Europy w siatkówce mężczyzn: – Polska – Macedonia
19.25 Być Gwiazdą
19.45 Wypasiona kuchnia
19.55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami



22.55 **HIT** Jerry Maguire – dramat obyczajowy, USA, 1996, reż. Cameron Crowe, wyk. Tom Cruise, Cuba Gooding Jr, Renée Zellweger, Kelly Preston
- Jerry Maguire jest jednym z najlepszych agentów pośredniczących między wybitnymi sportowcami i klubami. Cieszy się sympatią w swoim środowisku, dopóki nie wygłosi publicznego wystąpienia, podczas którego potępia zakłamanie, bezdusność i zachłanność ludzi z jego branży.
1.55 Pitch Perfect 3 – komedia muzyczna, USA, Chiny, 2017, reż. Trish Sie, wyk. Anna Kendrick, Rebel Wilson, Brittany Snow, Anna Camp,
3.55 Świat według Kiepskich

superpolsat SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie 7.15 Było sobie życie 9.30 Była sobie Ziemia 9.55 SuperMarket Chef 10.25 SuperMocni 10.55 Falszywa dwunastka – komedia familijna 12.55 50 pierwszych randek – komedia romantyczna 15.00 Jeszcze większe dzieci – komedia 17.05 Świat według Kiepskich 18.05 Moja Mama i Twój Tata 19.35 Moja Mama i Twój Tata 21.05 Blade Runner 2049 – thriller sci-fi, USA, Węgry, Kanada, Hiszpania, 2017, reż. Denis Villeneuve, wyk. Ryan Gosling, Harrison Ford, Robin Wright, Ana de Armas, Jared Leto 0.20 Escape Room – horror 2.35 Backdoor – wyścigi awaryjne 3.05 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA STOPKLATKA

13.00 Rex: Powrót do Wiednia – serial 15.00 Flintstonowie: Niech żyje Rock Vegas! – komedia familijna 16.50 Jaś Fasola w najlepszym wydaniu 17.55 Nie ma róży bez ognia – komedia 20.00 Twarda sztuka – komediodramat 22.25 Millennium: Dziewczyna, która igrała z ogniem – dramat kryminalny

TVP 2 TVP 2

4.40 Barwy szczęścia (3394 – 3396) – serial
6.25 M jak miłość (1938) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.00 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka
11.40 The Voice of Poland s. XVII Przesłuchania w ciemno – widowisko muzyczne
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2027 – Piosenki Bogdana Olewicz
16.10 Europa da się lubić – nowe pokolenie (2)
17.15 Tak to leciało! – teleturniej
18.15 Omnibus – szybcy i mądrzy /41/ – teleturniej
19.10 Kocham Cię, Polsko! – zabawa quizowa
20.40 **HIT** Po zachodzie słońca – komedia sensacyjna, USA, reż. Brett Ratner, wyk. Pierce Brosnan, Salma Hayek, Woody Harrelson, Don Cheadle, Naomie Harris
22.30 Bracia – dramat, USA, reż. Jim Sheridan, wyk. Jake Gyllenhaal, Natalie Portman, Tobey Maguire, Sam Shepard
0.25 Będziemy mieszkać razem (2) – serial
1.25 Jak najdalej stąd – film fabularny, reż. Piotr Domalewski, wyk. Zofia Stafiej, Kinga Preis, Arkadiusz Jakubik, Dawid Tulej, Nigel O'Neil, Shane Casey, Cosmina Stاران
3.15 Akacja 38 – serial
4.10 Zakończenie dnia

tvn TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Kobieta na krańcu świata
12.40 Co za tydzień
13.20 Azja Express
15.10 Bociany – komedia, USA 2016, reż. Nicholas Stoller
16.55 Sonic: Szybki jak błyskawica – komedia, USA, Japonia
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Raport US Open
19.45 MasterChef – program kulinarno – rozrywkowy



21.25 Zenek – film biograficzny, Polska 2020, reż. Jan Hryniak, wyk. Krzysztof Czebot, Magdalena Berus, Jakub Zając, Klara Bielawka, Jan Frycz
23.50 **HIT** Bogowie – dramat obyczajowy, Polska 2014, reż. Łukasz Palkowski, wyk. Tomasz Kot, Piotr Głowacki, Szymon Piotr Warszawski, Magdalena Czerwińska, Jan Englert, Zbigniew Zamachowski
2.25 Uwaga!
2.45 Superwizjer
3.20 Klara – serial
4.35 Nauka jazdy
5.05 Zamieszkać na plaży

TVP SPORT TVP SPORT

6.45 Piłka nożna: Ruch Chorzów - Podbeskidzie Bielsko - Biała 8.50 Piłka nożna: Górnik Zabrze - Lech Poznań 11.00 Futbol Totalny 12.15 Koszykówka kobiet - 3x3 - Europe Cup, Antwerpia - 1/4 finału 13.20 Koszykówka kobiet - MŚ 2026, Berlin - 1/4 finału 14.15 Koszykówka kobiet - 3x3 - Europe Cup, Antwerpia - 1/4 finału 17.25 Koszykówka kobiet - MŚ 2026, Berlin - mecz o 3. miejsce 18.30 Koszykówka 3x3 - Europe Cup, Antwerpia - 1/2 finału K i M 19.45 Koszykówka kobiet - MŚ 2026, Berlin - Finał 22.20 Sportowy Wieczór 23.00 Koszykówka kobiet 3x3 - Europe Cup Koszykówka 3x3 - Europe Cup

4 TV 4

6.00 łowcy Skarbów 7.00 Wielkie tajemnice historii 8.50 A na deser... 8.55 Galileo 11.00 Ace Ventura Junior - komedia familijna 12.55 Gra dla dwojga - komedia szpiegowska 15.35 Chiński zodiak - film akcji 17.55 Uroczysko 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto 0.15 STOP Drogówka

Niedziela, 13.09

7.00 **HIT** Szkoła – program obyczajowy
6.00 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.55 New Looney Tunes II – anim.
7.25 Mój przyjaciel delfin – film przygodowy, USA 2011
9.45 The Floor
11.05 Top Model
12.35 Ukryta prawda
14.35 Szpital św. Anny – serial
16.35 Detektywi
17.40 Starcie Tytanów – film przygodowy, USA 2010
20.00 Diuna – film sci-fi, USA, Wielka Brytania, Kanada 2021, reż. Denis Villeneuve, wyk. Timothee Chalamet, Rebecca Ferguson, Stellan Skarsgard, Oscar Isaac, Jason Momoa
23.25 Wyspa – film sci-fi, USA 2005, reż. Michael Bay, wyk. Ewan McGregor, Scarlett Johansson, Djimon Hounsou, Sean Bean, Steve Buscemi
2.05 Smętarz dla zwierzaków – horror, USA, Kanada 2019, reż. Kevin Kölsch
4.05 Fachowcy
4.40 Dorota was urządzi

puls TV PULS

5.55 Taki jest świat
6.15 Kobra – oddział specjalny – serial
7.15 Don Matteo: Boski detektyw – serial
9.20 Kurierzy – serial
11.30 Johnny English: Reaktywacja – komedia, Francja, W. Brytania
13.40 Johnny English: Nokaut – komedia, Wielka Brytania
15.30 Goście, goście – komedia, Francja 1993
17.40 Goście, goście 2 – komedia, Francja 1998
20.00 **HIT** John Wick 4 – film sensacyjny, USA 2023, reż. Chad Stahelski, wyk. Bill Skarsgård, Donnie Yen, Keanu Reeves, Laurence Fishburne
23.35 Trefny wóz – thriller, USA 2013, reż. Mukunda Michael Dewil, wyk. Naima McLean, Paul Walker, Villiers Gys de
1.15 Godziny. Wyścig z czasem – thriller, USA 2013, reż. Eric Heisserer, wyk. Genesis Rodriguez, Paul Walker
3.20 Taki jest świat
4.00 Dyżur

TRWAM TRWAM

16.10 Koncert życzeń 16.50 Mateczniki Polski 17.00 Natura et Homo 17.30 Sól ziemi 17.55 Nowenna pojednania z Matką Bożą z La Salette 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Baśniowy teatr lalek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Od Lutra do Marksa 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Mocni Jego mocą 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV TTV

5.00 Gogglebox. Przed telewizorem 6.00 Sport 6.05 Express 6.25 Raport Końcowy 6.50 Usterka 7.50 Nic do zgłoszenia 8.45 Ciężarówką przez Chile 9.45 Express 10.05 Idź na calość 11.05 Zakup w ciemno 12.35 Gogglebox. Przed telewizorem 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 14.40 Kochaj albo wróć 15.45 Express 16.05 Idź na calość 17.10 Życie na kredyty 17.45 Express 18.05 Sport 18.10 Życie na kredyty 18.45 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Down the road 23.00 Ciężarówką przez Chile 0.00 Nic do zgłoszenia 1.00 Down the road 2.00 SOS. Ekipy w akcji

6 TV6

6.00 Columbo 9.05 Poirot 11.25 Cobra Kai 12.05 Jak długo jeszcze? – komedia familijna 14.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 Kości 22.55 Kości 23.55 Zasady walki II - Zdrada - film sensacyjny, Kanada 2.05 Krejzi Patrol 2.40 Kochane pieniądze

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban – magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam (138) – serial
9.00 Ranczo s.I (4) – serial
10.00 Komisarz Alex (316) – serial
11.00 Ojciec Mateusz (261) – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie
12.50 Historia konia – film dok.
14.50 Splatane losy (44) – serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1028) – serial
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4732) – telenowela
18.40 Akacja 38 (955) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Felicita (4) – serial
20.55 **HIT** Teatr Telewizji – Być jak czterdziestolatek, reż. Damian Kocur, wyk. Mateusz Złaniecki, Marika Zielinska, Marta Nieradkiewicz, Anna Kłos, Włodzimierz Tur
22.25 Świat bez fikcji – Oliver Stone – wieczny outsider
23.25 Balans bieli – magazyn
0.05 Brudny Harry – film fabularny, USA, reż. Don Siegel, wyk. John Mitchum, Reni Santoni, Clint Eastwood
1.55 Uprawdzenie Agaty – film obyczajowy, reż. Marek Piwowski, wyk. Agata Rosińska, Sławomir Fedorowicz

polsat POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.10 Malanowski i Partnerzy
9.40 Wypasiona kuchnia
9.45 Malanowski i Partnerzy
10.15 Dlaczego ja?
12.20 Gliniarze Śląsk
13.25 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 Milionerzy



20.35 **HIT** MEGA HIT – Pojutrze – film katastroficzny, USA, 2004, reż. Roland Emmerich, wyk. Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Emmy Rossum, Dash Mihok,
23.10 Metro strachu – film sensacyjny, USA, 2009, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, John Travolta, Luis Guzmán, John Turturro
1.25 Siła rażenia – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Rumunia, 2006, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Lisa Lovbrand, David Kennedy, Matthew Chambers
3.35 Nasz nowy dom
4.55 Disco Gramy

superpolsat SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.40 Wypasiona kuchnia 6.50 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 12.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.05 Złomiarze 21.05 Boski żigolo - komedia, USA, 1999, reż. Mike Mitchell, wyk. Rob Schneider, William Forsythe, Eddie Griffin, Aija Bairekis 23.00 Blade Runner 2049 - thriller sci-fi, USA, Węgry, Kanada, Hiszpania, 2017, reż. Denis Villeneuve 2.25 Świat według Kiepskich 3.55 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

9.45 Górski lekarz - serial 11.45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Hudson i Rex - serial 15.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 20.00 Wściekły pies - film sensacyjny 22.00 Ekstradycja - serial

TVP 2 TVP 2

4.30 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1837) – serial
6.20 Rodzina święta – Poranki dla zakochanych. Dlaczego tak się przywiązujesz? O stylach przywiązania
6.55 Barwy szczęścia (3396) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Okrasa łamie przepisy – Soczewiaki, czyli soczewica na talerzu
12.25 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Panna młoda (196) – serial
14.05 Va Banque – teleturniej
14.35 Na sygnale (918) – Noc morderczych żąda 4 – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (476) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (197) – serial
18.15 Va Banque (1071) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3396) – serial
20.05 Barwy szczęścia (3397) – serial
20.40 Kulisy serialu
20.50 M jak miłość (1939) – serial
21.50 Na sygnale (919) – Sprytny jak łasica – serial
22.20 Berlin Ku'damm s.IV – 77 (2) – serial
23.20 Matlock (13) – serial
0.10 Matlock (14) – serial
1.10 Zaślubiona (2) – serial
2.05 Bracia – dramat, USA, reż. Jim Sheridan, wyk. Jake Gyllenhaal, Natalie Portman, Tobey Maguire, Sam Shepard
3.55 Rodzinka.pl – serial
4.25 Zakończenie dnia

tvn TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej – serial
20.50 The Floor
21.30 Taskmaster



22.40 **HIT** Gra fortuny – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Chiny, Indonezja, Turcja 2022, reż. Guy Ritchie, wyk. Jason Statham, Aubrey Plaza, Cary Elwes, Hugh Grant, Josh Hartnett
1.00 Lara Croft Tomb Raider: Kolebka życia – film przygodowy, USA, Niemcy, Japonia 2003, reż. Jan De Bont, wyk. Angelina Jolie, Gerard Butler, Christopher Barrie, Noah Taylor, Djimon Hounsou
3.30 Co za tydzień
4.10 Uwaga!
4.30 Nauka jazdy
5.00 Zamieszkać na plaży

superpolsat SUPER POLSAT

6.20 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026, Bielsko - Biała: Benin - Polska 8.30 Koszykówka kobiet - MŚ 2026, Berlin - mecz o 3. miejsce 10.30 Koszykówka kobiet - MŚ 2026, Berlin - Finał 12.35 Piłka nożna: Lechia Gdańsk - Miedź Legnica 14.40 Piłka nożna: Sanja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.05 Złomiarze 21.05 Boski żigolo - komedia, USA, 1999, reż. Mike Mitchell, wyk. Rob Schneider, William Forsythe, Eddie Griffin, Aija Bairekis 23.00 Blade Runner 2049 - thriller sci-fi, USA, Węgry, Kanada, Hiszpania, 2017, reż. Denis Villeneuve 2.25 Świat według Kiepskich 3.55 Nasz nowy dom

4 TV 4

15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Trudne sprawy II 18.00 łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Opowiem Ci o zbrodni 23.20 Snajper 3 - film sensacyjny

Poniedziałek, 14.09

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła – program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny – serial
16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Młode gliny – serial
20.00 Hotel Paradise
21.00 **HIT** Gniew Tytanów – film przygodowy, USA, Hiszpania 2012, reż. Jonathan Liebesman, wyk. Sam Worthington, Liam Neeson, Ralph Fiennes, ...dgar Ramirez, Rosamund Pike
23.15 Krwawy diament – film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Edward Zwick, wyk. Leonardo DiCaprio, Djimon Hounsou, Jennifer Connelly, Kagiso Kuypers, Arnold Vosloo
2.15 Mówię Wam
3.25 Wrota piekieł
4.15 Fachowcy
4.50 Dorota was urządzi

puls TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial
13.00 Wspaniałe stulecie – serial
14.00 Kurierzy – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Wasabi: Hubert zawodowiec – komedia kryminalna, Francja Japonia 2001, reż. Gérard Krawczyk, wyk. Jean Reno, Ryoko Hirose, Michel Muller
22.00 Jeden strzał – thriller, Wielka Brytania 2021, reż. James Nunn, wyk. Ashley Greene, Emmanuel Imani, Ryan Philpette, Scott Adkins
0.00 Minuta po śmierci – thriller, USA 2022, reż. Michael Mailer, wyk. Cole Hauser, Darren Mann, Jaimie Alexander, Morgan Freeman
2.00 Dzielnica strachu – serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat

TRWAM TRWAM

13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Wykłady z Kongresu "Katolicy a cieleność" 14.55 Historia, której nie pamiętam 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium Matki Bożej Płaczącej w La Salette 16.40 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.25 Nowenna pojednania z Matką Bożą z La Salette 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.45 Z wędka nad wodę 23.10 S.O.S dla Ziemi Świętej

TVP SPORT TVP SPORT

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny Sport 7.10 Express 7.35 Defacto 8.00 Defacto 8.30 Kartoteka 9.35 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do ukrycia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Życie na kredyty 18.10 Życie na kredyty 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.20 Idź na calość 1.20 Kochaj albo wróć 2.20 Wyburzacze 3.00 Wyburzacze 3.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska

6 TV6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginięni 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.10 łowca pedofilów

INFORMACJA O WYWIESZENIU WYKAZU NIERUCHOMOŚCI STANOWIĄCEJ WŁASNOŚĆ GMINY ZALESIE, PRZEZNACZONEJ DO ZBYCIA.

Stosownie do art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 399)

WÓJT GMINY ZALESIE

podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 8 września 2026 r. na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Zalesie został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Zalesie, przeznaczonej do zbycia w drodze przetargu ustnego nieograniczonego, obejmujący nieruchomość gruntową składającą się z działek ewidencyjnych nr 251/3 o powierzchni 0,2114 ha oraz nr 252/3 o powierzchni 0,1926 ha, o łącznej powierzchni 0,4040 ha, położoną w obrębie ewidencyjnym 0009 Kijowiec Kolonia, jednostka ewidencyjna Zalesie.

Wykaz jest dostępny do wglądu w miejscach jego publikacji przez okres jego wywieszenia, tj. **od dnia 8 września 2026 r. do dnia 29 września 2026 r.**

Wójt Gminy Zalesie
/-/ Tomasz Szewczyk

OBWIESZCZENIE BURMISTRZA GMINY PISZCZAC

o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu planu ogólnego gminy Piszczac wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 13 i ust. 3 pkt 8 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r., poz. 538) w związku z Uchwałą Nr XLIX/368/24 Rady Gminy Piszczac z dnia 20 marca 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia **planu ogólnego Gminy Piszczac** oraz na podstawie art. 3 ust. 1 pkt 11c, art. 30, art. 39, art. 40, art. 41 oraz art. 42 pkt 1 w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670),

zawiadamiam

o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu planu ogólnego Gminy Piszczac wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Projekt planu ogólnego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko będzie dostępny do wglądu od dnia 8 września 2026 r. do dnia 12 października 2026 r. w Urzędzie Miejskim Piszczac, ul. Włodawska 8, 21-530 Piszczac, pok. nr 209 w godzinach od 7.30 do 15.30 oraz zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Piszczac w zakładce: Plan ogólny

Konsultacje społeczne obejmują następujące formy:

1. Zbieranie uwag do projektu planu ogólnego gminy Piszczac oraz prognozy oddziaływania na środowisko w terminie od dnia 8 września 2026 r. do dnia 12 października 2026 r.
2. Spotkanie otwarte poprzedzone prezentacją projektu planu ogólnego, które odbędzie się dnia 1 października 2026 r. o godzinie 16:00 w Sali Kolumnowej budynku Urzędu Miejskiego w Piszczacu, ul. Włodawska 8, 21-530 Piszczac.
3. Dyżur projektanta dnia 2 października 2026 r. w godzinach 16:00 – 19:00 w Sali Kolumnowej w budynku Urzędu Miejskiego w Piszczacu, ul. Włodawska 8, 21-530 Piszczac.

Zainteresowani mogą składać uwagi do ww. projektu planu ogólnego na formularzu, którego wzór został określony w rozporządzeniu Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego (Dz. U. z 2023 r. poz. 2509). Wzór ww. formularza jest dostępny na stronie BIP oraz w Urzędzie Miejskim w Piszczacu.

Uwagi do projektu planu ogólnego składa się na piśmie utrwalonym w postaci papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, na formularzu w postaci papierowej lub w formie dokumentu elektronicznego w siedzibie Urzędu Miejskiego Piszczac, ul. Włodawska 8, 21-530 Piszczac, na adres e-mail: sekretariat@piszczac.pl lub za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP: /0601112/skrytka lub na adres do e-doręczeń: AE:PL-33912-42156-JADDJ-29

Zgodnie z art. 40 w/w ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko, uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone w formie pisemnej do Burmistrza Gminy Piszczac, ul. Włodawska 8, 21-530 Piszczac, ustnie do protokołu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres sekretariat@piszczac.pl bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, w terminie do dnia 12 października 2026 r.

Zainteresowani mogą zapoznać się z dokumentacją sprawy w Urzędzie Miejskim w Piszczacu, ul. Włodawska 8, 21-530 Piszczac, pok. nr 209 w godzinach od 7.30 do 15.30.

Kluczula informacyjna

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U.UE.L. z 2016r. Nr 119, s.1 ze zm.) - dalej: „RODO” informuję, że:

- 1) Administratorem Państwa danych jest Urząd Miejski Piszczac reprezentowany przez Burmistrza (adres: 21-530 Piszczac, Piszczac ul. Włodawska 8, adres e-mail: sekretariat@piszczac.pl, tel. 83 377 80 18).
- 2) kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest za pośrednictwem poczty elektronicznej: iodo@piszczac.pl lub pisemnie pod adres Administratora.
- 3) Państwa dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji zadania publicznego tj. dokumentu planistycznego na podstawie przepisów ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym. Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych odbywa się na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130) w związku z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
- 4) Państwa dane osobowe będą przetwarzane do czasu realizacji określonego dokumentu planistycznego oraz przechowywane w celach archiwalnych.

- 5) Państwa dane osobowe nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).
- 6) Odbiorcą Państwa danych osobowych mogą być podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa oraz podmioty, z którymi zawarto umowy powierzenia danych w tym zakresie.
- 7) Państwa dane osobowe będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, lecz nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym o profilowaniu.
- 8) Posiadając Państwo prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych oraz w przypadku, gdy dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą – wszelkie dostępne informacje o ich źródle, jeśli nie wpływa to na ochronę praw i wolności osoby, od której te dane pozyskano, ponadto przysługuje Państwu prawo do sprostowania danych, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.
- 9) Podanie danych osobowych jest obowiązkowe w zakresie wymaganym przez obowiązujące przepisy prawa. Brak podania przez Państwa danych osobowych skutkuje pozostawieniem wniosku bez rozpatrzenia.
- 10) Mają Państwo prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.



Biała Podlaska, ul. Sidorska 56B
tel. 83 342-25-65

SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ ALARMOWYCH

- włamania i napadu
- nadzoru wizyjnego
- pożaru
- kontroli dostępu

MONITORING ALARMOWY

AGENCJA OCHRONY
LTB LEW - TRANS - BANK Sp. z o.o.
ul. 34 Pułku Piechoty 13, tel./fax 343-51-47

OCHRONA OSÓB I MIENIA

- konwojowanie wartości pieniężnych
- monitoring
- grupa interwencyjna 24h



ZAPRASZAMY

do punktów przyjęć ogłoszeń
zamieszczanych w tygodniku

RADZYN PODL.

Foto Express, ul. Rynek 10



OKNA DRZWI PELLET BRYKIET



Serhej PRODUCENT
Łomazy ul. Brzeska 33 tel. 83 341 70 40
Biała Podlaska ul. Sidorska 59B tel. 83 344 16 11
REMONTY BUDYNKÓW
POD NADZOREM KONSERWATORSKIM



TARTAK ul. 3 Maja 11, 08-210 Płaterów
■ BUDOWA DOMÓW ■ DREWNO BUDOWLANE
■ szalówka ■ podłógówka ■ deski
■ tarasówka ■ łaty
■ kantówka **IMPREGNATY**
697 077 424 723 616 218

TARTAK STUDZIANKA

- Drewno konstrukcyjne ■ Deski ■ Dachy ■ Altany
- Drewno suche strugane ■ Deska elewacyjna ■ Deska podłogowa

508 848 759

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 r. poz. 399)

Wójt Gminy Biała Podlaska

podaje do publicznej wiadomości

informację o zamieszczeniu na okres 21 dni (od 8 września 2026 r. do 30 września 2026 r.) na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Biała Podlaska, ul. Prosta 31, 21-500 Biała Podlaska, a także na stronie internetowej Urzędu Gminy Biała Podlaska wykazu nieruchomości będących własnością Gminy Biała Podlaska przeznaczonych do zbycia poprzez sprzedaż.

OBWIESZCZENIE STAROSTY BIALSKIEGO

z dnia 31 sierpnia 2026 r.

Na podstawie art. 11f ust. 3 i 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 311) w związku z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691), Starosta Bialski zawiadamia, że w dniu 31 sierpnia 2026 r. wydano decyzję nr T/1/26, znak AB.T.6740.48.2026. MOS o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej obejmującej rozbudowę drogi powiatowej nr 1107L Zastawek - Kolonia Kopytów od km 1+419 do km 4+893, na działce nr ew. 322 w obrębie ewidencyjnym 0009 Kopytów Kolonia, jednostka ewidencyjna 060106_2 Kodeń, na działce nr ew. 33 w obrębie ewidencyjnym 0011 Kożanówka, jednostka ewidencyjna 060106_2 Kodeń oraz na działce nr ew. 317 w obrębie ewidencyjnym 0025 Zastawek, jednostka ewidencyjna 060116_2 Terespol - Gmina, stanowiących istniejący pas drogowy, na działce nr ew. 1410/1 w obrębie ewidencyjnym 0009 Kopytów Kolonia, jednostka ewidencyjna 060106_2 Kodeń oraz na działkach nry ew. 115/1, 285/1 i 285/2 w obrębie ewidencyjnym 0011 Kożanówka, jednostka ewidencyjna 060106_2 Kodeń, przeznaczonych w całości pod drogę, na działce nr ew. 313 w obrębie ewidencyjnym 0009 Kopytów Kolonia, jednostka ewidencyjna 060106_2 Kodeń, z których korzystanie będzie ograniczone na czas prowadzenia robót, na działkach nry ew. 2/4, 2/5, 2/6, 2/7, 3, 4/1, 4/4, 4/5, 5, 6, 7, 8/1, 8/2, 8/3, 9/4, 10, 11/2, 11/3, 12, 13/2, 14, 17, 19, 21/1, 21/2, 22/2, 22/3, 23/1, 23/2, 24/4, 24/5, 24/6, 26/2, 26/4, 26/5, 29, 30, 31, 32/1, 32/2, 33/2, 33/3, 34/4, 34/9, 35/2, 35/3, 35/4 i 37/1 w obrębie ewidencyjnym 0009 Kopytów Kolonia, jednostka ewidencyjna 060106_2 Kodeń oraz na działkach nry ew. 29, 30, 31, 32, 89, 113, 114, 122, 123/1, 234/2, 235, 236, 237, 238, 241, 242, 244, 245, 246/1 i 287 w obrębie ewidencyjnym 0011 Kożanówka, jednostka ewidencyjna 060106_2 Kodeń, z których korzystanie będzie ograniczone w związku z lokalizacją infrastruktury, na działkach nr ew. 2/8, 25, 26/1, 4/6, 27 i 28 w obrębie ewidencyjnym 0009 Kopytów Kolonia, jednostka ewidencyjna 060106_2 Kodeń, z których korzystanie będzie ograniczone na czas prowadzenia robót oraz w związku z lokalizacją infrastruktury.

Zgodnie z art. 49 K.p.a. w przypadku zawiadomienia stron przez obwieszczenie, doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej znajduje się do wglądu w siedzibie tutejszego urzędu tj. Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska, pok. 229 od poniedziałku do piątku w godzinach pracy urzędu.

Od wyżej wymienionej decyzji służy odwołanie do Wojewody Lubelskiego za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

MOTORYZACJA**SAMOCOHODY - SPRZEDAŻ****▼ Audi**

- Audi A3, 662 980 068
- A3 2001 r., 662 980 068
- Audi A6 1,9tdi z Niemiec, 732 808 900

▼ BMW

- Bmw 535 XI klasa premium, amerykańska wersja (2013), 501 532 911
- BMW serii 1, 2011, 254 tys przebiegu, tel: 698016258.

▼ Citroen

- C-3, 2008 r., 792 751 522, 517 892 183

▼ Fiat

- Linea, 609 268 305

▼ Ford

- C-MAX 2011 r., 794 430 199

▼ Mercedes

- Mercedes E klasa, 350 cdi z Niemiec, 792 808 900

▼ Opel

- Sprzedam Opel Antara 2.2 cdti. 2013 Pierwszy właściciel Salon Polska, 504 075 030.

▼ Peugeot

- Peugeot 9-cio osobowy (2014), 732 808 900

▼ Skoda

- Skoda Fabia (2005), 515 902 158

▼ Toyota

- Raw 4, 2012, 795 747 088

SAMOCOHODY - KUPNO

- Kupię stare Toyoty oraz Mercedesy, 505 175 789

PROMOCJA OGŁOSZENIE DROBNE**ZE ZDJĘCIEM + 10 SŁÓW**

MOTORYZACJA



NIERUCHOMOŚCI

35 zł
brutto**ZAPYTAJ NAS
O SZCZEGÓŁY!**

m.andrzejuk@słowopodlasia.pl

tel. 665 752 208

83 344 75 57

SŁOWO
PODLASKA

- Kupię samochody do 5000 zł, 690 288 356

MOTOCYKLE I QUADY

- Sprzedam Jawkę, 513 859 123

USŁUGI

- CYKLINOWANIE, 512 246 444



Autolaweta i transport. Tanio, 506 766 170, 508 372 218

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW, SZYBKO, TANIO, SOLIDNIE, 502 053 214

- Tartak przewoźny. Hydrauliczny załadunek i obracanie kłody, 505 091 013

- Usługi koparko-ładowarką, 881 944 155

- STUDNIE, POMPY CIEPŁA, SOLIDNIE!!! 608 046 239

- Usługi brukarskie oraz ogrodowe, 665 995 077, 516 369 368

- Tynki maszynowe, 797 138 243

- Dachy kompleksowo, 512 655 590

- Ocieplenia kompleksowo, 512 655 590

- Układanie kostki brukowej, schody, tarasy, kompleksowo, 509 982 153

- Belowanie stomy, 797 294 491

- Układanie kostki brukowej kompleksowo, 504 090 433

- Elewacje, murowanie, 794 430 199

- Kierownik budowy. Inspektor nadzoru inwestorskiego. Szkolenia BHP, 501 532 911

- Malowanie, panele, gładzie, 601 576 626

- Układanie kostki, 601 584 880

- Mini-koparka oraz ładowarka teleskopowa, 797 294 491

- Posadzki mixokretem, murowanie, 608 327 362

- Malowanie mieszkań, 513 739 798

- Układanie kostki brukowej, roboty drogowe, 507 074 785

- Usługi budowlane koparką, koparko-ładowarką, wyburzenia, prace ziemne, 502 249 519

- Żwir, piasek siany, czarnoziem, beton podsypkowy, transport, 502 249 519

- Malowanie, tapetowanie, gipsowanie, 509 588 667

- Zawiozę do ślubu. BMW X5 2026 rok, 733 023 673

NAUKA

- Matematyka, chemia, fizyka - od podstawówki do matury, 511 758 548

- Angielski korepetycje, 527 564 104

NIERUCHOMOŚCI**DOMY**

- Dom do remontu, działka, 695 518 274

- Wynajmę umeblowany dom, 791 510 087

MIESZKANIA

- Sprzedam mieszkanie 45 m2, 1 piętro, ul. Budkiewicza Biała Podlaska, 600 423 586

- Sprzedam mieszkanie 63 m2 na parterze na osiedlu Jagiellońskim. Cena do uzgodnienia, 602 368 260

- Stacja blisko AWF i LO Staszica, 696 449 734

- Sprzedam mieszkanie, 50 m2, 696 012 145

- Wynajmę M3 na Zygmunta Starego, 693 402 355

- Stacja tanio, obok Kauflandu, 667 841 234

POLSKI WĘGIEL**KWK WESOŁA**

Mysłowice

**KOSTKA ORZECH
EKOGROSZEK**

Chotyłów, ul. Tartaczna 2A przy dworcu PKP

tel. 83 377 82 28
502 202 581, 500 260 872

- Sprzedam mieszkanie M4 Konstantynów, 504 070 610

- Stacja, 793 443 436

LOKALE

- Stacja studentkom, 508 372 218

- Wynajmę miejsce postojowe w garażu przy ul. Spółdzielczej 6, anitadominika@mail.com, 00447436112212

- Pomieszczenia biurowo-usługowe o powierzchni 121,62 m², Biała Podlaska, ul. Kolejowa 5 lok. 3. Cena: 3200 zł brutto, 609 160 612, 609 113 125

- Stacja studentkom ul. Łukaszyńska, 510 629 070

- Stacja studentom, trzy pokoje, blok obok Awf, 511 525 280

- Pokój, 515 902 158

DZIAŁKI

- Kupię pole, Biała, okolice, 500 564 764

- Kupię, wydzierżawię pole gm. Drelów i okolice, 508 475 856

- Łąka 0,61 ha, 662 980 068

UTHO Marek Dejneka

oferuje w sprzedaży:

węgiel kamienny
kruszywa
wapno nawozowe
pellet, nawozy
mat. budowlaneSKUP ZBÓŻ, ŁUBINU I GRYKI
tel. 604 437 407

- Szukam działki ok. 5000 m² - okolice ul. Janowskiej, Biała Podlaska. Do wynajęcia lub kupna, 538 992 496

- Przyjmę pole w dzierżawę gm. Biała Podlaska, Łomazy, 780 505 820

- Działka budowlana w Dokudowie Drugim, 506 749 641

- Sprzedam działkę ROD „Pod Lasem” 500 m² z altaną antywłamaniową, 515 932 900



Działka budowlana - Ortel Książęcy II - 1265m2 + działka rekreacyjna gratis - 93 000 zł. tel. 660 452 797.

- Sprzedam pole 1,15 ha wraz z działką leśną 0,31 ha. Gmina Rossosz, 502 952 597

PRACA**ZATRUDNIĘ**

- Zatrudnię do zbioru jabłek. Polubice, 691 799 766

OBWIESZCZENIE STAROSTY BIALSKIEGO

z dnia 2 września 2026 r.

Na podstawie art. 11f ust. 3 i 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 311) w związku z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691), Starosta Bialski zawiadamia, że w dniu 2 września 2026 r. wydano decyzję nr BP/19/26, znak AB.6740.292.2026.AS o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej obejmującej rozbudowę drogi powiatowej nr 1077L (droga powiatowa nr 1071L - Huszcza) na odcinku Studzianka - Koszoły, w jednostce ewidencyjnej 060109_2 Łomazy, na działkach nry ew. 524/1, 524/2 i 525 w obrębie ewidencyjnym 0009 Koszoły oraz na działkach nry ew. 838, 840, 849 i 892 w obrębie ewidencyjnym 0016 Studzianka, stanowiących istniejący pas drogowy; na działkach nry ew. 24/4, 96/19, 96/21, 96/23, 97/7, 676/2, 677/2, 679/2 i 681/2 w obrębie ewidencyjnym 0009 Koszoły oraz na działkach nry ew. 121/2, 122/2, 145/2, 173/2, 201/2, 218/2, 338/2, 375/9, 415/2, 431/2, 485/2, 486/2, 841/2, 844/2, 856/2, 858/2 i 864/2 w obrębie ewidencyjnym 0016 Studzianka, przeznaczonych w całości pod projektowany pas drogowy; na działkach nry ew. 548 i 790/1 w obrębie ewidencyjnym 0009 Koszoły oraz na działce nr ew. 375/2 w obrębie ewidencyjnym 0016 Studzianka, z których korzystanie będzie ograniczone na czas prowadzenia robót; na działce nr ew. 681/1 w obrębie ewidencyjnym 0009 Koszoły, z której korzystanie będzie ograniczone w związku z lokalizacją infrastruktury; na działce nr ew. 790/1 w obrębie ewidencyjnym 0009 Koszoły, stanowiącej teren wód płynących.

Zgodnie z art. 49 K.p.a. w przypadku zawiadomienia stron przez obwieszczenie, doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej znajduje się do wglądu w siedzibie tutejszego urzędu tj. Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska, pok. 230 od poniedziałku do piątku w godzinach pracy urzędu.

Od wyżej wymienionej decyzji służy odwołanie do Wojewody Lubelskiego za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

UROCZyste ZAPROSZENIE

20 LAT FARMER

20-LECIE FIRMY FARMER

Serdecznie zapraszamy na uroczystość z okazji 20-lecia firmy FARMER. Firma zajmuje się zbiorem, obróbką i zakupem pestki dyni oraz sprzedażą maszyn i urządzeń specjalistycznych w tej dziedzinie.

Miejsce: Rokitno 55F
Data: 12.09.2026 r.
Godzina pokazów: 11.00
Początek: 14.00

W PROGRAMIE:
pokaz maszyn
poczęstunek
prezentacja nowego modelu kombajnu do dyni KARADAS

NASI PARTNERZY HANDLOWI:
HUAJA, WENTAO, KARADAS, AGRO, moty, AGROSIMEX

Wyłączność handlowa w Polsce: TAORO Machinery, HUAJA, WENTAO, KARADAS, AGRO Machinery GmbH
Partner handlowy: moty, AGROSIMEX

☐Zatrudnię kierowcę kat C+E w transporcie międzynarodowym. Kontakt: 604 931 932

BUDOWLANE

☐Żwir, piasek - mixokret, kamień, tłuczeń, roboty ziemne, czarnoziem, 503 009 959

☐Wywóz gruzu, wyburzenia, rozbiórki, 697 611 990

☐Kopalnia Terebela, 697 611 990

SPRZEDAŻ - INNE

☐Opłaty tartaczne dębowe i sosnowe z transportem, 691 522 160

☐Tanie, suche drewno rozbiórkowe z dowozem, 691 522 160

☐Sprzedam drewno opałowe z dowozem, 691 522 160

☐Drewno kominkowe/opałowe, 506 632 035

☐Drewno opałowe + transport, 511 664 058

☐Drewno opałowe kominkowe rąbane + transport, 514 964 849

☐Drzewo opałowe, dąb, olcha, sosna, rąbane, suche, 693 823 859

☐Drewno opałowe, siano, 603 114 933

☐Huśtawka ogrodowa, 515 902 158

☐Oferuję do sprzedaży drewno przesuszone rąbane: sosna, świerk, brzoza, dąb. Grzybów 47, gmina Sarnaki. Kontakt 604 212 391

ROLNICZE

MASZYNY

☐Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone, 665 207 084

☐Kupię ciągniki, maszyny sprawne lub do remontu, zarejestrowane lub nie, 512 598 054

☐Opryskiwacz 1000 L, 15m, 697 609 745

☐Sprzedam traktor MF 255, 3300 mth, 604 736 677

☐Sprzedam: kopaczkę, brony 5, siewnik 30-rurkowy, wialnię, silnik 11 kW, bijak 7,5 kW. 798 375 778

☐Brony, pługi, kultywator, 502 243 030

☐Kupię opryskiwacz sadowniczy Słęża Tel. 666 941 477

☐Kupię ciągnik Ursus C-330 C-360 Zetor 7211 MF255 Tel. 666 941 477

ZWIERZĘTA

☐Sprzedam krowy, 511 856 983

☐Cielaki, stoma, siano, 502 243 030

☐Sprzedam krowy mleczne, jałówki mleczne, 519 375 478, 517 546 527

SKUP BYDŁA
Marcin Rosa

☎ 508 537 058
☎ 690 119 298

i cieląt

☐Odbiór z gospodarstwa z ważeniem
☐Zakup na wagę żywą lub WBC

☐Rzeźnia kupi bydło porażowe do uboju z konieczności, 511 075 866, 662 396 670

☐Kupię bydło rzeźne i konie, odbiór z gospodarstwa z ważeniem, płatne gotówką lub przelewem, faktura, wyrejestrowanie lub WBC, 693 950 620, 507 645 590

☐Kupię bydło rzeźne i konie, odbiór z gospodarstwa z ważeniem, płatne gotówką lub przelewem, faktura, wyrejestrowanie lub WBC, 693 950 620, 507 645 590

POZOSTAŁE

☐Gryka na kasze, betoniarka 100, wyrównarka niemiecka 50, 882 008 650

☐Jęczmień jakubus, krokwie belki, brzezina opałowa, władimirec, 607 301 489

☐Łubin słodki. Grabanów, 501 692 172

☐Kupię słomę, siano, sianokiszonkę, 798 268 606

☐Ziemniak paszowy 0,4 zł/kg, 791 900 315

☐Opał, 502 243 030

☐Ziemniaki jadalne Irga, Irys, Catania, Monte Carlo, 608 879 311

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

☐Wczasy dla Seniora – Krynica Morska od 1249 zł / Stegna od 1449 zł – zapisy – Tel. 690 283 853 / (22) 834 95 29

☐Autokar Setra do wynajęcia, 792 808 900

RÓŻNE

☐Wróżka, jasnowidz, bioenergoterapeuta, trener rozwoju duchowego, 605 855 562

KUPNO - INNE

☐Sosny, brzozy, osika, dęby, topole, 607 412 702

MATRYMONIALNE

☐Biuro Carina zaprasza samotnych, 426870810

MEDYCYNĄ

DERMATOLOG

☐Dermatolog – Jolanta Pracon, 83 342 86 36, 507 181 386

ENDOKRYNOLOG

☐Endokrynolog – dr n. med. Ireneusz Pracon, USG, choroby tarczycy i wewnętrzne, 504 211 010

KARDIOLOG

☐Marek Kurianowicz - Specjalista Kardiolog, Biała Podlaska, ul. S. Batorego 10, 575 325 775, www.mkardio.pl

LARYNGOLOG

☐LARYNGOLOG Piotr Szczepański, 668 001 790

USG od pn.-pt. od 15.00
Rejestracja tel. 344 45 44, pn.-pt. 8.00-18.00

NZO T-MED, ul. Terebelska 67
Specjaliści Radiodiagnostyki
lek. med. A. DUDA 605 297 530
lek. med. J. TRYNKIEWICZ 604 114 568

Uwaga! Z dniem 1 września 2020 r. następuje koniec działalności pracowni RTG przy ul. Warszawskiej 14, w Białej Podlaskiej.
Kontakt w sprawie odbioru zdjęć tel. 605 297 530

dr n. med. Andrzej Kossakowski
specjalista ORTOPEDA TRAUMATOLOG

Porady, leczenie w zakresie:
▶ ortopedia dorosłych i dzieci
▶ traumatologia narządu ruchu
▶ USG narządu ruchu

Biała Podlaska
ul. Spółdzielcza 6 lok. 22
rej. tel.: 604 56 12 58

dr n. med. Andrzej Kossakowski
USG
▶ kolan, barków, drobnych stawów, mięśni, ścięgien
rejestracja telefoniczna 604 56 12 58

UROLOG Krzysztof Pękala
Leczenie chorób dróg moczowych, nerek, prostaty, kamicy nerkowej, narządów płciowych, nietrzymania moczu. Badania USG.
wtorek 16.00-17.00 KARDIO-MED
Biała Podl., ul. Terebelska 67B, tel. 573 405 422

CHIRURG MAREK KOZŁOWIEC
Chirurgiczne i laserowe usuwanie zmian skórnych
badanie USG • zabiegi medycyny estetycznej
botox • wypełniacze • osocze • nici PDO
karboxyterapia • lipoliza • mezoterapia
Biała Podlaska, ul. Okopowa 18 B/4
tel.: 513 009 797

GABINET OKULISTYCZNY DARIUSZ CZOP
Okulista II stopnia,
wieloletni pracownik Kliniki Okulistyki Akademii Medycznej w Lublinie.
Biała Podlaska, ul. Warszawska 14, gabinet 212, tel. 538-200-461

Leczenie w zakresie:

- konsultacje okulistyczne (badanie wzroku, dobór okularów, badanie pola widzenia),
- diagnostyka i leczenie schorzeń, w tym siatkówki (zwyrodnienie plamki żółtej, retinopatia cukrzycowa, krótkowzroczność, odwarstwienie, zmiany zwyrodnieniowe w ciele szklistym),
- diagnostyka zaćmy i jaskry,
- badania diagnostyczne tomografem optycznym,
- badania przed i pooperacyjne.

Rejestracja pod numerem telefonu
538 200 461

CENTRUM TERAPEUTYCZNE
PSYCHOLOG DZIECIĘCY
NEUROPSYCHOLOG
TERAPIA PAR, RODZIN
PSYCHOTERAPIA
INDYWIDUALNA
EEG BIOFEEDBACK
REJESTRACJA 505 440 602



Tu znajdziesz fachową POMOC MEDYCZNĄ

Lekarze specjaliści, usługi medyczne

CD. ZE STR. 27

OGŁOSZENIA
KUPONOWE

AGD/RTV

- Telewizor płaski Panasonic 32", pilot, złącze HDMI, stan dobry - 500 zł, 514 754 701
- Piekarnik elektryczny nowy, polski, ładny stan - 120 zł, 693 286 866
- Komplet telefonów stacjonarnych z dawnych lat sprawne, zadbane, ładne - 50 zł, 693 286 866
- Gofrownica elektryczna polska, nowa, profesjonalna, sprawna - 100 zł, 693 286 866
- Kuchenka elektryczna na 2 palniki i piekarnik jak nowa, zadbane - 330 zł, 693 286 866
- Wyciskarka elektryczna do owoców i warzyw, nowa, profesjonalna, firmowa 100 zł, 693 286 866
- Pompa do wody grudeczka z silnikiem, mały używana, kompletna z flanszą - 700 zł, 693 286 866
- Blender do mielenia Philips z przystawkami, nowy - 100 zł, 693 286 866
- Żelazko Bosch, stan dobry - 100 zł, 693 286 866
- Sokowirówka elektryczna Zelmer, nowa - 150 zł, 693 286 866
- Maszynka do mielenia mięsa ręczna sprawna, ostre noże, z przystawkami - 70 zł, 693 286 866
- Mikser elektryczny Zelmer, z przystawkami, mały używany - 120 zł, 693 286 866

- Suszarka elektryczna do grzybów, polska, mały używana - 150 zł, 693 286 866
- Telewizor Philips 42", stan bdb. + dekoder - 350 zł, 502 385 750
- Radiomagnetofon kasetowy Sony z głośnikami kolumnowymi - 120 zł, 518 593 567
- Lodówka wys. 110 cm - 80 zł, 511 892 081

MOTORYZACJA

- Komplet części do Citroen C4 Picasso 100 zł, 602 571 846
- Skrzynia biegów mercedes 211 - 1000 zł, 504 931 077

MEBLE

- Biurko pod komputer kolor mahoni z fotelem nikielowanym, stan idealny - 200, 693 286 866
- Kpl. mebli do sypialni (szafa, podwójne łóżko) stan bdb - 1000 zł, 502 385 750
- Fotel rozkładany 200/80 brązowy, stan bdb. - 380 zł, 502 385 750
- Tapczan jednoosobowy ze schowkiem, stan bdb - 100 zł, 509 278 340
- Kanapa nowoczesna, 2-osobowa do 20 km trans. gratis - 430 zł, 662 980 068
- Ława trójramienna duża - 480 zł, 662 980 068

ZWIERZĘTA

- Cielak duży - 100 zł, 666 607 713
- Kura brojler - 45 zł, 666 607 713

SPRZEDAŻ - INNE

- Sprzedam silnik 11KW i śrutownik metalowy tel. 507 827 134

- Wc na budowę używane drewniane - 380 zł, 502 243 030
- Mikrocyfrowy wzmacniacz słuchu, nowy - 800 zł, 512 269 132
- Imadło 0 320 zł, 664 804 442
- Rower ze wspomaganie elektrycznym, stan bdb. Sidorska 252 - 1500 zł, 603 171 105
- Pompa do hydroforu 2-stopniowa, nowa - 500 zł, 503 634 715
- 2-letni piec C.O 1.2 w bdb. stanie - 300 zł, 503 634 715
- Ul pszczeli - 200 zł, 503 634 715
- Rower trzykołowy polski - 600 zł, 607 150 191
- Sprężarka trzycylindrowa polska - 1000 zł, 607 150 191
- Piła motorowa Stihl 025 po remoncie i regulacji - 900 zł, 509 832 339
- Materac odleżynowy - 125 zł, 501 551 951
- Akordeon - 250 zł, 501 551 951
- Gitara elektryczna - 300 zł, 501 551 951
- Wzmacniacz + głośniki - 450 zł, 501 551 951
- Puzon - 400 zł, 501 551 951
- Wózek inwalidzki - 300 zł, 501 551 951
- Komplet matryoszek, wyrób kolekcjonerskim (8 sztuk) w stanie idealnym bez uszkodzeń, ładne - 120 zł, 693 286 866
- Butla gazowa duża 11 kg, nowa, bez uszkodzeń, niebieska - 200 zł, 693 286 866
- Komplet odważników (6 szt) do wagi, metalowe, angielskie, oznaczone funtami, dawniejsze - 100 zł, 693 286 866

- Perkusja - 350 zł, 501 551 951
- Karnister metalowy 20 litrów, szczelny bez korozji, ładny stan, bez wgnieceń - 45 zł, 693 286 866
- Komplet narzędzi stolarskich dawniejszych - 70 zł, 693 286 866
- Parowar do gotowania na parze, polski Zelmer, nowy, profesjonalny, nowe generacji - 150 zł, 693 286 866
- Palnik gazowy do butli całkiem nowy do opalania z 3 przystawkami - 100 zł, 693 286 866
- Balon na wino gąsior w koszu, duży 35l czysty - 150 zł, 693 286 866
- Rower holenderski męski, bogato wyposażony w idealnym stanie - 400 zł, 693 286 866
- Garnki gliniane komplet z dawnych lat, kolor brązowy - 75 zł, 693 286 866
- Rower damka niemiecka w bdb. stanie - 150 zł, 511 939 915
- Waza stołowa porcelanowa duża z podstawką białą z bardzo dawnych lat, idealna, zadbane - 100 zł, 693 286 866
- Gable do ziemniaków z trzonkiem, dawniejsze, używane bez korozji, stalowe - 50 zł, 693 286 866
- Kosa spalinowa „Honda” GX35 - 450 zł, 508 210 223
- Krajzega na pas transmisyjny, zadbane, bez silnika - 500 zł, 518 352 188
- Pielacz do porzeczek i truskawek hydrauliczny - 1500 zł, 509 801 824
- Rozrzutnik nawozowy KOS z zaczepem, sprawny - 720 zł, 662 980 068
- Pług 3+1 grudeczka - 1500 zł, 665 192 909

INFORMATOR

KINO

Kino „Sława”

02.07 czwartek Toy Story
08.09 wtorek - film w ramach walki z uzależnieniami

Amy - 147 min./2D napisy/Gutek Film (2015 rok) 18:00.

10.09 czwartek - Psi patrol i dinozaury - 88 min./2D dubbing/UiP 15:00;

Młody Waszyngton - 111 min./2D napisy/Galapagos Film 17:00;
Odyseja - 172 min./2D napisy/UiP 19:00.

11.09 piątek - Marsupilami - 99 min./2D dubbing/M2 Films - PREMIERA! 14:00;

500 mil - 102 min./2D napisy/Best Film 16:00;

Nie patrz w dół 2 - 107 min./2D napisy/Monolith Films 18:00;

Gwiazdociąg psa - 100 min./2D napisy/Disney 20:00.

12.09 sobota - Marsupilami - 99 min./2D dubbing/M2 Films 14:00;

500 mil - 102 min./2D napisy/Best Film 16:00;

Nie patrz w dół 2 - 107 min./2D napisy/Monolith Films 18:00;

Gwiazdociąg psa - 100 min./2D napisy/Disney 20:00.

13.09 niedziela - Marsupilami - 99 min./2D dubbing/M2 Films 14:00;

500 mil - 102 min./2D napisy/Best Film 16:00;

Nie patrz w dół 2 - 107 min./2D napisy/Monolith Films 18:00;

Gwiazdociąg psa - 100 min./2D napisy/Disney 20:00.

(ach)

APTEKI

Biała Podlaska: całodobowo, ul. Sidorska 2K, tel. 83 343 25 24. Apteka dyżurna, ul. Janowska 9 tel. 83 343 43 85.

Międzyrzec Podlaski: całodobowo, ul. Warszawska 17, tel. 83 371 25 23

Parczew: do 01.06 NOWA, ul. PCK 1; 83 354 29 59 od 02.06 Apteka Choma, Al. Zwycięstwa 9; 83 311 14 06

Radzyń Podlaski: do 03.06 Apteka „Przy szpitalu”, ul. Wisznicka 111, 83 413 22 99 od 04.06 Apteka „Dbam o zdrowie”, ul. Spółdzielcza 1; 736 697 713.

DYŻURY PRZYCHODNI

Biała Podlaska

Stacja Pogotowia Ratunkowego SPZOZ, ul. Terebelska 57-65, tel. 83 343 40 68, 83 343 47 35.

Międzyrzec Podlaski

SPZOZ ul. Warszawska 2-4, tel. 83 371 51 00, poniedziałek-piątek w godz. 18-8, sobota, niedziela i święta – całą dobę.

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Biała Podlaska

KOMUNALNIK, al. Jana Pawła II 33 całodobowo, tel: 83 343 46 91, 601 277 212, 504 070 564.

Dom Pogrzebowy

„Cordis”: Biała Podlaska, ul. Dolna 9, całodobowo, tel.: 601 277 212, tel.: 83 343 83 21;

Transport Zwłok, tel.: 504 070 564, całodobowo; **Biuro: Poniedziałek-Piątek: 7⁰⁰-15⁰⁰, Sobota: 7⁰⁰-15⁰⁰**, tel.: 83 343 46 91, 83 343 69 92; **Komunalnik Kwaciarnia „Pod Storczykiem”** Biała Podlaska, Rzeźniana 31, tel.: 533 733 657; 83 343 46 91. **Zakład Kamieniarski „DOLOMIT”** Biała Podlaska, ul. Dolna 10, tel.: 504 035 895, 83 342 57 88. **Konsolacje (stypy)**, modlitwy Wieczorne, Biała Podlaska, ul. Dolna 9, tel.: 83 343 46 91; 601 277 212.

HADES Maksymiuk i Wspólnicy całodobowo transport zwłok 83 344 35 25, 601 369 849

Domy Pogrzebowe

Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 25, Łomazy ul. Wisznicka 2, 83 344 35 24, całodobowo 601 369 849, 509 766 538.

Kwaciarnia Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 25, tel. 794 444 180.

Produkcja Trumien Łomaska 87 21-500 Biała Podlaska, 509 766 538.

Kamieniarstwo Zakład Produkcji Klonownia Duża 17, Punkt Sprzedaży Biała Podlaska al. Jana Pawła II 25, Liternictwo Biała Podlaska al. Jana Pawła II 25, 509 766 538, 536 003 603, 790 258 990.

Dom Pogrzebowy ul. Kaczyńskiego 1A Międzyrzec Podlaski całodobowo transport zwłok 730 191 300, 601 369 849.

Kancelaria Cmentarza w Białej Podlaskiej Aleji Jana Pawła II 25, 83 343 37 34.

Kancelaria Cmentarza w Piszczacu, ul. Włodawska, 601 369 849, 509 766 538.

Komarówka Podlaska Kompleksowe Usługi Pogrzebowe – tel. całodobowo 690 812 812.

ZAMAWIANIE GAZU Biała Podlaska

KOMUNALNIK, al. Jana Pawła II 33, tel: 83 343 69 92, 83 343 46 91,

Poniedziałek-Piątek: 7:00-16:00, Sobota: 7:00-16:00 (z wyjątkiem niedziel i świąt).

Prowadzimy:

- wymianę małych butli z gazem;

- przegląd kuchni gazowych;

- sprzedaż gazu na stacji LPG czynnej codziennie od

Twoje ogłoszenie ukaże się w internecie

zobacz: słowopodlasia.pl/ogloszeniaKUPON NA BEZPŁATNE
OGŁOSZENIE36 SŁOWO
PODLASIA

Ważny w okresie od 8 do 14 września 2026 r.

Na sprzedaż **JEDNEJ RZECZY**
lub **JEDNEGO KOMPLETU RZECZY**
o wartości do 1500 zł

Proszę wypełnić czytelnie.

treść ogłoszenia																			
treść ogłoszenia																			
cena										telefon lub e-mail do kontaktu									

OGŁOSZENIODAWCA (dane do wiadomości redakcji)

imię i nazwisko

ulica i nr domu

miejscowość

telefon kontaktowy

Wypełnienie wszystkich pól jest obowiązkowe.
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń oraz zastrzega sobie prawo do korekty lub w szczególnych wypadkach - do wstrzymania publikacji.

Wystarczy wypełnić
kupon ogłoszeniowy
i wrzucić do jednej
z niebieskich skrzynek
oznaczonych logiem

SŁOWO
PODLASIA

lub wysłać zdjęcie wypełnionego
kuponu na numer telefonu:

665 752 208

Kupon można też dostarczyć
osobiście lub przesłać do redakcji:
Tygodnik „SŁOWO PODLASIA”
ul. Warszawska 15, 21-500 Biała
Podlaska skr. pocztowa 116

Uwaga!

Prawidłowo wypełniony kupon
z ogłoszeniem powinien zostać
wrzucony do skrzynki najpóźniej
w czwartek do godziny 16:00
W Redakcji kupony przyjmujemy
do piątku do godziny 15:00.

Ogłoszenia dostarczone po tym
terminie będą publikowane
w kolejnym wydaniu.

W przypadku pytań
skontaktuj się z nami:
tel. 83 344 75 57 lub 665 752 208

Żółty stworek w bagażu

KINO Podczas rejsu all-inclusive David, Tess i ich synek odkrywają w swoim bagażu uroczego, żółtego stworka.

Podczas rejsu all-inclusive David, Tess i ich synek odkrywają w swoim bagażu uroczego, żółtego stworka w czarne cętki,

Zdobądź wejściówki!

Dla naszych Czytelników mamy dwie bezpłatne wejściówki na seans filmu w kinie Sława w Międzyrzeczu Podlaskim pt. „Marsupilami”. Aby o nie powalczyć, należy przyjść do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, z aktualnym wydaniem naszego tygodnika i pokazać nam ten artykuł. Bilety otrzymają dwie pierwsze osoby, a więc kto pierwszy ten lepszy!



FOI KINO SPANIA

którego niewyobrażalnie długi ogon i nieposkromiony temperament w mgnieniu oka zamieniają rodzinne wakacje w totalny chaos - zwłaszcza gdy okazuje się, że nowego przyjaciela chłopca próbuje odnaleźć zdecydowanie zbyt wiele osób.

(ach)

6:00-22:00;

- sprzedaż gazów technicznych (tlenu, azotu, argonu, wodoru i innych gazów);
- dystrybucję gazu w butlach do klientów indywidualnych i firm;
- dystrybucję gazu propan-butan zarówno w postaci auto-gazu dostępnego na naszej stacji, jak i butli dostarczanych bezpośrednio do naszych klientów.

Gaz dostarczany przez naszą firmę pochodzi wyłącznie od renomowanych producentów, co gwarantuje najwyższą jakość i bezpieczeństwo użytkowania.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłat-

ny 800 378 220.

TELE-TAXI

Biała Podlaska

TAXI PODLASIE, tel. 667 111 444, 83 196 27.

STACJE LPG

Biała Podlaska

KOMUNALNIK, al. Jana Pawła II 33, Codziennie od godz. 6:00 – 22:00. Benzyny bezołowiowe oraz oleje napędowe odpowiadają w pełni wymogom europejskim, a w odniesieniu do niektórych parametrów nawet je przewyższają.

GALERIE I MUZEA

BIAJA PODLASKA GALERIA PODLASKA ul. Warszawska 12, czynna codziennie, oprócz sobót,

w godz. 10-18.
MUZEUM POŁUDNIOWEGO PODLASIA ul. Warszawska 14, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8-16 i w niedziele w godz. 10-16.

Wystawa stała: „Ikona Święta Tajemnica”.

ODDZIAŁ MARTYROLOGICZNO-HISTORYCZNY ul. Łomaska 21, czynny od poniedziałku do piątku w godz. 9-15. Wystawa stała: „Walka i męczeństwo w latach 1939-1947”.

MIĘDZYRZEC PODLASKI Galeria, Pałac Potockich, ul. Lubelska 63, Międzyrzec Podlaski. Wystawa fotografii „Świat w obiektywie” Wally Kulak (22.08-10.09).

ŁUKÓW

Muzeum Regionalne ul. Piłsudskiego 19, tel. 25 798 27 16, czynne: pon.-pt. w godz. 8-16.

RADZYŃ PODLASKI Galeria Oranżeria, ul. Jana Pawła II 4, tel. 83 352 73 14.

Radzyńska Izba Regionalna. Podpiwniczenia Pałacu Potockich.

ROMANÓW

Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego, Romanów 25, tel. 83 379 30 14, czynne: wt.-niedz. w godz. 10-16. Ekspozycja stała: prezentacja dziejów życia i twórczości J.I. Kraszewskiego.

WOLA OKRZEJSKA

Muzeum Henryka Sienkiewicza, tel. 25 755 90 00, czynne: wt.-niedz. w godz. 10-17. Ekspozycja stała: prezentacja dziejów życia i twórczości H. Sienkiewicza.

TERESPOL Obiekt Zabytkowy – Prochownia (ul. Topolowa 6g).

Wystawy stałe: militarna, etnograficzna, „Kolej Warszawsko-Terespolska 1866-1867”, „Ogórek Terespolski”.

Czynne codziennie pon.-sob. w godz. 9-14, niedziele (tylko w okresie letnim) w godz. 15-17.

GRUPY AA

Biała Podlaska

„Alba” ul. Łomaska 79, niedziela godz. 18:00 (grupa kobieca)
„Skorpion” ul. Długa 1, wtorek godz. 18:00 i niedziela godz. 16:30
„Matecznik” ul. Łomaska 79, poniedziałek i czwartek godz. 18:00
„Wspólny Cel” ul. Długa 1, środa godz. 18:00
„Krzna” ul. Gabriela Narutowicza 37, piątek godz. 18:00
„Przemiana” ul. Prosta 33 (zakład karny), środa godz. 15:00

INFOLINIA AA OGÓLNOPOLSKA

801 033 242

pn.-pt. w godz. 8.00-22.00

aa.org.pl

Łuków

„Żeglarz” Plac Narutowicza 2, wtorek i piątek godz. 19:00
„Talbot” ul. Maryli Wereszczakówny 37, środa godz. 19:00
„Arka” ul. Ks. Kardynała Stefana Wyszyńskiego

45, czwartek godz. 19:00
„Millenium” ul. Ks. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 45, niedziela godz. 15:30
„Osemka” ul. Doktora Andrzeja Rogalińskiego 3, poniedziałek godz. 17:30



Zawiadamiamy ze smutkiem że,
dn. 30 sierpnia 2026 roku
w wieku 55 lat
odszedł na dyżur do Pana

Ś. † P.



Lek. Zbigniew KARWACKI

SPECJALISTA MEDYCYNY PRACY
WIELOLETNI KIEROWNIK PRZYCHODNI MEDYCYNY PRACY
BYŁ LEKARZEM Z POWOŁANIA, BARDZO DOKŁADNYM,
PRACOWITYM I ODPOWIEDZIALNYM
PAN DOKTOR POSIADAŁ RÓWNIEŻ WIELE PASJI.

KOCHAJĄCY MAŻ, TATA, DZIADEK, SYN I BRAT

Szczere wyrazy współczucia
Pogrążonej w bólu Rodzinie
składa

Lubelska Izba Lekarska
Delegatura w Białej Podlaskiej

2 września 2026 r. po uroczystej mszy świętej żałobnej
w Kościele pw. Świętej Anny w Białej Podlaskiej nastąpiła
Eksportu na cmentarz komunalny.

BIBLIOTECZKA Rok 2016, Niebionka. Kolejne małe miasto nieuwzględnione w żadnym przewodniku. A w Niebionce blok – z wielkiej płyty, otoczony pasem betonu, jakby go ktoś oprawił w ramkę. Do wygrania jest książka pt. „Niebionka na pętli”, której autorem jest Piotrowski Miłosz, książka została wydana przez Wydawnictwo Czarne.

W okolicy monopolowy, a za ladą Struna. Małolat, dobra morda, osiedlowy koleżka. Chciałby być raprem, marzy o nagraniu płyty, a tymczasem po pracy prześiaduje z ekipą na starym stadionie i popijając piwko, snuje wizje lepszej przyszłości. Pewnego wieczoru po lokalnym festynie znika jeden z jego przyjaciół, Konstanty, syn bogatego przedsiębiorcy. Niemrawe ruchy policji i mieszkańców sprawiają, że Struna postanawia rozpocząć własne śledztwo. Jednak próbując rozwiązać zagadkę, czuje narastający niepokój. Boi się, że „odtączy się od mózgu, straci kontakt z bazą i zaleje go czar-

KUPON

Jak się nazywa autor książki „Niebionka na pętli”?

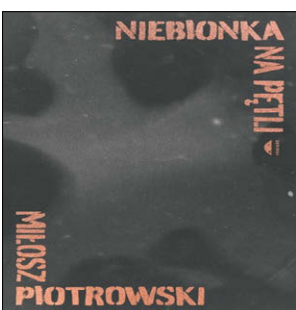
odpowiedź _____

wybieram książkę _____

imię i nazwisko _____

adres _____

telefon kontaktowy _____ wiek _____ NIP _____



przełom. Niebionka na pętli nie jest zwykłym portretem prowincji. To historia dorastania, przyjaźni i odwagi prowadzącej do zguby. A więc „dawaj, Struna, zjedz tego łaka, pokaż wszystkim, kto to madafaka”.

Dla naszych Czytelników mamy bezpłatny egzemplarz książki „Niebionka na pętli”. Aby o nią powalczyć, należy poprawnie wypełnić znajdujący się obok kupon i dostarczyć go do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, do czwartku 10 września.

Opisywaną ostatnio książkę „Lekarze prowincjonalni” otrzymuje Michał Danielewicz. Po odbiór zapraszamy w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

(ach)

Awans na trzecie miejsce w tabeli IV ligi

Orleża na fali zwycięstw

PIŁKA NOŻNA Po raz czwarty z rzędu w tym sezonie Orleża Radzyń Podlaski zainkasowały komplet punktów wygrywając w Tomaszowie Lubelskim z tamtejszą Tomasovią 3:1. Dzięki temu awansowały na trzecie miejsce w tabeli IV ligi lubelskiej.

PIOTR FRANKOWSKI

Tomasovia Tomaszów Lubelski – Orleża Radzyń Podlaski 1:3 (1:1)

Bramki: Szuta 35' – Cudowski 45', 88', K. Rycaj 64'.

Tomasovia: Ahalarov – Vyzdryk, Savchuk (69' Baran), Szuta, Orzechowski (88' Oluwadarasimi), Smoła (83' Czuryło), Penteleichuk (69' Leszczyński), Kalinin, Todys (46' Bahunaishvili), Dziura, Karasiuk.

Orleża: Kłos – Warda (79' Korolczuk), Miszt, D. Rycaj, Cudowski, Morenkov (79' Grochowski), Izdebski (60 K. Rycaj), Siudaj, Pendel, Kaczyński, Obroślak.

Żółte kartki: Szuta, Orzechowski – Warda, Miszt, Cudowski, Siudaj, Kaczyński, Obroślak.

Pierwsze pół godziny gry upłynęły na obdarowywaniu piłkarzy obu ekip żółtymi kartkami przez sędziego tego spotkania Mateusza Pizonia. Pokazał ich pięć, ale równie dobrze mógł dwie, góra trzy. W 35. minucie gospodarze objęli prowadzenie. W polu karnym nieodpowiedzialnie zachował się Dominik Rycaj, co skutkowało rzutem karnym, pewnie wykonanym przez Macieja Szutę. Orleża w pierwszej połowie dominowały na boisku ale na efekt trzeba było czekać do samego jej końca. Po zespołowej akcji Mikołaj Izdebski ostatnim



Dwie bramki Krzysztofa Cudowskiego dały Orleżom wygraną w Tomaszowie

podaniem obsłużył Krzysztofa Cudowskiego, a temu nie pozostało nic innego jak pokonać Amira Ahalarova.

Druga połowa od pierwszych minut toczyła się pod dyktando gości. W 64. minucie najpierw Cudowski przegrał pojedynek sam na sam z bramkarzem Tomasovią, po chwili Klim Morenkov

posłał piłkę na głowę Karola Rycaja i tej strzelił drugą bramkę dla Orleży. Tomasovia próbowała odrobić stratę, ale było to przystawione „bicie głową mur”. Linia defensywna Orleży funkcjonowała dobrze i nie dawała się zaskoczyć. W 88. minucie kropkę nad „i” postawił Cudowski, pokonując Aha-

larova strzałem głową po podaniu Dominika Rycaja.

W sobotę do Radzyna przejeżdża Bug Hanna. Początek spotkania o godzinie 17:00.

Wyniki 4. kolejki: Lublinianka Lublin – Avia II Świdnik 2:2, Łada 1945 Białogóra – MKS Ryki 2:1, Janowianka Janów Lubelski – Górnik II Łęczna 2:1, Świdniczanka Świdnik – Lewart Lubartów 0:3, Tur Milejów – Powiślak Końskowola 3:6, **Tomasovia Tomaszów Lubelski – Orleża Radzyń Podlaski 1:3**, Bug Hanna – Victoria Łukowa 2:3, Orleża Łuków – Granit Bychawa 1:2.

IV LIGA LUBELSKA

1. Lublinianka	5	13	19:7
2. Łada	5	12	16:7
3. Orleża R. P.	5	12	9:5
4. Avia II (b)	4	10	15:2
5. Granit	5	10	9:6
6. Lewart	5	9	13:12
7. Powiślak (b)	5	8	19:19
8. Victoria (b)	5	8	8:7

Artur Bożyk, trener Orleży Radzyń Podlaski

Mecz przeciwko Tomasovi był pod naszą kontrolą przez większość czasu gry. Cieszy fakt, iż stracony gol nie zaburzył właściwego funkcjonowania całej drużyny w fazach obrony i ataku. Nadal kreowane były sytuacje bramkowe i zdążyliśmy jeszcze w pierwszej połowie doprowadzić do remisu. Zamknięcie meczu odbyło się dzięki odważnemu wyjściu z atakiem szybkim i efektywnej finalizacji dośrodkowania. Przed nami kolejne spotkania i kolejne okazje na zdobywanie punktów.

9. Tomasovia	5	7	8:9
10. Janowianka	5	5	9:11
11. Tur	5	4	9:10
12. Bug	5	4	11:17
13. Ryki	5	3	9:12
14. Orleża Ł.	5	3	5:16
15. Świdniczanka (s)	5	2	4:11
16. Górnik II (b)	4	0	1:13

Najbliższe mecze 12-13.09: Avia II – Granit, Victoria – Orleża Ł., **Orleża R. P. – Bug (12.09 godz. 17:00)**, Powiślak – Tomasovia, Lewart – Tur, Górnik II – Świdniczanka, Ryki – Janowianka, Lublinianka – Łada.

Zmiana na fotelu lidera okręgówki

PIŁKA NOŻNA Piąta kolejka białkopodlaskiej klasy okręgowej przyniosła zmianę na fotelu lidera. Zasiadła na niej Lutnia Piszczac po wygranej w meczu na szczycie w Czemiernikach.

Victoria Parczew ograła AZ-Bud Komarówka Podlaska 5:1. W 38. minucie za zagranie piłki ręką przez Przemysława Bednarczyka podyktowano rzut karny. Próba Daniela Korola zatrzymała się na poprzeczce bramki Dawida Ludwinowskiego. Ozdobą meczu była bramka Macieja Oleszczuka z rzutu wolnego podyktowanego za faul na Sebastianie Koczko-daju. W 59 minucie po drugiej żółtej kartce boisko musiał opuścić zawodnik Victorii - Michał Gryczuk. ŁKS Łazy pokonał Absolwent Domaszewnica 4:1. Wszystkie bramki dla gospodarzy zdobył Filip Okuń. Rzut karny podyktowano za faul Dawida Kłębowskiego na Michale Fredo. W 68. minucie arbitra Bartosza Zabielski



Na boiskach białkopodlaskiej klasy okręgowej nie brakuje walki. Czasem nawet tej wręcz

wykluczył z meczu Jakuba Rzewuskiego z Łaz po pokazaniu mu drugiej żółtej kartki. Aż siedem bramek padło w Czemiernikach. Orzeł przegrał z Lutnią 2:5. W starciu beniaminków Orleża II Łuków przegrała z Granicą Terespol 1:3. Red Sielczyk pokonał Unię Krzywda tylko 3:2 mimo, że w 66. minucie prowadził 3:0. Huragan Międzyrzec Podlaski pokonał KS Drelów 3:2. Hattricka upolował w tym meczu Maciej Kiryluk. W 76. minucie czerwona kartka za faul obejrzał

zawodnik gości, Igor Skrabulski. Grom Kąkolewnica wygrał z Sokół Adamów 2:0. W Białej Podlaskiej rezerwy Podlasie zremisowały z Agrotex Milanów 3:3. Rzut karny podyktowany za faul Jakuba Kołody na Dawidzie Wojtkowskim. W 5. kolejce białkopodlaskiej klasy okręgowej zdobyło 40 bramek co daje średnią równą 5 goli na mecz. Najwięcej bramek padło w Czemiernikach zaś najmniejszą liczbę bramek zobaczyli kibice w Kąkolewnicy.

Piotr Frankowski

Jedenastka 5. kolejki:

1-3-5-2 BR: Krzysztof Stężala (Grom), LO: Szymon Siwiec (Łazy), SO: Łukasz Trochimiuk (Granica), PO: Mateusz Muszyński (Grom), SPD: Bartłomiej Goździołko (Lutnia), LSP: Bartłomiej Pastuszewski (Red), PSP: Sebastian Ostapiuk (Agrotex), LP: Sebastian Koczko-daj (Victoria), PP: Adam Wiraszka (Lutnia), LN: Filip Okuń (Łazy), PN: Maciej Kiryluk (Huragan). Ławka rezerwowa: BR: Konrad Karpiuk (Granica), OB: Igor Rudzki (Red), OB: Patryk Szymala (Victoria), POM: Bartosz Hanuszek (Huragan), POM: Piotr Krzewski (Victoria), POM: Wiktor Bobrowski (Granica), POM: Natan Piotrowicz (Podlasie II), POM: Kacper Marcuk (Grom), POM: Maciej Oleszczuk (Victoria), POM: Adrian Hołownia (Lutnia), NAP: Dawid Zasiuk (Granica), NAP: Karol Zgorzałek (Grom). Trener: Patryk Szymala (Victoria). Gracz kolejki: Filip Okuń (Łazy) – 4 bramki. **Statystyki i jedenastkę kolejki przygotował Damian Kaczmarek.**

KLASA OKRĘGOWA

1. Lutnia	5	12	22:7
-----------	---	----	------

2. Podlasie II	5	11	12:5
3. Red	5	10	11:9
4. Łazy	5	9	14:9
5. Orzeł	5	9	15:11
6. Az-Bud	5	9	11:9
6. Grom	5	9	11:9
7. Agrotex	5	8	14:11
8. Victoria	5	8	13:10
9. Huragan (s)	5	8	8:9
10. Granica (b)	5	7	11:10
11. Absolwent	5	6	12:16
12. Orleża II Ł. (b)	5	6	12:18
13. Drelów	5	3	8:15
14. Sokół	5	0	2:13
15. Unia K.	5	0	5:20

Wyniki 5. kolejki: Victoria Parczew – Az-Bud Komarówka Podlaska 5:1 (Sebastian Koczko-daj 11', 90'+3, Kacper Waniowski 20', Maciej Oleszczuk 28', Robert Dębowski 90'+4 – Jakub Zdunek 86'), **ŁKS Łazy – Absolwent Domaszewnica 4:1** (Filip Okuń 65', 73', 81', 88' – Błażej Leszczak (RK) 19'), **Podlasie II Biała Podlaska – Agrotex Milanów 3:3** (Natan Piotrowicz (RK) 4', Natan Piotrowicz 54', Adrian Dobrodziej 76' – Emil Mazurek 38', Sebastian Ostapiuk 57', Alan Kołtuniewicz 70'), **Orleża II Łuków – Granica Terespol 1:3** (Paweł Sowisz

40' – Dawid Zasiuk 10', 81', Łukasz Trochimiuk 73'), **Orzeł Czemierniki – Lutnia Piszczac 2:5** (Mikołaj Golec 48', Aleks Kaliński 52' – Adam Wiraszka 6', 60', Adrian Hołownia 19', 45', Jakub Radzickiewicz 82'), **Red Sielczyk – Unia Krzywda 3:2** (Bartłomiej Pastuszewski 33', 52', Michał Błędowski 62' – Kacper Białach 66', Michał Łukasik 69'), **Huragan Międzyrzec Podlaski – KS Drelów 3:2** (Maciej Kiryluk 17', 58', 66' – Jakub Oremczuk 50', Michał Karpiszuk 60'), **Grom Kąkolewnica – Sokół Adamów 2:0** (Karol Zgorzałek 45'+1, Kacper Zabiński 84').

Najlepsi strzelcy: 6 goli – Tomasz Tutta (Lutnia), **5 goli** – Jakub Dołęga (Absolwent), Filip Okuń (Łazy), Dawid Zasiuk (Granica), **4 gole** – Jan Bożyk (Orzeł), Igor Grzelak (Łazy), Adrian Hołownia (Lutnia), Maciej Kiryluk (Huragan), Karol Zgorzałek (Grom). **Kolejne mecze 12-13.09:** Agrotex – Huragan, Sokół – Podlasie II, Lutnia – Łazy, Orleża II Ł. – Orzeł, Drelów – Victoria, Absolwent – Red, Granica – Az-Bud, Unia K. – Grom.

WYNIKI I TABELE NIŻSZYCH LIG: PIŁKA NOŻNA**KLASA A**

Wyniki 4. kolejki: Olimpia Okrzeja – Dąb Dębowa Kłoda 2:0, Dwernicki Stoczek Łukowski – Orleża II Radzyń Podlaski 4:1, Janowia Janów Podlaski – Kujawiak Stanin 14:1, Polesie Serokomla – Olimpia Jabłoń 2:4, Tytan Wisznice – LZS Dobryń 6:1, Lesovia Trzebieszów – Bizon

Jeleniec 8:0, Niwa Łomazy – Twierdza Kobylany 2:2.

1. Lesovia (b)	4	10	13:3
2. Dwernicki	4	10	10:1
3. Tytan	4	9	22:5
4. Janowia (b)	3	9	18:2
5. Twierdza	4	7	13:5
6. Olimpia J.	4	6	12:8
7. Olimpia O.	3	6	6:2
8. Dąb	4	4	7:6
9. Niwa	4	4	10:11

10. Orleża II R. P. (b)	4	4	9:12
11. Armaty	3	3	7:10
12. Dobryń	4	3	6:12
13. Polesie	4	3	6:17
14. Bizon (s)	3	3	4:16
15. Kujawiak (s)	4	0	1:34

Następne mecze 12-13.09: Bizon – Niwa, Dąb – Janowia, Orleża II R. P. – Tytan, Olimpia J. – Dwernicki, Twierdza – Polesie,

Armaty – Lesovia, Dobryń – Olimpia O.

KLASA B GRUPA II

Wyniki 3. kolejki: Bystrzyca Borki – Orkan Wojcieszków 1:1, Wóldom Wólka Domaszewska – Wenus Oszczepalin 2:8, Gręzovia Gręzówka – Bad Boys Zastawie 1:5, Ar-Tig Huta

Dąbrowa – Unia Żabików 3:0, Bór Dąbie – Orleża Gołaszyn 7:1, Tur Turze Rogi – Start Gózd 2:1.

1. Bad Boys (s)	3	9	16:2
2. Ar-Tig (s)	3	9	18:6
3. Wenus	3	7	13:4
4. Bór (s)	3	7	10:2
5. Gręzovia (s)	3	6	13:8
6. Tur (s)	2	6	7:3
7. Start G.	3	1	6:9

8. Bystrzyca	3	1	3:7
9. Unia Ż. (s)	3	1	4:10
10. Orkan	3	1	3:11
11. Orleża G. (s)	2	0	5:14
12. Wóldom	3	0	2:24

Następne mecze 13.09: Wenus – Gręzovia, Orkan – Wóldom, Orleża G. – Bystrzyca, Tur – Ar-Tig, Start – Bad Boys, Unia Ż. – Bór.

(pf)

Trzeci mecz bez wygranej i gola

Zła passa Podlasia trwa

PIŁKA NOŻNA Białczanie ulegli w Dębicy miejscowej Wistocie 0:1. To trzeci mecz z rzędu bez wygranej i z zerowym dorobkiem strzelców Podlasia.

PIOTR FRANKOWSKI

Wistoka Dębica - Podlasie Biała Podlaska 1:0 (0:0)

Bramka: Kulon 50'

Wistoka: Sokół – Gaubert, Kron, Feret, Śliwa, Łanucha (54' Łukasik), Żmuda, Kulon (82' Żelich), Paśko, Gil, Cionek (54' Bator)

Podlasie: Jeż – Bobowski, Krawczyk, Orzechowski, Kobiera (66' Bondar), Dmitruk, Maluga, Kosieradzki, Kopytov (85' Nojszewski), Andrzejuk (76' Łukasiewicz), Banach.

Żółte kartki: Bobowski, Krawczyk, Kosieradzki, Jeż.

Podlasie zagrało bardzo dobrą pierwszą połowę i aż trudno uwierzyć, że przy tylu wypracowanych sytuacjach nie zdobyło żadnej bramki. Już w jednej z pierwszych akcji na bramkę gospodarzy uderzał Dominik Maluga, ale trafił w Jarosława Kosieradzkiego. W 9. minucie Dominik Banach ograł Piotra Krona i strzelił niestety ponad bramkę. Cztery minuty później uderzenie Banacha minęło spojenie słupka z poprzeczką. Chwilę później Sebastian Kobiera próbował przełobować Pawła Sokola, niestety bezskutecznie.

Po drugiej stronie boiska strzał Damiana Łanuchy przeleciał wysoko nad bramką Podlasia. W 18. minucie Banach ponownie ograł Krona i zgrał do Kobiera, ale ten strzelił tuż nad poprzeczką. Trzy minuty później Tomasz Andrzejuk podał do Kobiera ten nieste-



Podlasie nie tylko nie wygrało od trzech spotkań w III lidze, ale również nie zdobyło bramki

ty z czternastu metrów uderzył prosto w Sokola.

W 29. minucie Maluga indywidualnie przebił się pod bramkę rywala odegrał do Andrzejuka, ten strzelił mocno ale nad bramkę. W 32. minucie Dominik Kulon pogubił się w polu karnym Podlasia, będąc w dogodnej sytuacji. W odpowiedzi strzał Banacha odbił się od nogi obrońcy i trafił w słupek bramki Wistoki. W 39. minucie Damian Śliwa podał do Kulona a ten spudł-

wał fatalnie będąc w bardzo dogodnej pozycji do zdobycia bramki. W 45. minucie Kosieradzki z dwudziestu metrów postawił piłkę nad poprzeczką. W doliczonym czasie gry strzał Kulona sparował Jeża.

Druga połowa zaczęła się atakami gospodarzy. W 50. minucie piłkarze Wistoki wyprowadzili kontrę. Łanucha zagrał do Kulona, który wyszedł na dobrą pozycję strzelecką i z piętnastego metra pokonał Jeża.

W odpowiedzi w 53. minucie Andrzejuk z Dmytro Kopytovem zagraли dwójkową akcję. Strzał tego pierwszego obronił Sokół. W 57. minucie Rafał Łukasik zagrał piłkę w pole karne. Wybił ją Andrzejuk wprost pod nogi Szymona Fereta, który z woleja uderzył bardzo niecelnie. W 62. minucie Kacper Dmitruk z autu podał piłkę do Malugi, który dośrodkował wprost na głowę Kobiera. Jego strzał pod poprzeczką, Sokół końca-

mi palców wybił na róg. Po chwili strzał Kopytova przeleciał nad poprzeczką.

W odpowiedzi składną akcję zagraли piłkarze Wistoki, w efekcie której Łukasik próbował zaskoczyć z piętnastu metrów Jeża, ale biały bramkarz na raty obronił ten strzał. W 65. minucie Kulon postawił piłkę obok prawego słupka bramki gości. W rewanżu Andrzejuk z linii pola karnego strzelił obok lewego słupka bramki gospodarzy.

W 72. minucie Maciej Orzechowski uderzył mocno niecelnie zza linii pola karnego. W 83. minucie po dośrodkowaniu Banacha, Bondar uderzył równie niecelnie co wcześniej Orzechowski. Tuż przed upływem regulaminowego czasu gospodarze powinni podwyższyć na 2:0. Jednak Łukasik będąc w idealnej sytuacji fatalnie spudłował.

Ostatecznie mecz zakończył się wygraną gospodarzy. Podlasie od trzech meczów bez wygranej i bez bramki. Jeśli białczanie chcą wygrywać mecze muszą postarać się o lepszą skuteczność. Najbliższa okazja w piątek o godzinie 19:57 na stadionie w Białej Podlaskiej w starciu z rezerwami krakowskiej Wiczyściej.

Wyniki 7. kolejki: Wistoka Dębica – Podlasie Biała Podlaska 1:0, Wistła II Kraków – Chelmsianka Chelms 0:2, KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski – Naprzód Jędrzejów 2:2, Hetman Zamość – Moravia Morawica 2:1, Czarni Połaniec – Pogoń-Sokół Lubaczów 3:0, AKS 1947 Busko Zdrój – Wisłanie Skawina 2:1, JKS Jarostaw – Korona II Kielce 6:2, Sokół Kolbuszowa Dolna – Star Starachowice 0:0,

Wiczyście II Kraków – Sierka Tarnobrzeg 0:2.

III LIGA GRUPA IV

1. Chelmsianka	7	21	13:1
2. KSZO	7	15	13:6
3. Czarni	7	15	12:8
4. Jarostaw (b)	7	13	18:10
5. Wisłanie	7	13	10:6
6. Wistła II	7	11	9:8
7. Sierka	7	10	9:8
8. Wistoka	7	10	8:9
9. Hetman (b)	7	9	11:10
10. Podlasie	7	8	5:6
11. Naprzód	7	8	11:15
12. Busko Zdrój (b)	7	8	10:14
13. Wiczyście II (b)	7	7	8:11
14. Sokół	7	7	6:7
15. Moravia (b)	7	6	7:14
16. Star	7	6	5:11
17. Korona II	7	4	18:23
18. Pogoń-Sokół	7	4	6:12

Najlepsi strzelcy: 5 goli

– Arleison Martínez (Naprzód), Bartosz Snopczyński (KSZO), **4 gole** – Janusz Nojszewski (Korona II), Dżaba Pchakadze (Jarostaw), Bartłomiej Sowa (Busko Zdrój), Karol Tokarczyk (Wistła II), Paweł Tomczyk (Chelmsianka), Daniel Wyrozumski (Korona II), **3 gole** – Kacper Durda (Wisłanie), Grzegorz Janiczak (Jarostaw), Bartosz Karliński (Korona II), Jakub Kuzdra (Chelmsianka), Dawid Linca (Wiczyście II), Tomasz Matuszewski (Sokół), Karol Stanek (Naprzód), ...

1 gol – Dominik Banach, Sebastian Kobiera, Dmytro Kopytov, Jarostaw Kosieradzki, Dominik Maluga (wszyscy Podlasie).

Następne mecze 11-13.09: Chelmsianka – Sierka

Podlasie – Wiczyście II (11.09 godz. 19:57), Star – Wistoka, Korona II – Sokół, Wisłanie – Jarostaw, Pogoń-Sokół – Busko Zdrój, Moravia – Czarni, Naprzód – Hetman, Wistła II – KSZO.

Infantino podziwiał triumf Kasprowicza

PIŁKA NOŻNA W Katowicach w obecności przewodniczącego FIFA – Gianni Infantino, „dziewczyny Kasprowicza” pokonały pewnie 3:0 Argentyne w swoim pierwszym meczu Mistrzostw Świata U-20.

Polska – Argentyna 3:0 (2:0)

Bramki: Związek 26', Paz 30' (samobójcza), Zielińska 90'+4.

Polska: Woźniak – Bartczak, Piekarska, Sobierajska (72' Łapińska), Pągowska, Witek, Flis (46 Cyraniak), Sikora (66' Zielińska), Świrski, Wyrwas (46' Arasiewicz), Związek (83' Gutkowska).

Argentyna: Siben – Velasco,

Maldonado, Quiroga, Ceniza, Ochoa (82' V. Alvarez, Vinhas, Jara (66' Martinez), Aguilar (66' P. Alvarez), Pas (66' Delgado), Diz (67' White).

Żółte kartki: Związek – Velasco.

Pierwsze minuty rywalizacji należało do przyjezdnych, ale to podopieczne Marcina Kasprowicza wyszły na prowadzenie. W 26. minucie po strzale Leny Świrskiej piłkę przed siebie „wypluła” Priscila Siben. Oliwia Związek najlepiej odnalazła się w polu karnym i skierowała piłkę do siatki. Kilka chwil później było już 2:0 dla Biało-Czerwonych. Tym razem do własnej siatki fut-



Podopieczne Marcina Kasprowicza gładko wygrały z Argentyną

bolówkę postawiła Annika Paz po rzucie rżnym.

W drugiej połowie Polki kontrolowały wydarzenia na boisku. Stwarzały sobie kolejne sytuacje bramkowe i ostatecznie w czwartej mi-

nucie doliczonego czasu gry po szybkiej kontrze zamknęły wynik meczu. Pewnym uderzeniem po fenomenalnym dograniu Jagody Cyraniak popisała się Maja Zielińska.

Tym samym nasza repre-

zentacja znakomicie rozpoczęła mistrzostwa. W drugim meczu naszej grupy Meksyk zremisował 2:2 z Beninem, dzięki czemu Polki są liderkami po pierwszej kolejce. Kolejny mecz z Meksykiem również w Katowicach 8 września. Ostatnie starcie grupowe Polki zagrają 11 września w Bielsko-Białej z Beninem.

– Determinacja zespołu i konsekwencja w strategii realizowania planu opłaciły się do tego stopnia, że wygraliśmy dzisiejszy mecz. Oba zespoły podjęły próbę otwartej gry w pierwszych minutach i dlatego ten mecz tak wyglądał. Sporo faz przejściowych, troszkę

było w tym wszystkim chaosu. Nasza bramka na 1:0 sprawiła, że troszkę już mieliśmy inne usposobienie do grania. Szukaliśmy swoich momentów, żeby nabrać płynności w grze. Rywalki agresywnie pocięły z nami i to sprawiało nam trudność. Tak będzie w każdym meczu mistrzostw. Tym bardziej cieszy fakt, że zespół dzisiaj dzielnie i odważnie sobie z tym poradził. Cieszy mnie przede wszystkim konsekwencja i gra do końca z czego narodziła się dziś trzecia bramka – powiedział **Marcin Kasprowicz**, trener reprezentacji Polski U-20.

Piotr Frankowski

Puchar zdobyty, przygotowania zakończone

Czas na ligę



Padwa pokonana, Puchar Polski na szczęblu województwa pojechał do Białej Podlaskiej

PIŁKA RĘCZNA W piątek piłkarze ręczni AZS AWF Biała Podlaska zdobyli Puchar Polski na szczęblu województwa lubelskiego. W sobotę zagraли ostatni sparing, a już za chwilę rozpoczyna rozgrywkę ligową.

PIOTR FRANKOWSKI

Padwa Zamość – AZS AWF Biała Podlaska 23:29 (11:16)

Padwa: Ciupa, Dragan – Florakiewicz, Burlyta 1, Golański, Inerowicz 4, Szymański 3, Wleklak 6, Matecki 1, Koc 2, Skiba, Fugiel, Mendela, Morawski 3, Kawka 2, Bielko 1. Kary: 6 min. (Matecki, Skiba, Mendela po 2 min.).

AZS AWF: Kwiatkowski, Solnica – Lewandowski 1, Grzenkowicz 6, Wierzbicki 3, Szendzielorz 3, Chepy-

ha 1, Reszczyński 1, Książka, Tarasiuk 1, Michalczuk 2, Andrzejewski 2, Marzec 5, Burzyński, Chrzastkowski 3, Błaszczak 1.

W piątek wieczorem w Zamościu w finale Pucharu Polski na szczęblu województwa lubelskiego spotkała się miejscowa Padwa i nasz AZS AWF. W ekipie gospodarzy grało dwóch byłych akademików: **Karol Małeck i Szymon Koc**. Drużynę prowadzi były trener białczan **Dmitry Tsikhan**.

Pierwsze dziesięć minut starcia było wyrównane. W 14. minucie goście odskoczyli na 8:5, mimo, że już zdołali dwukrotnie przestrzelić karne (Wiktor Chrzastkowski i Bartosz Lewandowski). Gospodarze szybko odrobili straty i w 16. minucie na tablicy widniał wynik 8:8. Wtedy AZS zadał jak się okazało decydujący cios. Sześciominutowy okres

gry biało-zieloni wygrali 6:0 i tylko trzy bramki w końcówce Kuby Wleklaka spowodowały, że Padwa do szatni schodziła przegrywając tylko 11:16.

Druga połowa zaczęła się od dwóch bramek gospodarzy. AZS szybko wrócił do kontrolowania wydarzeń na parkiecie. Jego przewaga do 52. minuty oscylowała pomiędzy pięcioma a trzema bramkami. W końcówce białczanie wrzucili jeszcze wyższy bieg i w 58. minucie prowadzili już 28:21. Ich wygrana była niezagrożona tuż przed końcówką syreną Mateusza Grzenkowicza przypieczętowała pewne zwycięstwo.

Puchar Polski województwa lubelskiego powędrował do rąk białskich szczypiornistów. Dzięki jego zdobyciu nasz klub będzie brał udział w rozgrywkach centralnych pucharu.

– Bardzo nam zależało by rozgrać dobry mecz.

Karuzela transferowa

AZS AWF Biała Podlaska

Odchodzą: Filip Lewalski (koniec kariery), Ołaf Trela (AGH Kraków), Dominik Antoniak (Nærbo IL – Norwegia), Dawid Petlak (Piotrkowianin Piotrków Trybunalski),

Przychodzą: Jan Marzec (AGH Kraków), Kacper Żebrowski (UMKS Trójka Ostrołęka), Maciej Michalczuk (Olimpia Biała Podlaska), Wiktor Chrzastowski (AZS UW Warszawa).

Sparingi: Enea Orleń Zwoleń 30:29, Warszawianka Warszawa X memoriał im. Andrzeja Krawczyka i Michała Piotrowskiego – Szczypiorniak Olsztyn 38:18, Wybrzeże II Gdańsk 34:21, Mazur Sierpc 26:23, AZS AWF Warszawa 18:19, KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 26:14, Padwa Zamość 29:23, AZS UW Warszawa 35:28.

Wynik był sprawą drugoplanową. Jasne jednak jest, że nasza dobra gra na pewno zapoczątkowała dobrym wynikiem. Od początku narzuciliśmy swój styl gry. Było pewnie w ataku i solidnie w obronie. Wszyscy zagraли dobre zawody. Mocno na plus wypadli bramkarze, bardzo pomogli z tyłu. Cieszy mnie również konsekwentna gra w ataku. Zagrałiśmy dobry mecz i dzięki temu zdobyliśmy Puchar Polski na szczęblu województwa – powiedział **Łukasz Kandora**, trener AZS AWF.

W sobotę akademicy rozegrali swój ostatni sparing przed ligą pokonując AZS UW Warszawa 35:28. Teraz już tylko liga. W sobotę w hali przy ulicy Marusarza AZS AWF Biała Podlaska zagra z Enea WKS Grunwaldem Poznań. Początek meczu o godzinie 17:00.

TAXI PODLASIE
www.taxipodlasie.pl
667 111 444 | 83 1 9621
LIMUZYN DO ŚLUBU: Rolls-Royce • Lincoln • 508 073 700



slowopodlasia.pl



facebook.com/
tygodnik.slowo.
podlasia

Na czwartym miejscu

BRYDŻ SPORTOWY W hotelu Korona w Zemborzycach Teresińskich koło Lublina rozegrano trzeci turniej w ramach ABT Grand Prix Roztocza & Karpac 2026.

Miejsce czwarte w turnieju zajęła para bialskiej Makulatury – Witold Grochulski i Tadeusz Denisiuk, druga para bialskiego klubu Mariusz Trochimiuk i Grzegorz Krawczyk zajęła miejsce trzydzieste ósme.

Wygrali Jakub i Przemysław Zawada (Elektromontaż Joker Rzeszów), przed parą lubelskiego Fazoklub – Grzegorzem Cieślakiem i Bolesławem Radko. Miejsce trzecie wywalczyli Grzegorz Wieczorkowski (Hotel Senator Starachowice) i Piotr Zawisław (Hotel Post Fusch Forta Biłgoraj).

W zawodach udział wzięła świeżo upieczona druga wicemistrzyni świata w parach kobiet Elżbieta Waniurska (Panthera Lublin), która wraz ze swoim mężem Piotrem Waniurskim (Agilero Piast Skawina) zajęli jedenastą pozycję.



Czwarta para turnieju Witold Grochulski, Tadeusz Denisiuk i prezes Lubelskiego Związku Brydża Sportowego Tomasz Pawluk

W turnieju udział brało także troje zawodników występujących w białskich poniedziałkowych turniejach. Miejsce ósme zajął Piotr Frankowski (Altom Akademia Warszawa) wraz Maciejem Kunką (Hotel Post Fusch Forta II Biłgoraj), miejsce trzynaste przypadło w udziale parze klubowej Pantery Lublin Andżelice Petruczenko i Szymonowi Lubinie.

(pf)

Najlepsi w Spale

PODNOŚNIENIE CIĘŻARÓW Spala był gospodarzem tegorocznych XXIX Ogólnopolskich Igrzysk LZS, w których kategorii 65 kg i 110 kg do lat 20 zostały zdominowane przez zawodników GCK Kobyłany.

W kategorii do 65 kg U20 uplasował się na pierwszym miejscu Wiktor Tuszyński z wynikiem 223 kg (100+123). Warto podkreślić, że naszemu zawodnikowi do zwycięstwa w swojej kategorii wystarczyło tylko jedno podejście w podru-

cie, na wyżej wspomnianym ciężarze.

Kategoria do 110 kg została zdominowana przez Olivera Jabkiewicza. Z wynikiem 335 kg (145+190) zapewnił sobie wygraną, a różnica jego wyniku i zawodnika na drugiej pozycji wyniosła aż 74 kg.

Start w Spale to kolejny przystanek w przygotowaniach do październikowych Mistrzostw Europy do lat 20, gdyż obaj zawodnicy są w szerokiej kadrze naszego kraju na tej imprezie.

Piotr Frankowski



Olivier Jabkiewicz na najwyższym stopniu podium

SPORTOWY ROZKŁAD JAZDY

Wtorek 8.09.2026

Piłka nożna, Mistrzostwa Świata kobiet U-20: Polska – Meksyk (godz. 18:00).

Środa 9.09.2026

Piłka nożna, Puchar Polski: Podlasie II Biała Podlaska – Red Sielczyk (godz. 16:30), LKS Agrotex Milanów – Victoria Parczew (godz. 17:00).

Piątek 11.09.2026

Piłka nożna, Mistrzostwa Świata kobiet U-20: Polska – Benin (godz. 18:00)
Piłka nożna, III liga grupa IV: Podlasie Biała Podlaska – Wiczyńska II Kraków (godz. 19:57).

Sobota 12.09.2026

Piłka ręczna, Liga Centralna: AZS AWF Biała Pod-

laska – Enea WKS Grunwald Poznań (godz. 17:00).

Piłka nożna, IV liga lubelska: Orleń Radzyń Podlaski – Bug Hanna (godz. 17:00).

Piłka nożna, liga okręgowa: Agrotex Milanów – Huragan Międzyrzec Podlaski, Sokół Adamów – Podlasie II Biała Podlaska (oba godz. 16:00), Lutnia Piszczac – ŁKS Łazy, Orleń II Łuków – Orzeł Czemierniki (oba godz. 17:30).

Piłka nożna, A klasa: Bizon Jeleniec – Niwa Łomazy (godz. 11:00).

Piłka nożna, B klasa, II grupa: Dąb II Dębowa Kłoda – Lutnia II Piszczac (godz. 13:00).

Niedziela 13.09.2026

Piłka nożna, liga okręgo-

wa: KS Drelów – Victoria Parczew (godz. 11:00), Absolwent Domaszewnica – Red Sielczyk (godz. 12:00), Granica Terespol – Az-Bud Komarówka Podlaska, Unia Krzywdy – Grom Kąkolewnica (oba godz. 17:00).

Piłka nożna, A klasa: Dąb Dębowa Kłoda – Janowia Janów Podlaski, Orleń II Radzyń Podlaski – Tytan Wisznice, Olimpia Jabłoń – Dwernicki Stoczek Łukowski, Twierdza Kobyłany – Polesie Serokomla, Armaty Stoczek Łukowski – Lesovia Trzebieszów (wszystkie godz. 11:00), LZS Dobryń – Olimpia Okrzeja (godz. 13:00).

Piłka nożna, B klasa, I grupa: Az-Bud II Komarówka Podlaska – Perła Sławatycze, GLKS Rokito

– Wodnik Siemień (oba godz. 11:00).

Piłka nożna, B klasa, II grupa: Wenus Oszczepalin – Gręzovia Gręzówka, Orkan Wojcieszów – Wóldom Wólka Domaszewska (oba godz. 12:00), Orleń Gołaszyn – Bystrzyca Boraki (godz. 15:00), Tur Turze Rogi – Ar-Tig Huta Dąbrowa (godz. 16:00), Start Gózd – Bad Boys Zastawie (godz. 17:00), Unia Żabików – Bór Dąbie (godz. 17:00).

Poniedziałek 14.09.2026
Brydż sportowy, Poniedziałkowy turniej par w ramach Korespondencyjnych Mistrzostw Polski na maxy: ul. Terebelska 49a Biała Podlaska (godz. 18:00).

(pf)